

EL ADELANTADO

Año CIII - Número 32.517

DE SEGOVIA

viernes 19 de noviembre de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

11/INSTITUCIONES

La Diputación critica que el Estado no incremente sus aportaciones



29/NACIONAL

Un apagón deja sin luz a 250.000 madrileños y provoca un gran atasco



37/DEPORTES

La UDS incorpora a un pivot asturiano de más de dos metros

Compás de espera sobre el futuro del Centro Integral Cárnico

Las empresas participantes aplazaron ayer la decisión de disolver el proyecto industrial

PÁG. 7



El alcalde y familiares de Martín Crespo y García Marcos, interpretando el himno FERNANDO PEÑALISA

Segovia recuerda a los autores de su himno

Los jardines junto al Policlínico llevan ya el nombre de Martín Crespo y García Marcos

Segovia recuerda desde ayer a los autores del himno oficial de la ciudad, Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos, con unos jardines en una de las zonas más céntricas de la capital, junto al Hospital Policlínico, a los que ayer se dio oficialmente el nombre del compositor del himno y del autor de su letra. El alcalde, Pedro Arahuetes, se encargó de descubrir la nueva placa, acompañado por descendientes de Martín Crespo y García Marcos.

PÁG. 9

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN, Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS
Telf. 617 38 71 78

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas Segolimp
Las limpiezas que Vd. estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

Radio Iberpistas
COPE **100**
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
iberpistas **iberhit**
Su camino más seguro

Pida hoy con El Adelantado por solo 3,95 €

Quinta entrega

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO Opina que "hay que ologiar" a Zapatero por comparecer por primera vez al Senado y someterse a las preguntas en una sesión de control, y, tras tildar de "desafortunadas sus reflexiones" sobre el modelo de Estado y la Constitución", señala que "se equivoca al aceptar -aunque sólo sea dialécticamente- este juego porque los nacionalistas no se van a conformar con estas concesiones retóricas".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "¿Hablamos americano?" afirma que "El catalán es una lengua minoritaria, en situación de debilidad, que debe ser preservada y no marginada como hace el poder judicial, cuando rechaza por dudosa constitucionalidad la obligatoriedad de los jueces de conocer la lengua catalana para impartir justicia donde se habla esta lengua".

EL PAIS En el editorial "Zapatero, en el Senado", EL PAIS afirma que "las leyes siempre acaban evolucionando para adaptarse a la realidad social. En la medida en que la España plural es un hecho, el PP no podrá aguantar indefinidamente una lectura restrictiva de ella. Con la presencia de Zapatero, el Senado estaba en cierto modo anunciando su futuro".

LA RAZON Sostiene que "Zapatero ha estado sometido diariamente a una presión por parte de los nacionalistas" que "le obliga a hacer equilibrios sobre el alambre en temas como las infraestructuras, las concesiones al autogobierno o la sanidad, pero también, y esto no es menos importante, cuando se trata de llamar a las cosas por su nombre".

ABC En el editorial "El relativismo 'nacional' de Zapatero", ABC dice que "el presidente del Gobierno tendrá que explicar cómo piensa abordar, desde la responsabilidad de su cargo, el debate sobre el modelo de Estado y las reformas estatutarias, si ayer emborronó una línea roja que la Constitución quiso dejar invariable".

elPeriodico Su editorial titulado "Fundamentalismo y nación" afirma que "La comparecencia de Zapatero sirvió para recordar las abismales diferencias sobre el concepto de nación y, por extensión, sobre el modelo territorial entre socialistas y populares. La afirmación del PP de que quienes utilizan el término 'nación' para definir una comunidad -en alusión a la reforma del Estatut- buscan 'destruir' el Estado es un mal inicio del debate".

TRIBUNA

FERMÍN BOCOS

Izar, se busca milagro

LOS TRABAJADORES de los Astilleros Izar han vuelto a dónde solían: a la desesperanza. Bruselas echa por tierra el acuerdo que imaginación y paciencia habían construido los sindicatos y la dirección de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales. Todo lo que la ley permite está en la oferta de Martínez Robles. Lo que no está en manos de la dirección de la SEPI es propiciar el milagro al que alegremente se comprometió el presidente del Gobierno el fin de semana que se dejó caer por Bilbao y recibió al comité de empresa de la Naval de Sestao.

Las palabras no son suficientes para cambiar las cosas, pero, claro está, los trabajadores se agarran a aquella promesa como quien se agarra a un clavo ardiendo. También el Gobierno vasco juega su propia partida recordándole a Zapatero su compromiso. ¿Por qué se mete Ibarretxe en este fregado? Pues

Si no lo consigue antes del 31 de diciembre, al día siguiente, Izar (que está en quiebra técnica) habrá de echar el cierre

porque los trabajadores de la Naval amenazan con volver a la calle y movilizarse y ante semejante perspectiva, Vitoria no quiere verse complicada en el zafarrancho que se anuncia. Otro tanto podría decir desde Andalucía y del el presidente Chaves que también, por cierto, madrugó en exceso a la hora de decir que lo de Izar (que tiene plantas en Cádiz y Sevilla), iba a ser arreglado. Todos sabemos que el Gobierno que

presidía Aznar hizo trampa porque para evitar el conflicto que ahora aboca al cierre de los Astilleros decidió subvencionarlos a sabiendas de que iba contra la normativa comunitaria.

Ahora hay que devolver el dinero recibido, lo cual, unido a las deudas anteriores abocan a la empresa al cierre. ¿Pecó de imprudente el señor Rodríguez Zapatero al comprometer su palabra diciendo que el problema se arreglaría y que ningún trabajador se quedaría descolgado? ¿Se guarda algún as en la manga? Respecto de lo primero apenas hay voces que afirmen lo contrario. Sobre lo segundo sólo podemos avizorar una certeza: sólo tiene cuarenta días para realizar el milagro. Si no lo consigue antes del 31 de diciembre, al día siguiente, Izar (que está en quiebra técnica) habrá de echar el cierre. Atentos, pues, a la pantalla, de momento, ya saben, se busca un milagro.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

A dónde va el dólar

LA DEPRECIACIÓN DEL DÓLAR era y es inevitable. Con un déficit exterior cercano al 5 por 100 del PIB, los inversores pierden confianza en la posibilidad de sostener ese agujero y, en consecuencia, desinvierten en dólares y compran activos denominados en otras monedas euros, yenes, yuanes, etc. La cuestión es si la pérdida de valor de la divisa norteamericana es temporal y/o si tendrá mucha intensidad. Un desplome del billete verde debilitaría la expansión económica de Europa y también la de Asia al encarecer las importaciones procedentes de esas áreas geográficas. La mayoría de los analistas sugieren una mayor depreciación del dólar en los próximos dieciocho meses. Sin embargo, esto no tiene porque ser así.

Para empezar, las expectativas de crecimiento de la economía norteamericana son superiores a las de la Unión Europea y las tasas de interés apuntan una tendencia alcista. Desde esta perspectiva, los inversionistas pueden considerar más rentable poner su dinero en los EE.UU. que en la Vieja Europa. Desde esta perspectiva, América no tendría dificultades para financiar su déficit corriente ante el menor atractivo de otras regiones para captar capital exterior. Así ocurrió en los noventa. Los mercados prestaron más importancia al crecimiento económico norteamericano que a otras variables tipos de interés, desequilibrio exterior etc. En este contexto, el dólar no sufriría una masiva y brutal depreciación.

Por otro lado, la idea de que el déficit exterior está provocado por el déficit público norteamericano, si es cierta, tema discutible, puede verse modificada por una política fiscal destinada a corregir el agujero interno. Si la Administración Bush plantea una estrategia creíble de recorte del desequilibrio de las cuentas públicas, el mercado considerará que ese movimiento hace sostenible el crecimiento y, por tanto, no penalizará la cotización del billete verde. Para decirlo en román paladino, resulta muy complicado saber con certeza como se comportará la divisa estadounidense en los próximos meses. Nadie lo sabe y los apóstoles de su inevitable desplome es posible que yerren en sus pronósticos.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Niño preguntón paseando por Segovia

NINO.— Oye, papá...

PAPÁ.— Qué.

NINO.— ¿Por qué están haciendo esa casa ahí, junto al Acueducto?

PAPÁ.— Porque es de unos señores.

NINO.— ¿Y por qué dejan a esos señores hacer la casa esa?...

PAPÁ.— Porque tienen permiso, cariño.

NINO.— ¿Y por qué tienen permiso si tapan la vista del Acueducto,

que es un monumento romano y bimilenario y patrimonio de la humanidad mundial, que me lo han enseñado en el cole?...

PAPÁ.— Pues porque hay una Comisión que dice que están correctos y muy bien hechos los planos del edificio, y que no tapan nada.

NINO.— Oye, papá...

PAPÁ.— Qué.

NINO.— ¿Y entonces por qué expropiaron ha-

ce muchos años un montón de edificios para derribarlos y hacer una plaza grandota que se llamó Oriental, que también me lo han enseñado en el cole?...

PAPÁ.— Para que se viera mejor el Acueducto por los turistas, ricura.

NINO.— Y entonces, papá, si lo que querían los señores que aprobaron la plaza grandota es que se viera muy bien y

muy requetebién el Acueducto, ¿por qué ahora permiten que se haga esa casota que están haciendo?...

PAPÁ.— Pues porque son otros señores los que dan ahora los permisos.

NINO.— Entonces, ¿siempre lo que hacen unos señores no vale para nada, y luego vienen otros señores y hacen otra cosa, y no pasa nada?...

PAPÁ.— Sí.

NINO.— ¿Y eso pasa en plena democracia, papá?...

PAPÁ.— Si

NINO.— Oye papá, ¿qué crees tú que diría Trajano, si levantara la cabeza?...

PAPÁ.— ¡Niño, vete a la mierda!... ¿Cómo voy a saber yo lo que diría Trajano, si no sé ni siquiera a qué club perteneciera ese jugador de fútbol?...

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Ir a misa

AQUEL HOMBRE DE PUEBLO, para referirse a la misa solemnísima que se había celebrado en la iglesia con motivo de las bodas de oro del párroco y que se hicieron coincidir con el día del santo patrón, dijo: Ha sido una misa de tres en ringle y dos con porra. Referíase, con ello, a los tres oficiantes que, uno detrás de otro, pasearon la liturgia desde la

esquina de la epístola hasta la del evangelio, con parada sosegada en el centro, para consagrar. Los de la porra eran el sacristán titular y el de la villa vecina quienes, con roquetes y sotanas adornadas con lamparones de cera haciendo juego con la botonadura, propiciaban el

que se mantuvieran en vertical dos cirios como dos pinos con vocación tardía.

La descripción de este hombre, concisa, económica y compendiando los matices para no perderse por los laberintos del lenguaje, fue toda una lección plástica que se me quedó en alguna parte de donde se suelen quedar estas cosas. Lo que en realidad era oratoria, yo lo interpreté como pintura es decir geometría.... Un cuadro debe de ser una geometría espiritual disfrazada para la ocasión con colores y texturas que la aproximen al reino de los humanos... Los cuadros nunca quieren decir nada que es lo que se les suele pedir. Los cuadros solamente deben limitarse a ser un espejo en el que nuestra alma se transforme en objeto mágico, en una imagen de culto que consuele nuestras incertidumbres y vende las heri-

das que los colores y las formas de la vida, cuando no están consagradas, nos producen.

Hoy hablo en pintura porque tengo que pasar unos días pintando en el Torreón de Lozoya los instantes más últimos e íntimos con los que he convivido... Dudas al amanecer, cuando el gallo de San Esteban no señala con el pico a ninguna parte.

Sombras a la caída de la tarde recortadas por los navajazos que los grajos infringen al aire. Silencios de uno consigo mismo, no porque esté meditando, sino porque no se conocen la cabeza y el corazón y no sabiendo que decir se rehuyen el tuteo...

En las exposiciones de pintura se sigue pintando con la mirada los cuadros que abandonaron el taller peinados y con los deberes hechos para perderse por esos mundos de Dios... Como niños aplicados no volvieron la cabeza al abandonar la casa y haciendo escorzos por las esquinas de las callejuelas se fueron, como en este caso, hasta el Torreón de Lozoya para escuchar la música de la Corte de La Reina Isabel y recibir los primeros fríos de un invierno que, desde la sierra, se deja caer para que la ciudad ensaye la pequeña muerte que cada primavera necesita para sentirse resucitada... Cada cuadro se ha ido marchando sin querer despedirse. En esto como en todo, han querido ser concisos y administrando las explicaciones... ¡Como aquel paisano que para referirse a la misa solemne de su pueblo dijo que era de tres en ringle y dos con porra...!

Un cuadro debe de ser una geometría espiritual disfrazada para la ocasión con colores y texturas que la aproximen al reino de los humanos... Los cuadros nunca quieren decir nada que es lo que se les suele pedir

TRIBUNA

EMILIO HERNÁNDEZ (*)

Si los espectadores votaran...

A propósito del caso de la ciudadana Arranz

LOS ESPECTADORES SON AL TEATRO lo que los ciudadanos a las ciudades. Es decir su objeto, su razón de ser, los protagonistas de su destino.

Durante los últimos años los espectadores segovianos y muchos madrileños se han acercado hasta la Plaza Mayor de Segovia para celebrar esa ceremonia urbana de participación, del goce colectivo, del pensamiento compartido que es el teatro. Y eso ha sido posible porque la ciudadana Arranz ha elegido para la ciudad de Segovia una programación dirigida a participar del conocimiento de la mejor cultura, del mejor goce y del pensamiento que nos podrá hacer mejores ciudadanos. Y teniendo en cuenta, cosa muy importante al hablar de cultura, a las minorías. Que también pagan a Hacienda.

Parece ser que ahora la tratan mal, que le dicen adiós sin delicadeza, sin el reconocimiento debido. El derecho a no renovar un contrato público puede asistir a cualquier Administración. El derecho a no reconocer la labor de un honrado servidor público, a no considerar su situación personal, y a no valorar el veredicto popular que supone la fiel asistencia de espectadores al venerado corral segoviano, ese es un derecho que no asiste ningún administrador. Y menos sin una explicación convincente. Y hasta ahora no la ha habido.

En estos momentos la perplejidad reina entre los espectadores y los aficionados al

teatro en la ciudad de Segovia, y entre muchos destacados profesionales del teatro. A ambos lados del escenario se echará de menos su olfato para programar buen teatro y la oportunidad para la ciudad y para los profesionales que ha supuesto gozar de la primicia de muchos de los mejores espectáculos que han recorrido después los escenarios españoles llevando el sello del estreno segoviano. El nombre del Juan Bravo ha ido unido durante muchos años al recuerdo emocionado de esa primera noche de parto inolvidable para grandes creadores escénicos españoles. Y por supuesto el de Segovia. Y por supuesto el de la ciudadana Arranz.

¿Qué pasará si nos deja?, se preguntan muchos. ¿Quién seguirá su línea?. ¿O es que quieren cambiarla?. Dicen que hace falta savia nueva. Políticos hay, y de más vieja savia, que llevan más años en el cargo. Si bien, es cierto, porque las urnas los confirman.

Personalmente quiero pensar que, de instaurarse una innovadora y sanísima costumbre, los espectadores renovarían con su voto a la ciudadana Arranz al frente del Juan Bravo. Y si así no fuera, la primera en respetar dicha respetable decisión sería la sudicha ciudadana. Y todos nosotros. Hemos respetado hasta la victoria de Bus... Hasta siempre, y muchas gracias, ciudadana.

(*) Profesional y espectador de teatro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG. 7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebolzar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial:
Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

En la vida, hay cosas que hasta que llegan no comprendes cuánto las habías esperado.



Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.
Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- ▶ Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- ▶ Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ▶ ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- ▶ Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic, IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA:

921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112 INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA

VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Navas de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmazano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Jueves, 18 de noviembre: Ángel Álvarez San Juan (59 años), María Garrido Jiménez (96), Germán Rasa Herranz(81) y Félix Soblechero Casado (82).

EXPOSICIONES

Casa del Vallejo

— Hoy, a las 19,30 h., inauguración de la muestra de fotos realizadas en el II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (Pº San Juan de la Cruz, s/n).

Casino de La Unión

— "Mar de alturas" de Olga Alonso. Hasta el 30 de noviembre en la Sala Unturbe.

Centro C. San José

— "¡Tierra! ¡Tierra!. Comprender para actuar". Muestra bilingüe (francés y español) de paneles y manipulaciones interactivas para conocer los sistemas naturales y las relaciones culturales de la investigación científica en países ricos y en vías de desarrollo. Hasta el 24 de noviembre.

Claustro Galería de Arte

— Collages y serigrafía de Carlos Codes. Hasta el 8 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

— Muestra de las obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h..

Galería Pau d'arara

— "Homo marítimo", pinturas hasta hoy, 19 de noviembre. (C/ San Frutos).

Horizonte Cultural

— Dibujos de Diego Etcheverry Silva. Hasta el 30 de noviembre.

La Alhóndiga

— "Como una coqueta con un velo. Segovia, hace 100 años", fotografías de Alois Beer. Hasta el 21 de noviembre.

Librería Diagonal

— Obras de Jesús Navarro Blanco. Hasta el 30 de noviembre. (Conde Sepúlveda, 1).

Montón de Trigo, Montón de Paja

— "Prohibido fijar carteles", obras de la pintora burgalesa Paula Sampelayo. Hasta el 30 de noviembre.

Museo Zuloaga

— "La carta ininterrumpida", de Mon Montoya. Hasta el 28 de noviembre.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Nérida

— Obras de Pablo Caballero hasta el 11 de diciembre. (San Vicente Ferrer, 10).

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Torreón de Lozoya

— Isabel I, reina de Castilla. Hasta el 30 de noviembre. Salas del Palacio.

— "Cossío. Antes y después", del pintor José Mº Pérez de Cossío. Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de diciembre.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Restaurante El Molino

— "Accidentes taurinos", óleos de Alfonso Muñoz hasta el 30 de noviembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Galería Petraría

— Muestra colectiva de grabados de Eloísa Gil Peña, José Manuel Chamorro, Alfonso Redondo Luque y Pedro Martínez-Avial. Hasta el 8 de diciembre. Sábados y vísperas de festivos: de 12,00 a 14,30 y de 16,30 a 19,30 h.; domingos y festivos: de 12,00 a 16,30 h.

RIAZA

Galería Fontanar

— Pinturas de Antonio Villatoro. Hasta el 30 de noviembre.



AGENDA SOCIAL

PREMIO



Enhorabuena a la ganadora del homecineama sorteado por la Banda de Cornetas y Tambores de San Lorenzo.

EMPRESAS



Saneamientos Casper ha presentado en sus instalaciones de la calle Peñalara, en el polígono El Cerro, los productos de Honeywell de la gama de regulación y control de temperatura para vivienda residencial con el último sistema de regulación CM-ZONE.

HOSTELERÍA



Restaurante César acaba de cumplir un año bajo la dirección de Santiago Gómez ¡Siempre comemos muy bien! Felicidades.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Calart Actual

— Colectiva de pinturas y gra-

bados. Hasta el 18 de diciembre.

Galería Zaca

— Acuarelas de Elena Rego. Hasta el 28 de noviembre.

VALSAIN

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", de Jorge Martínez Huelves. Hasta el día 19 de diciembre.



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Jornadas Gastronómicas:** El restaurante 'La Parrilla de Tejadilla' celebra hasta el 21 de noviembre sus VI Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey. Durante esos días, sus clientes degustarán un variado menú. Para ello contarán con la colaboración del cocinero vasco Antonio Romero.

◆ **Concierto:** A las 20,30 h., "Elogio de la palabra", con Amancio Prada y Juan Carlos Mestre en el Teatro Juan Bravo. Precio único, 10 euros.

◆ **Vida Saludable:** Comienza un ciclo dedicado a la Fibromialgia (síndrome de fatiga crónica). A partir de las 18,00 horas conferencias sobre "Aspectos psicopatológicos y psicosociales de la fibromialgia", "Fibromialgia y Síndrome de Fatiga Crónica: dos enfermedades diferentes y una sola forma de presentación" y coloquio cierre de las jornadas con la presencia de los ponentes. En la sala Caja Segovia, calle Carmen.

◆ **Concierto:** A las 13,00 h., concierto de canto como clausura de la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León en la SEK.

◆ **Libro:** A las 20,00 h., presentación del libro "Poemas del Café Estigia", de Ramón Mayrata, en Claustro Galería de Arte.

◆ **Asamblea:** A las 17, 30 h., asamblea informativa sobre la colegiación organizada por el Consejo Regional de Trabajadores Sociales. Centro Municipal de San José.

◆ **Discapacidad:** De 17,00 a 19,00 h., ponencia a cargo de Marta Badía Corbella, del Instituto de Integración a la Comunidad (INICIO) de la Universidad de Salamanca, sobre "Estrés y afrontamiento en familias cuidadoras de personas con discapacidad". Colegio Universitario Domingo de Soto.

◆ **Medicina:** Los días 19 y 20, XXXIII Congreso de la Socie-

dad Castellano-Leonesa de Medicina Intensiva, Crítica y Unidades Coronarias en el Hotel Los Arcos.

◆ **Apyfirm Alcázar:** Con motivo del Día contra la Violencia de Género, proyección del vídeo de Iciar Bollain "Amores que matan" durante un acto en desagravio de las víctimas de la misma. A las 20,30 h. en la sede de la asociación, Mercado de La Albuera.

◆ **Gastronomía:** Del 19 al 28 de noviembre, jornadas de la caza y las setas en BG de La Granja.

MAÑANA

◆ **Residencia Mixta:** De Personas Mayores. Actividades durante noviembre. Mañana, sábado, a las 17,30 h., actuación de la Banda Municipal de Música de Nava de la Asunción en el hall de la residencia.

◆ **Casa de la Moneda:** La asociación Amigos de la Casa de la Moneda celebra mañana, una jornada de actos públicos que comenzará a las 12,30 h. con una visita a la Ceca; tras el almuerzo en el restaurante Las Tres BBB, a las 17,00 h., celebrará su asamblea general a la que seguirá una conferencia de Glenn Murray sobre la reciente declaración del Real Ingenio como monumento industrial más antiguo de España y un brindis ofrecido por Amigos del Patrimonio. Los actos tendrán lugar en la sala de conferencias de La Alhóndiga.

◆ **Donantes de Sangre:** A las 18,00 h., misa en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; a las 19,15 h., XXIII asamblea general ordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia en el salón de actos del Colegio Universitario Domingo de Soto; y 22,00 h., cena de hermandad en el hotel Los Linares.

◆ **ANAR:** A las 21,30 h., cena benéfica a favor de la Fundación ANAR en el Palacio de La Flo-

resta. Organiza el Club Rotario de Segovia.

◆ **Capoeira:** Mañana, de 17,00 a 20,00 h., curso de capoeira en el Club Deportivo Robledo. Tlf.: 606522134.

◆ **Música:** A las 23,45 h., actuación de Luis Ramiro (canción de autor) en el corral multiusos La Oveja Negra, en **Cabañas de Polendos**.

◆ **Concierto:** A la 01,00 h., actuación del grupo de pop-rock Zoe en la discoteca Helloweek de Coca.

◆ **Coches antiguos:** A las 12,00 h., llegada a San Ildefonso del V Rallye del Frío de Coches Antiguos y visita a Segovia. A las 20,30 h., cine forum sobre la película "Un hombre para la eternidad" en **Farinelli**. Posterior debate cinematográfico durante una cena en La Fundación (18 euros).

◆ **Fiesta cubana:** Segunda edición de esta fiesta en la discoteca de **Zarzuela del Pinar**. Música cubana en directo.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Turismo de Nieve:** Los días 21, 23 y 28, Jornadas de Turismo de Nieve en la sala capital del Campus de Santa Cruz La Real, Universidad SEK.

◆ **Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de este mes de noviembre: 23, 24, 25, 29 y 30, de 08,00 a 14,30 h., con armas portátiles.



FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El domingo, día 21, festejan a Ntra. Sra. de la Presentación en la localidad de Alconada de Madeiruelo.

VARIOS

◆ **Escuela Diocesana:** Curso monográfico de coeducación: la diferencia sexual y la igualdad de oportunidades. Hoy, día 19, último día de inscripción. Más información en el tlf.: 921461177.

◆ **Vialidad invernal:** La Concejalía de Medio Ambiente y Protección Civil del Ayuntamiento de Segovia, a través de la sociedad FCC Medio Ambiente SA, inicia la campaña preventiva de nevadas 2004 a través de la entrega de productos fundentes. Más información, tlf.: 921-412700.

◆ **Catastro de Coca:** La Gerencia Territorial del Catastro ha comenzado a notificar los nuevos valores catastrales resultantes del procedimiento de valoración colectiva realizado en la villa de Coca. Más información, tlf.s.: 921466400 y 921466195.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf.s. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 18,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado, c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Dazoz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Eremita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.s.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA, MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas.

HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana

y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

GARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.s.: 921-509860 y 921-509855.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 1143 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.s.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA: Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO, AYLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorch... Tlf.s.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA: Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.
MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueducto).

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontani-lla, 18

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentesauco, Cantimpalos, Navas de Oro y Navas de San Antonio; y las 24 horas, Cantalejo, La Granja, Cerezo de Abajo y Navarra.

Comercial González

Radalki segopi

AUTOMOCIÓN

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

- Elevadores.
- Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
- Puentes de lavado.
- Cabinas pintura.
- Herramienta neumática.
- Herramienta eléctrica.
- Herramienta chapa-pintura.
- Compresor tornillo-pistón.

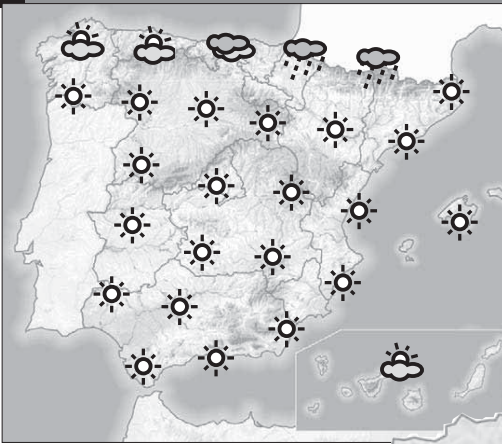
Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Algunas nubes en el norte. El paso del frente por el norte de la Península hará que al final del día lleguen nubes medias y altas al norte de la Comunidad, pero no serán importantes. Repiten las nieblas durante la mañana, pero al levantar dejarán una jornada soleada en toda la región.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

▲ **12,4** máxima
▼ **-0,2** mínima
07,30 h

HUMEDAD: 65%

VIENTO: NE

*LLUVIA: o L/Mz

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS		
CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	8	-3
Ávila	12	-2
León	9	-2
Palencia	9	-3
Salamanca	10	-4
Segovia	12	-1
Soria	12	-4
Valladolid	8	-1
Zamora	7	-1

HOY

Cambios en el norte. El paso de la nueva línea frontal va a dejar algunas novedades. No es un frente muy activo pero arrastra una masa de aire húmedo y más frío que hará llegar nubes al tercio norte. Dejará algunas lloviznas en Cantábrico oriental y Pirineo. Las temperaturas bajarán ligeramente en el norte, mientras que en el sur subirán un poco.

MAÑANA

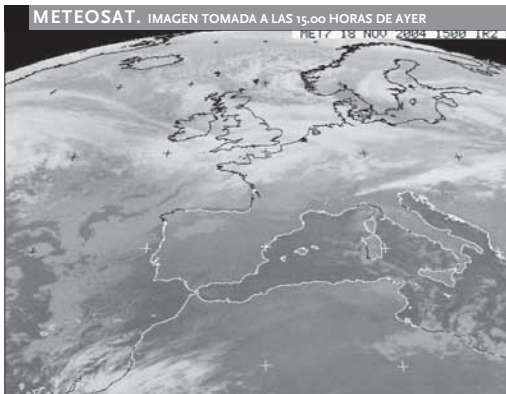
Tiempo soleado. El fin de semana se presenta con tiempo muy tranquilo en toda la Península. El frente se acabará por deshacer, y bajo el dominio del anticiclón se espera un día de sol en al Península. Tan sólo quedarán algunas nubes en el norte, pero ya no serán importantes. Ligero ascenso de temperaturas en el norte.



EN SEGOVIA

Repite la situación. Siguen las bajas temperaturas, las heladas y las nieblas a primeras horas de la mañana, pero en general predominarán los cielos despejados o poco nubosos. Las temperaturas en la provincia se mantendrán estables. Repite el ambiente fresco a primeras horas de la tarde.

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	15	8
Lugo	13	2
Orense	16	3
Pontevedra	15	7
Santiago	14	5
Oviedo	13	6
Santander	14	9
Bilbao	14	7
San Sebastián	14	7
Vitoria	20	2
Pamplona	10	3
Huesca	13	3
Teruel	14	1
Zaragoza	14	4
Logroño	12	1
Barcelona	16	8
Lleida	15	0
Girona	18	2
Tarragona	18	8
Albacete	18	0
Ciudad Real	15	0
Cuenca	16	-1
Guadalajara	15	4
Toledo	17	0
Madrid	12	2
Badajoz	17	1
Cáceres	16	2
Alicante	20	7
Castellón	19	7
Valencia	20	7
Murcia	20	3
Almería	21	9
Cádiz	19	10
Huelva	19	4
Granada	19	-2
Jaén	18	6
Málaga	20	7
Sevilla	19	4



SABADO

Dominará el sol. Se deshace el frente, lo que hará que vuelvan a dominar las altas presiones, y que el tiempo sea estable y soleado en toda la Comunidad. Las temperaturas, no dejarán cambios destacables, por lo que siguen las heladas y el ambiente muy frío de madrugada.

DOMINGO

Llegan nubes altas. El domingo aparecerán nubes de tipo alto que no evitarán dejar pasar el sol. Será una jornada soleada en la región, pero algo menos que éstos días. Las temperaturas no dejarán cambios significativos. Sigue el ambiente frío de madrugada.

ONCE

Jueves 18 de noviembre Serie 016 **43252**

Miércoles 17 de noviembre **99342**

Martes 16 de noviembre **61730**

Lunes 15 de noviembre **00328**

Domingo 14 de noviembre **39397**

Viernes 12 de noviembre **98335**

EL COMBO

Sábado 13 de noviembre

Reintegro ...	6	COMBOLA 04
Doble	9-3	
Triple	5-2-1	

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MARFIL DE MAMUT

CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 15 de noviembre	Martes, 16 de noviembre	Miércoles, 17 de noviembre	Viernes 12 de noviembre	Jueves 18 de noviembre	Sábado 13 de noviembre	Domingo 14 de noviembre	Viernes 12 de noviembre
3 13 19 29 31 35	8 15 21 29 35 38	2 3 30 33 35 43	3 8 19 37 44 49	3 5 11 20 29 43	7 9 12 36 39 43	13 14 17 41 45 49	4 11 12 13 32
Complet. 20 Reintegro 8	Complet. 11 Reintegro 7	Complet. 48 Reintegro 8	Complet. 2 Reintegro 3	Complet. 38 Reintegro 0	Complet. 11 Reintegro 7	Complet. 27 Reintegro 0	Estrellas 9 3

ECONOMÍA EL PROYECTO PREVÍA EL PROCESADO DE 600.000 CABEZAS DE VACUNO Y PORCINO AL AÑO

El Centro Integral Cárnico decide aplazar su disolución

Los socios no alcanzan un acuerdo sobre el futuro del complejo industrial

F. DESCALZO
Segovia

Los trece socios del Centro Integral Cárnico (CIC) decidieron ayer mantener su proyecto industrial y aplazar la decisión sobre la disolución de esta sociedad, formada por trece de las principales empresas de la provincia.

La crisis que se había abierto en el seno del Consejo de Administración, no obtuvo ninguna solución definitiva, pese a que en el orden del día figuraba de la Junta General como principal punto, la disolución y liquidación de la sociedad, que tiene un capital social de 2,85 millones de euros y ha invertido más de 10 millones de euros para instalar en la localidad de Villacastín un complejo industrial de transformación cárnica.

Las diferencias surgidas entre los socios no provocaron ayer ninguna resolución firme y decidieron proseguir trabajando para llevar a cabo el proyecto, según informaron fuentes de la sociedad.

El CIC está integrado por Caja Segovia, Avigase, Proinserga, David Postigo e Hijos y Prosepor con un 15,19% del accionariado cada una. Gireporc y Víctor Bernabé e Hijos ostentan el 5,70% cada una de ellas; un 4,21% tiene Mesenor y las cooperativas Garese y Nutriganse representan un 3,59% cada una. Finalmente, Copese, El Roquete y Dibaq-Diproteg suponen el 1,26% restante, repartido a partes iguales.

TEMOR EN VILLACASTÍN

Por su parte, la alcaldesa de Villacastín, la independiente Emilianita Lázaro, ha expresado su confianza en que el proyecto siga adelante, y ha subrayado el apoyo que desde el Ayuntamiento se brinda a la empresa, que ya adquirió una parcela de 80.000 metros cuadrados en el municipio.

Además de señalar que no descarta que pueda haber cambios en el accionariado, la regidora ha reconocido que en el Ayuntamiento se levantó "cierto temor" cuando vieron en la convocatoria de la Junta que se iba a estudiar la disolución de la empresa.

Desde que esta iniciativa se puso en marcha en mayo del año 2001, los promotores han logrado vencer varios obstáculos, en-

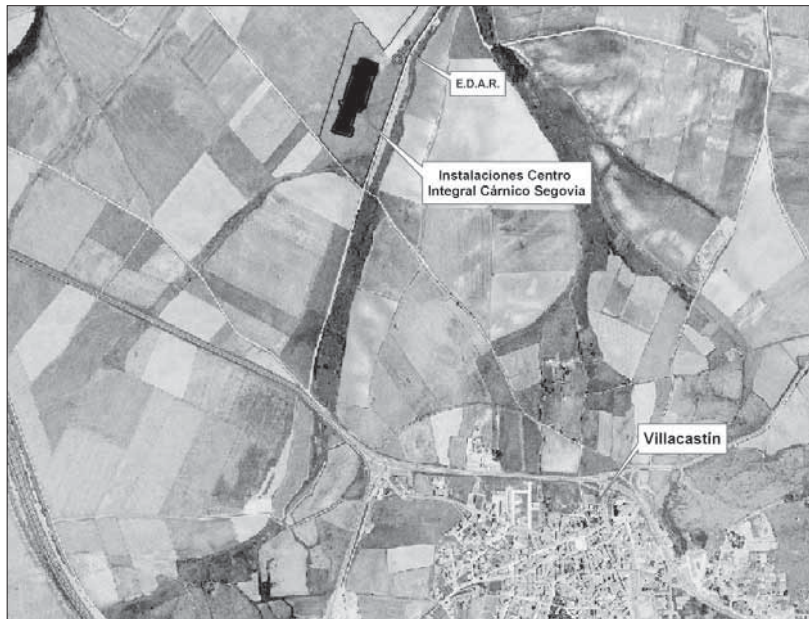


Imagen área de la zona donde está previsto ubicar el complejo industrial previsto por el CIC EL ADELANTADO

CRONOLOGÍA

MARZO 2001	MAYO 2001	DICIEM. 2002	ENERO 2003	ABRIL 2004	NOVIEM. 2004
El observatorio socioeconómico celebra una mesa redonda sobre el sector primario en Segovia	Se constituye la sociedad Centro Integral Cárnico Segovia S.A. por las principales empresas	Entran en el accionariado Caja Segovia, Prosepor y Mesenor; y salen Embutidos Olmos y Marino Olmos	CIC adquiere una parcela de 80.000 metros cuadrados en el término municipal de Villacastín	La Comisión Territorial de Urbanismo autoriza la ubicación del CIC en el paraje Largas del Cerrillo, en Villacastín	Los socios debaten en Junta General Extraordinaria la posibilidad de liquidar y disolver la sociedad

tre ellos la localización del complejo industrial, que en principio iba a construirse junto a las instalaciones de Alresa, en Segovia capital, y también se barajó y luego se descartó la localidad de San Ildefonso.

El Centro Integral Cárnico contó con el apoyo de la Cámara de Comercio de Segovia, del Observatorio Socioeconómico y de la Junta de Castilla y León, que concedió una ayuda económica.

Las instalaciones previstas incluirían salas de despiece, cámaras frigoríficas y equipos para fileteado y envasado de carnes.

De acuerdo con el proyecto

inicial, el complejo contaría con una capacidad de matanza de hasta 200.000 cerdos al año, aunque con una estructura para ampliarla a 400.000 cabezas y 40.000 bovinos al año, ampliables a 60.000. La industria ocuparía 10.450 metros cuadrados.

La Comisión Territorial de Urbanismo de Segovia autorizó el pasado mes de abril su instalación en el paraje conocido como 'Largas del Cerrillo', lugar de donde destacaban los promotores su proximidad a un importante nudo de comunicaciones formada por varias autopistas que comunican Madrid, Segovia y Ávila.

ACCIONARIADO

EMPRESA	%
Caja Segovia	15,19%
Avigase	15,19%
Proinserga	15,19%
David Postigo	15,19%
Prosepor	15,19%
Gireporc	5,70%
V. Bernabé	5,70%
Mesenor	4,21%
Garese	3,59%
Nutriganse	3,59%
Copese	0,42%
El Roquete	0,42%
Dibaq	0,42%

CARRETERAS

La Junta aprueba una inversión de 14,2 millones para desdoblarse la CL-601

EL ADELANTADO
Segovia

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer una inversión de 14.202.943 euros para las obras de desdoblamiento de calzada de la carretera CL-601, de Valladolid a Madrid por Segovia, en el tramo de 8,4 kilómetros comprendido entre los cruces de esta carretera con la C-603 y con la N-110.

El proyecto contempla la realización de tres pasos inferiores y un paso superior. Los pasos inferiores se ubican en los enlaces con la carretera C-603, con la carretera a Zamarramala y para el cruce de caminos en el punto kilométrico 3,345. Todos ellos son de hormigón armado, ejecutados in situ y cimentados directamente sobre el terreno.

Como estructura singular se encuentra la que se ubica en el enlace con la variante de Segovia. Se trata de una losa de dos vanos iguales, de 38 metros de luz, con una sección de 13 metros que da cabida a dos carriles, sendos arcos de 2,50 metros y barreras rígidas que ocupan 0,50 metros. La pila central, de un solo fuste, se ha proyectado de hormigón armado, cimentándose directamente sobre el terreno.

Entre las actuaciones realizadas por la Junta para el desdoblamiento de la carretera Valladolid-Segovia se encuentra el desdoblamiento entre Valladolid y la intersección con la CL-600 a la altura de la urbanización El Otero y la contratación por importe de 1.636.760 euros de la redacción de los anteproyectos de duplicación desde el cruce de la CL-600 hasta Cuéllar y desde Cuéllar hasta la intersección con la CL-603.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1100 - ¿Busca lo mejor en dos dormitorios? A estrenar en nueva construcción zona José Zorrilla, Garaje y trastero

Inmobiliaria

AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ **AUTOBUSES** LA CONCEJALA PIDE AL PP "QUE TRABAJEN EN EL AYUNTAMIENTO, NO EN LOS PERIÓDICOS"

Sanjosé insiste en que no prevé quitar las paradas de la N-110

La oposición ha solicitado al municipio que "despeje la incógnita" sobre el tema

A.S.R.
Segovia

La concejala de Transporte y Tráfico del Ayuntamiento de Segovia, Ana Isabel Sanjosé, ha reafirmado en declaraciones a esta Redacción que su departamento no baraja la eliminación de las dos últimas paradas de la línea circular de autobuses urbanos, ubicadas en la N-110, como ya publicó este periódico.

Sanjosé respondía así a una nota emitida por el grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de la capital, firmada por el edil César Martín, en la que "exigía al equipo de Go-

bierno que despeje cuanto antes las incógnitas acerca de la posible cancelación o supresión de las dos últimas paradas del servicio de transporte urbano instaladas en la carretera de Soria", señalando que existe inquietud entre los vecinos de la zona, que incluso habrían iniciado, según señala el PP, una campaña de recogida de firmas.

La nota del PP insiste en que "desde el Ayuntamiento se deben aclarar cuanto antes estas circunstancias", dado que en opinión del Grupo Popular "no se puede tener a los vecinos en una situación de incertidumbre y mucho menos se les puede impedir que disfruten,

como el resto de los segovianos, de transporte público". "De llevarse a cabo esa supresión de las paradas se estaría creando un serio perjuicio a un número importante de segovianos, al tiempo que se les estaría discriminando respecto al resto de los ciudadanos de Segovia", añade la nota.

Ana Sanjosé recalcó que "aunque en este momento el sistema de transporte está en revisión", al objeto de introducir algunos cambios que subsanen los defectos que se han apreciado desde la puesta en marcha del nuevo servicio, "no hay ninguna previsión de eliminar estas paradas, y de he-

cho no sabemos de dónde ha salido la noticia".

La concejala agregó que el Ayuntamiento ya se ha encargado de tranquilizar a los vecinos afectados, hablando tanto con ellos como con el presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor, y reclamó a los concejales del PP "que en vez de hacer notas de prensa vengan alguna vez al Ayuntamiento y me pregunten a mí o a uno de los técnicos por los asuntos que les preocupan, porque los ciudadanos les han elegido para trabajar en el Ayuntamiento, no en un periódico".

■ **LABORAL**

CSI-CSIF forma parte del comité de empresa de Alresa

EL ADELANTADO
Lugar

El sindicato CSI-CSIF forma parte del comité de empresa de Alimentos Refrigerados SA (Alresa), y su presidente provincial, José Isern Pastor, participó en la rueda de prensa celebrada el miércoles para denunciar la situación de la plantilla, aunque por error no aparecía en la información publicada ayer por este periódico.

El comité de empresa y representantes sindicales denunciaron en esa rueda de prensa que la empresa está bloqueando la negociación del convenio colectivo, ya que, según señalan, envía a negociar a personas sin capacidad de decisión.

ESTE DOMINGO CON

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además

BAM RENACE

TIGRES

BELLEZA

RENÉ ZELWEGER

RUSIA EN MARIOSKAS

ESTE DOMINGO CON

BAM RENACE COLOR Y ESPERANZA TRAS EL TERREMOTO TIGRES UNA HISTORIA EN FAVOR DE LA ESPECIE MARIOSKAS ROSA ENCERRADA EN UNA MÚSICA COMO LAS PIEDRAS PELICULAS MOVA JOVENES DE FIEBTA ENTREVISTA RENÉ ZELWEGER VUELVE A SER BRIDGET JONES

magazine

HABLAN LOS ADOLESCENTES

AUTORRETRATO DE LOS PROTAGONISTAS DE LA EDAD MÁS DIFÍCIL Y APASIONANTE DE LA VIDA

HABLAN LOS ADOLESCENTES

La conflictiva adolescencia toma la palabra en el Magazine. Chicas y chicos de institutos de diversas ciudades españolas dan su visión sobre la violencia, el amor, la escuela, los amigos, el futuro o el sexo. Esta semana se publica la primera parte de sus opiniones

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de El Adelantado de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

www.eladelantado.com

■ **AYUNTAMIENTO**

El PSOE responde al PP que las tasas de 2005 son racionales y equilibradas

EL ADELANTADO
Segovia

El secretario general de la Agrupación Local del PSOE de Segovia, José Pablo Lozoya, afirmó ayer que las tasas municipales que aplicará el Ayuntamiento el próximo año se ajustan a los principios de "equidad fiscal, racionalidad en su aplicación y neutralidad impositiva". Lozoya, en rueda de prensa, insistió en que las ordenanzas fiscales de 2005 son "equitativas" ya que, según dijo, cada contribuyente pagará en función de los beneficios que reciba por los servicios públicos, "al ajustarse por fin la recaudación impositiva al coste del servicio".

El dirigente socialista respondió así a la campaña del grupo municipal del PP, para denunciar la "voracidad recaudatoria" de PSOE e IU, que se traducirá con el reparto de unos 20.000 folletos, que se buzonearán en los domicilios de segovianos, sobre la subida de tasas para 2005 y su comparación con la presión fiscal que existía cuando gobernaban los populares.

Según Lozoya, cuando el PP dirigía la política fiscal del Ayuntamiento, "los segovianos que no utilizábamos estos servicios, debíamos financiar su déficit de forma indirecta, viendo agravado de forma significativa, nuestra presión presión fiscal, aunque el PP intentaba convencerlos de lo contrario". Con el equipo de Gobierno (PSOE-IU) "estamos —dijo— en el buen camino para conseguir un verdadero realismo fiscal, al limitarse la imposición de tasas exclusivamente a su finalidad. Por fin se elimina el 'sadismo fiscal' que utilizaba el PP". Tras explicar que la subida me-



José Pablo Lozoya PENALOSA

día de las tasas corresponde con la subida prevista del IPC —3,3%— Lozoya indicó que el incremento en algunas figuras impositivas por encima de este índice de referencia, como la basura o la ocupación de terrazas, o la reposición de tasas como la prevención ambiental o por servicios urbanísticos "hacen más racionales los tributos municipales al dejar de subvencionarse estos servicios con el dinero procedente de otras partidas fiscales como hacía el PP cuando gobernaba".

Afirmó que por la "nefasta herencia" de 14 años de gestión del PP — un transporte público "tercermundista", un servicio de agua potable "insalubre" o unas calles "intransitables y llenas de baches"— los segovianos tendrán que pagar más de 10 millones de euros. Con un año de gestión de PSOE-IU, "la ciudad está cambiando día a día, de una ciudad triste y negra a una ciudad llena de vida".

SOCIEDAD LOS JARDINES JUNTO AL POLICLÍNICO RECIBEN EL NOMBRE DE LOS AUTORES DEL HIMNO A SEGOVIA

A.S.R.
Segovia

Segovia recuerda desde la jornada de ayer a los autores del himno oficial de la ciudad, Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos, creadores conjuntos de ese "Voces de gesta/la historia canta..." que cada vez es conocido por más segovianos, con unos jardines en una de las zonas más céntricas de la capital, junto al Hospital Policlínico, a los que ayer se dio oficialmente el nombre del compositor y el autor de la letra de la pieza estrenada el 3 de junio de 1928 y adoptada como himno oficial por el Ayuntamiento tres días después.

Fue el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), acompañado por descendientes de ambos creadores, el encargado de descubrir la placa con la nueva denominación de los jardines, en el transcurso de un sencillo acto al que también acudieron varios familiares de los homenajeados y una nutrida representación de los tres grupos con representación municipal, PSOE, IU y PP.

En su intervención el alcalde comentó cómo el himno, tras su estreno en 1928, "fue cayendo en desuso, hasta el punto de que sólo era interpretado en ocasiones muy concretas por algunas agrupaciones musicales segovianas, mientras la mayor parte de los ciudadanos lo desconocían, lo que suponía la pérdida de un referente de Segovia".

Arahuetes señaló que, tras su acceso al Gobierno municipal, ha mantenido un empeño personal por promover el conocimiento del

Voces de gesta

Medio centenar de personas rindieron homenaje ayer a Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos



Descendientes de los autores del Himno a Segovia, junto al alcalde, durante su interpretación F.P.

Himno a Segovia, hasta el punto de dictar un bando con la letra, decretar su interpretación al comienzo de los plenos municipales y otros actos oficiales organi-

zados por el Ayuntamiento y realizar una grabación con el himno, en cuya distribución colaboró EL ADELANTADO y de la que se repartieron más de 10.000 copias.

El alcalde cerró su intervención invitando a todos los segovianos "a conocer y difundir nuestro himno", confiando en que la nueva denominación de los jardines contribuya "a ese mayor conocimiento de la obra y a mantener viva la memoria de Martín Crespo y García Marcos, que son parte de nuestra historia".

En representación de los descendientes de los dos homenajeados dirigió unas palabras a los asistentes Pedro Serrano, el nieto mayor de Carlos Martín Crespo, quien expresó su agradecimiento al Ayuntamiento, fundamentalmente al alcalde, por su promoción del himno, y a Izquierda Unida, grupo que presentó la moción solicitando que se dedicase una calle o plaza, finalmente unos jardines, a los autores.

Pedro Serrano hizo hincapié en que tanto su abuelo como Luis Martín García Marcos, que eran grandes amigos, "fueron sobre todo dos hombres buenos, aunque la vida les deparó un montón de disgustos", y en el caso de su abuelo recalco su condición de republicano y su vinculación al mundo sindical, lo que le hizo sufrir la persecución y la cárcel, además de ser despojado de sus bienes, durante la dictadura franquista.

El acto, celebrado en una mañana soleada pero fría, concluyó, como no podía ser de otro modo, con el descubrimiento de la placa y la interpretación, por parte del alrededor de medio centenar de personas asistentes, de los más de cinco minutos de la versión íntegra del Himno a Segovia.

MUNICIPAL

El PP defiende la honorabilidad de Hernández Tortajada

S.A.
Segovia

El secretario provincial del PP, José Luis Sanz Merino, exigió ayer al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE) que pida disculpas públicas y rectifique las declaraciones —que efectuó en el programa *Hoy por Hoy*, de Radio Segovia— en las que dejó entrever que el gerente del centro comercial "De calles" y concejal popular, Miguel Ángel Hernández, ha intentado influir, con fines políticos, en las negociaciones del comercio y el Ayuntamiento para la instalación de las luces navideñas.

Según Sanz Merino, las manifestaciones de Arahuetes "no están dirigidas a criticar desde el punto de vista político sino a perjudicarlo como trabajador", señalando que el alcalde debe "pedir disculpas públicas" porque "no es de recibo que quien se dedica a la actividad política pueda verse perjudicado por malintencionadas intromisiones en su vida privada, que nada tienen que ver con el ejercicio de sus responsabilidades públicas". El alcalde, de acuerdo con el dirigente del PP, sufre de "incontenencia verbal" y "hace gala de una escasa valentía política y prefiere poner en una situación delicada a un trabajador honesto y honrado, con el que puede estar más o menos de acuerdo en lo político, pero al que nadie, ni mucho menos el alcalde, puede cuestionar su labor profesional, salvo la empresa para la que trabaja".

San Francisco
92141 2090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1125 -
ALQUILER.
JOSE ZORRILLA.
2 dormitorios,
reformado. Estupendo
piso en inmejorable zona.
Exterior.

Inmobiliaria

GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO	Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32 Fax: 921 43 32 86	PISOS EN VENTA
PROMOCIONES LA GRANJA LA CALANDRIA ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO EN EL CENTRO DE LA GRANJA OBRAS YA EMPEZADAS	PROMOCIONES SARGENTÓ PROVISIONAL ÚLTIMAS VIVIENDAS DUPLEX DE 3 Y 4 DORMITORIOS ASCENSOR. GARAJE OPCIONAL OBRAS YA INICIADAS ENTREGA APROX EN 10 MESES VEA PLANOS	PUENTE HIERRO 3 DORM, BAÑO, 95 MTS, GARAJE, PARQUET REFORMADO REF. P2993
TORREBALLEROS ESTUDIOS, GARAJES Y TRASTEROS, A ESTRENAR, EN CONSTRUCCIÓN. 1 DORM, BAÑO, JARDIN. DESDE 65,38 MTS CONSTRUIDOS HAGA SU RESERVA POR 5.000 €	EL SOTILLO CHALETs EN CONSTRUCCIÓN 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA OCTUBRE DEL 2005	SAN CRISTÓBAL 3 DORM, BAÑO Y ASEO, 73 MTS CONSTRUIDOS, TERRAZA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, VISTAS REF. P2979
	OTERO DE HERREROS 4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO GARAJE Y TRASTERO 265 MTS CONSTRUIDOS, 400 MTS DE PARCELA. BODEGA. ENTREGA EN AGOSTO DE 2004	NUEVA SEGOVIA 3 DORM, BAÑO, 81 MTS ÚTILES, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS, REFORMADO REF. P2995
	ESPIRDO PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 DORM, CON BAÑO Y ASEO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL ENTREGA EN AGOSTO DE 2005 HAGA SU RESERVA POR 3000 €	OBISPO QUESADA 3 DORM, BAÑO, 64,37 MTS, CALEFACCIÓN CENTRAL, ASCENSOR, COCINA AMUEBLADA REF. P2981

■ **CULTURA** AMANCIO PRADA Y JUAN CARLOS MESTRE PRESENTAN HOY EN EL TEATRO JUAN BRAVO "ELOGIO DE LA PALABRA"

Un ramo de versos y canciones

El espectáculo debía acompañar la entrega del Gil de Biedma, que se ha aplazado hasta el 10 de diciembre

A.S.R.
Segovia

El poeta Juan Carlos Mestre, ganador del Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma, y el músico Amancio Prada, autor entre otras muchas obras del popular "Cántico espiritual", han unidos sus voces y su inspiración para ofrecer "Elogio de la palabra", un "ramo de versos y canciones", según definición del propio Amancio Prada, que podrá disfrutarse esta tarde, a partir de las ocho y media, en el Teatro Juan Bravo.

Estos dos artistas leoneses presentaron ayer el espectáculo, que podrá verse durante los próximos días en Valladolid y Palencia, antes de viajar a Chile, acompañados por la directora del Juan Bravo, Antonia Arranz, quien explicó

que este recital estaba programado para acompañar la entrega del Premio Jaime Gil de Biedma, que se ha aplazado hasta el 10 de diciembre por problemas de fechas del ganador; el espectáculo no ha podido ser aplazado también, ya que Mestre y Prada tenían compromisos previos.

Amancio Prada explicó que este proyecto surgió a partir de un libro de Mestre, "Antífona del otoño en el valle de El Bierzo", Premio Adonais de 1985, "que Juan Carlos me dedicó y por el que yo me he paseado, haciendo una selección de los fragmentos que consideré más musicales y reuniéndolos en el disco "Escrito está", publicado en 2001".

De ese disco nació después el recital que hoy llega a Segovia,



Juan Carlos Mestre (izquierda) y Amancio Prada, ayer, junto a la directora del Juan Bravo FERNANDO PEÑALOSA

en el que la voz musical de Amancio Prada y su guitarra se combinan con la voz poética de Juan Carlos Mestre, con el apoyo del violonchelo de Sacha Crisan y el acordeón de Cuco Pérez, que ha querido acompañarlos en su tierra segoviana.

Juan Carlos Mestre aseguró ayer que su encuentro con Aman-

cio Prada "se produjo en un territorio mágico, en un momento de penumbra en el que la fuerza ciega la razón, y en el que la palabra representa el diálogo y la tolerancia, que deben devolvernos la vieja esperanza de llenar con la utopía los actos de dolor".

Tanto Amancio Prada como Juan Carlos Mestre tuvieron unas

palabras de aliento y apoyo para Antonia Arranz, que mañana sabado abandonará su puesto de directora del Teatro Juan Bravo, tras decidir la Diputación Provincial no renovar su contrato. Prada expresó su convicción de que Arranz "tendrá una andadura feliz, y hará felices a los que la acojan en el futuro".

DIHOSE S.L.

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

LOS ARCOS ACEITE DE OLIVA

ACEITE REFINADO DE GIRASOL

Acetes - Conservas - Vinos - Licores

C/Atalaya, 12 - SEGOVIA Telf. 921 430 618 Fax: 921 430 589

CARNADENT

Clinica y Laboratorio Dental

Un implante es la colocación de raíces atornilladas de titanio, este material es totalmente biocompatible y va dentro de los huesos maxilares, sobre las que luego se construyen coronas o puentes de porcelana. Un implante es para siempre y reemplaza a tu propia dentadura.

Consulta sobre tu caso especial sin compromisos y te haremos la mejor propuesta para que vivas con una dentadura propia, sana y firme.

Tenga sus dientes el mismo día.

C/ Ávila, nº 9 — Teléfono 921 42 84 54 — 40004 SEGOVIA

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliario

P0860 - Espirido

Último piso en construcción de 119 m². 3 dormitorios, 2 baños y aseo e inmejorables memorias de calidad. Muy luminoso. Ven a por planos.

Inmobiliaria

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA TITULADO F.P. II

Ramas Mecánica/Neumática con/sin experiencia

Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

Judería bar restaurante

Amplia carta Menús Navideños Menús diarios

Disfruta nuestros nuevos platos

Primeros	Platos Sefardís
Lasaña de pulpo habitas y guiso napada a la bechamel de estragón.	Couscous "Saffa" (refogado con verduras).
Segundos	Markla hilua "pierna de cordero guisada con frutas pasas y arroz basmati".
Suprema de pularda rellena de hongos y foie-gras con crostas confitadas y salsa de uvas.	Dátiles rellenos de crema de almendras
Postres	
Charlota de Turón con almibar de pomelo.	

C/Judería Vieja 5 Telf. 921 46 12 34 Reservas: Telf. y fax: 921 46 14 02

FARINELLI Libros y Música

ROSA MONTERO firma de libros a las 18,30 horas

CINE FÓRUM con la película

"UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD" con MERCEDES ALBI MURCIA y GABRIEL MARTÍN OLIVARES

Plaza del Mercado Viejo, 3 40100 La Granja (Segovia) Teléfono: 921 47 21 42 info@fariliber.com www.fariliber.com

SÁBADO 20 DE NOVIEMBRE HORA: 20,30

HOTEL DOÑA TERESA ****

LA ALBERCA 37624 Salamanca

Disfruta del impresionante paisaje otoñal en el Parque Natural de las Batuecas

ESPECIAL FIN DE SEMANA (mínimo dos noches) Régimen media pensión Incluye ruta a caballo o planta Spa y 2ª consumición en discoteca. Precio por pax y noche en habitación doble 51,00 € + IVA

ESPECIAL RELAX (de domingo a viernes) 5 pensiones completas Planta Spa de uso exclusivo (Gimnasio, baño turco o sauna, rayos uva, jacuzzi) Masaje y fisioterapia (opcional) Precio por pax en habitación doble: 210,00 € + IVA

INFORMACIÓN Y RESERVAS: 923 41 53 08 / 09. PÁGINA WEB: www.gpm.es/hotelteresa E-MAIL: hotelteresa@gpm.es

ADMINISTRACIÓN EL EQUIPO DEL PP ASEGURA QUE LA PROVINCIA ESTÁ EN "EL MÍNIMO DE SUBSISTENCIA"

La Diputación continúa sin resolver su financiación

La institución lamenta el rechazo del Congreso a una enmienda del Grupo Popular para recibir una aportación mínima estatal de 27 millones de euros

EL ADELANTADO
Segovia

La Diputación Provincial ha lamentado el rechazo a la enmienda presentada por el Grupo del Partido Popular en el Congreso en la que se pedía una aportación estatal mínima de 27 millones de euros, según se indica en un comunicado remitido por la institución segoviana.

Los diputados por Segovia en la Cámara Baja, Jesús Merino y Javier Gómez Darmendrail, defendieron el miércoles la enmienda en la que instaban al Gobierno central a aumentar la dotación tanto para la Diputación de Segovia como para la de Soria que reciben de la participación en los Tributos del Estado, garantizando un mínimo de subsistencia. La propuesta fue rechazada con los votos en contra del PSOE, IU y ERC.

La participación en los Tributos del Estado es la principal fuente económica con la que cuentan

las diputaciones provinciales, siendo el eje fundamental en el que se asienta su política de inversiones públicas y la de prestación de servicios.

En la enmienda presentada por los diputados segovianos del Partido Popular, se solicitaba garantizar un mínimo de 27 millones de euros de suficiencia económica para la Diputación segoviana. Tal y como se recuerda en la declaración de la institución provincial, gobernada por el PP, esta petición se basa en que la participación en los Tributos que reciben tanto la provincia de Segovia como la de Soria es la menor de cuantas reciben cualquier otra diputación del territorio español, ya que sus crecimientos de años anteriores siempre se han venido situando en el extremo inferior de la banda de crecimiento, coincidiendo siempre con el incremento experimentado en el IPC, "acreciéndose de esta forma, y año a año, la diferencia de aportación

estatal entre las pequeñas y las grandes diputaciones".

CRITERIOS PERJUDICIALES

Los criterios de reparto de estos fondos "siempre han perjudicado a la provincia de Segovia", según se indica en el comunicado, donde se recuerda que los parámetros de población, habitantes por municipio, o extensión no son "especialmente beneficiosos" para los segovianos.

En múltiples ocasiones, sobre todo en los debates de presupuestos, los miembros de la corporación provincial han reseñado las dificultades económicas que atraviesa la institución. Tras el rechazo de la enmienda, la Diputación "sigue en situación de marginación" y alcanza "el mínimo de subsistencia" que le deja en franco desequilibrio para afrontar las necesidades de desarrollo de la provincia, según la manifestación realizada ayer.

En la declaración de la institu-

ción se asocia el rechazo a la enmienda del PP con la estancia de José Luis Zapatero en Segovia.

ZAPATERO Y SOLBES

Así se indica que "Después de la visita realizada en el día de ayer por el Presidente del Gobierno a la ciudad de Segovia, y las expectativas de que dicha visita pudiera convertirse en un compromiso inversor por parte del Gobierno de la Nación en favor del desarrollo social y económico de nuestra Provincia, la Diputación Provincial tenía fundadas esperanzas en que la enmienda debatida en el día de ayer en el Congreso de los Diputados podría ser aprobada, pero no fue así".

Por otra parte, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría sigue pendiente de mantener una entrevista con el ministro de Economía Pedro Solbes para hablar sobre este tema. La entrevista fue solicitada el día 3 de agosto y aún no ha habido respuesta.

PARTIDOS

El PP de Segovia presentará 23 enmiendas a las ponencias del Congreso Regional

S.A.
Segovia

El PP de Segovia presentará un total de 23 enmiendas a las ponencias que debatirá el Congreso del PP de Castilla y León, que se celebrará mañana sábado en Salamanca y al que asistirá una comitiva de los populares segovianos formada por 110 personas.

El secretario provincial del PP, José Luis Sanz Merino, explicó ayer que el PP de Segovia ha presentado 17 enmiendas a la ponencia política "Castilla y León iniciativa para una Comunidad" en asuntos como el acceso a la vivienda por parte de los jóvenes y las personas con cargas familiares o el empleo femenino; y otras seis a la ponencia relativa a los estatutos de la formación política. A Salamanca acudirán 65 compromisarios —de los que 15 son natos por integrar diversos órganos de dirección— y 45 invitados. El comité organizador del Congreso está presidido por el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez.

EL COCHINILLO FERROZ La Revista

¿Dejará de pringarnos la...
... TELEBASURA?
Con tanto chafarrinón y tanta MUGRE PURA?

¡Consiga ya el nº de Noviembre!

Caricatures: Orcjojo, Moncho Alpuente, Madrial, Kiko Serrano, César Pérez, Municio, Kalkitres, Cabañas, El Gran Worming, Ballesta

Arte & Placer

VIENA TE ESPERA

SEGOVIA
Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

Disfruta de Viena con Viajes El Corte Inglés. Vive el arte y placer de esta hermosa y elegante ciudad: sus operas y ballets... el museo de Sisí, las exposiciones de Rubens...
Rodéate de la magia del adviento y conoce sus mercadillos navideños. Viena te espera.

HOTEL CAPRI * * *

4 días / 3 noches desde **493€**

Precio por persona en habitación doble estándar en régimen de alojamiento y desayuno. Válido del 1 al 27 de diciembre. Incluye: avión en clase turista con Iberia, salidas desde Madrid (tasas aéreas no incluidas) y traslados. Obligatorio pasar la noche del sábado en destino. Consulta precios para salidas desde otras ciudades y fechas y condiciones generales en el folleto "Viena Arte y Placer Invierno 2004 - 2005".

Solicita el folleto "Viena Arte y Placer Invierno 2004-2005".

VIAJES

El Corte Inglés

www.viajeselcorteingles.es

ESTAMPAS SEGOVIANAS

FRANCISCO PUCH

LA TERRAZA DE SANTA COLUMBA, o lo que es lo mismo, simplemente "La Terraza", estaba y sigue estando donde siempre estuvo, coronando el Azoguejo; lo que ya no sé es si hoy se sigue utilizando su amplia superficie para los mismos fines que cumplía en aquellos años de mi niñez.

En aquel entonces, y permítaseme que utilice con frecuencia esta expresión para referirme a aquellos felices pero difíciles años, "La Terraza" era utilizada como lugar de esparcimiento y juegos de todos los chavales que vivíamos en sus proximidades, los del Portalón, calle y callejón de Gascos, Ochoa Ondátegui, San Francisco, Perocota, San Juan, para qué seguir citando, allí nos dábamos cita la mitad de los chiquillos de Segovia que vivíamos en sus inmediaciones, para jugar a todo.

En los bajos de la "Terraza", se hallaba el por entonces famoso Café Columba, del que hace ya unos cuantos meses escribí una de estas "Estampas Segovianas" que fue publicada en nuestro Adelantado.

En la "Terraza" jugábamos a todo, según la época del año en la que nos encontraríamos, al peón, a las chapas, a los cromos, a la "dola", al "churro-mediamanga y manganentera" al rescate, al bote, a la zapatilla por detrás y no faltaba entre los más mayores quienes de vez en cuando organizaba una timba, "a los tres montones", "las siete y media", "el julepe" o cualquier otro juego de cartas. Allí los chavales jugábamos a lo que fuera para mantenernos activos y distraídos, sin necesidad de caer en vicios perniciosos; algunos había que ya a los 13 o 14 años se retiraban a escondidas a algún oscuro rincón del Portalón para darle, entre tres o cuatro, una caladita a algún pitillo. Luego antes de ir a casa teníamos buen cuidado de pasar por la farmacia que allí al lado teníamos a la entrada de la calle Real, para adquirir una cajita de "Juanolas" o unas "pastillas de leche de burra", pues lo primero que hacía tu madre al llegar, era pedirte el aliento para ver si habías fumado; pero te daba igual, cuando oías a juano-

"La Terraza"



La terraza de Santa Columba era utilizada en el pasado para los chavales que vivían en las proximidades

PEÑALOSA

la o a lecha de burra, ya sabía que habías fumado.

Uno de los juegos a que se jugaba todo el año era el fútbol, pero en una versión muy particular con una pelota de trapo, entonces no había dineros para balones ni pelotas de goma, y de aquellos partidos con pelotas de trapo salió algún jugador para la Gimnástica. Cuando se daba la voz de "partidooo", dejábamos los otros juegos y acudíamos al corro para que los capitanes nos fueran eligiendo, a mí casi siempre me elegían de los últimos y a veces ni eso porque era de los que peor jugaba. Recuerdo que había un mayorzote que nos quitaba la pelota siempre que por allí pasaba para ha-

cernos rabiari, y un buen día alguien tuvo la ocurrencia de envolver una piedra entre los trapos y dejarla allí en medio aparentando que estábamos jugando, cuando él llegó cogió carrerilla y le pegó tal patadón que a punto estuvo de partirse el pie que se le puso como un pimiento morrón. Con frecuencia la pelota iba a parar al Azoguejo y teníamos que echar a suertes a ver quien era el guapo que iba a pedírsela al guardia, pues el que bajaba se arriesgaba a ir al cuartelillo.

A parte de todos estos juegos, una de las cosas que sigo teniendo grabadas en la mente era el puesto de novelas que montaba mi amigo José Luis Salcedo y que

luego empezaron a montar algunos otros.

El primer puesto de novelas lo montó el amigo José Luis que, adueñándose de unos seis u ocho metros cuadrados de la terraza, extendía su mercancía de "tebezos", Roberto Alcázar y Pedrín, el Guerrero del antifaz, el Coyote, Flechas y Pelayos, Pulgarcito y todo lo que entonces se imprimía para los chavales.

Ponía un gran cartel pintado en un cartón que rezaba: "Compro, vendo, cambio y alquilo novelas", y allí en torno al puesto, porque no nos dejaba alejarnos más allá, nos sentábamos los chavales que teníamos cinco céntimos, a leer la novela que le habíamos al-

quilado; luego hubo otros que le imitaron como digo; y no dejaba de ser aquello una manera de adquirir cultura, pues éramos muchos los que huyendo de algún tipo de juego violento, buscábamos la perra chica en cualquier lugar, para sentarnos tranquilos a leer aquellas historietas. Yo creo que José Luis fue el precursor de esos manteros que hoy vemos repartidos por las calles de cualquier ciudad, perseguidos por la policía que siempre llega tarde, pues cuando quiere llegar a levantarles la manta y la mercancía ya la han levantado ellos, sólo que, en aquel entonces, ningún guardia venía a levantarle el puesto a nadie.



ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER
JUNTA PROVINCIAL DE SEGOVIA

Invita a colaborar a la

CENA BENÉFICA

que se celebrará el próximo Viernes 26 de Noviembre de 2004
a las 21,30 horas en el Restaurante Lago

Precio: 36 euros

Retirada invitaciones hasta jueves 25
en los locales de la Asociación.

C/ Móndejar, 3. Teléfono 921 42 63 61

Anuncio sufragado por un particular.



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

DOMINGO, 21 DE NOVIEMBRE DE 2004
Desde las 9.00 a las 9.30 y desde las 13.00 a las 13.30 horas.

POBLACIONES AFECTADAS: La Cuesta, Berrocal de la Cuesta, Carrascal de la Cuesta y Tenzuela.

CALLES: Todas
LINEA O INSTALACIÓN: Línea M.T. Turégano Torreiglesias.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

EDUCACIÓN LA JUNTA DE PERSONAL DOCENTE CRITICA EL PROCESO DE PROVISIÓN DE PLAZAS

Los sindicatos creen politizado el nombramiento de inspectores

Tras dejar el equipo directivo Florencio Robledo y Amparo Abánades han sido "recolocados" en la Inspección de Educación en los primeros meses de inicio del curso

P. BRAVO
Segovia

La junta de personal docente de centros públicos no universitarios considera que el sistema de provisión de plazas de inspectores accidentales de Educación se ha viciado y politizado porque se han utilizado unos procedimientos "destinados a buscar candidatos afines al partido que gobierna en la Junta de Castilla y León".

Para la presidenta de la junta, Belén Calvo Sanz, un claro ejemplo de esta situación han sido los nombramientos de Florencio Robledo y Amparo Abánades a quienes "han recolocado en la Inspección" después de dejar la dirección provincial de Educación y la jefatura de Programas de este servicio, respectivamente.

El anterior director provincial de Educación solicitó a la Junta de Castilla y León su jubilación dentro del plazo de tiempo abierto para ello, pero la petición fue denegada por considerar que no reunía los requisitos oportunos, ya que no se le contabiliza como

tiempo de actividad docente el periodo de representación institucional. Robledo no recurrió esta decisión y al inicio del curso 2004/2005 volvió a su puesto de profesor de Latín en el instituto "Mariano Quintanilla". "Tuviéron que desplazar al profesor que estaba allí y poco después Robledo entra en la Inspección y ponen a otro distinto en el instituto", ha comentado Belén Calvo.

Las críticas de la junta de personal se centran en que en lugar de una convocatoria para la provisión de dos plazas se han hechos dos, y en el impedimento de que los sindicatos asistieran a la comisión de baremación, aunque así lo solicitaron.

La anterior jefe de Programas se incorporó a su nuevo puesto en los primeros días de curso y Florencio Robledo lo ha hecho noviembre después de participar ambos en sendos concursos de méritos y superar una entrevista personal, un prueba muy "subjetiva", según la presidenta de la junta integrada por miembros de los sin-

dicatos CCOO, CSI-CSIF, CGT, UGT, Stes y ANPE.

La junta de personal denuncia que estos procedimientos se vician al entender la entrada en la Inspección "como un premio por los servicios prestados a la Administración, en lugar de buscar perfiles adecuados para realizar eficazmente el trabajo y llevar a cabo proyectos de progresos".

La crítica, realizada por acuerdo mayoritario aunque no unánime de los sindicatos, se extiende más allá del proceso seguido con Abánades y Robledo a un total de cinco inspectores. "Son plazas que se cubren sin convocar un concurso público de oposiciones, que es lo que nosotros pedimos", ha subrayado Belén Calvo, para quien la colocación de personas afines al PP está muy relacionada con la tramitación de la reforma educativa impulsada por el Gobierno central del PSOE y "las trabas que desde las Comunidades del PP se pondrán".

Por otra parte, los representantes de los sindicatos han re-



Florencio Robledo PENALOSA

prochado la "inexplicable" e "inadmisible" tardanza en resolver el proceso de provisión de plazas de inspectores que producido "un enorme perjuicio" a los profesores y alumnos de los centros que han estado dos meses sin inspector asignado.

San Francisco 921412090
Sólo Aquí
C0346 - La Lastrilla, 250 de chalet con parcela de 197mts, solarium de 30 mts, 5 dormitorios, 3 baños y un aseo, Nuevo Inmobiliaria

GESTIÓN 10
Si lo que buscas es un piso en buena zona, aquí te ofrecemos lo que estás buscando, situado en Santa Eulalia
PISO EN VENTA de 3 dormitorios, suelos en parquet. Ascensor. Calefacción de acumuladores
¡¡TODO REFORMADO!!
¿A QUÉ ESPERAS PARA VERLO? INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
CHALET INDIVIDUAL SAN CRISTÓBAL
• 360 m2 CONSTRUIDOS
• PARCELA CON PORCHE
• 2 ALTURAS + ÁTICO
• GARAJE MUY GRANDE
• COCINA AMUEBLADA
• COMO NUEVO

En los días HiperSol, encuentra las mejores ofertas

Oferta válida viernes 19 y sábado 20 de noviembre 2004

5,25€
874 ptas.
Jamón cocido Noel, el kg.

99€
16.472 ptas.
Televisor Grunkel 14" 14G3

- Apagado automático
- Euroconector
- Búsqueda y programación automática
- Bifónico

Ven a desayunar con nosotros un café y un bollo por sólo **0,60€***

*Por compras superiores a 10 € todas las mañanas, hasta las 12:00 h. en HiperSol Segovia

45€
7.487 ptas.
Aspirador Ufesa, AT-4221 1.400 W.

- Potencia de succión 290 W
- Bolsa de 4,5 L.
- Tubos metálicos
- Filtro microbacteriano
- Indicador de llenado de bolsa

Turrón superSol Alicante o Jijona, 200 g.

1 unidad **1,86€** **3x2**
Compraventa 3 la unidad sale a **1,24€** 206 ptas

HiperSol Segovia
Avda. Constitución, 29. Telf.: 921 42 13 96

■ **CULTURA** SERÁ ESTA NOCHE A LAS 22,45 HORAS EN LOS MULTICINES MIRÓ Y ASISTIRÁN EL DIRECTOR Y ALGUNOS DE LOS ACTORES

Segovia acoge el estreno de "Sucedió en España"

Está basada en hechos reales que conmocionaron a la sociedad

J. H. Segovia

"Todo el mundo sabe que en la vida cada acto tiene su consecuencia". Esta frase y la verdad que entraña se convierte en el hilo conductor de las cuatro historias que cuenta "Sucedió en España", ópera prima del director novel Alex Quiroga. Los multicines Miró de Segovia acogen esta noche a las 22,45 horas el estreno de esta película, al que asistirán el director y algunos de los actores de la misma.

"Sucedió en España" está basada en sucesos reales que en su día conmocionaron a la opinión

pública. Mezcla de manera cruda e inteligente, comedia, sexo, horror y muerte, suspense, amor y drama, enlazando entre sí cuatro relatos distintos. Los personajes consiguen implicar al espectador en las historias de principio a fin gracias a la provocadora y personal interpretación de los hechos y de las "consecuencias" que de ellos se derivan.

HUELVA

La película fue presentada esta semana en la sección 'Rabida' del Festival de Cine Iberoamericano de Huelva. En el reparto de actores se encuentran: Jemi Paretas,

María Santos, Maite Pastor, Enrique Alcides, Carlos Nieto Balboa, Jorge Bosso, Julio Jordan, Rafael Mendizábal, María Isasi, Vicente Moras, Manuel Roldán, Mirta Miler, Manuel Spin, Eva Cobos, Fany Román, Manuel Andrés, Luis Monti, Alejo Loren, Raquel Ortega, Marcos Marcell, Nidal Hosaini, Sandra Prieto, Gorka Atorrasagasti y Marta Lascary.

La película es fruto del proyecto de Alex Media Grupo P.C., empresa fundada después de la edición número 49 del Festival de San Sebastián, con el objetivo de apoyar a nuevos y emergentes directores españoles y latinoameri-



Una escena de la película que hoy se verá en Segovia

EL ADELANTADO

canos. Sus promotores son: Alex Pérez, F. Pérez Jiménez y Alberto Quiroga, Arturo Pimentel, Andrés Arocena.

■ **CULTURA** LA ARTISTA MADRILEÑA DEDICÓ A SEGOVIA ALGUNO DE LOS TRABAJOS DE SU ÚLTIMA COLECCIÓN, "MAR DE ALTURA"

La pintora Olga Alonso expone su obra en la Sala Unturbe

M.C.H. Segovia

La pintora madrileña Olga Alonso regresa a Segovia para exponer sus últimos trabajos incluidos en la colección "Mar de altura" que, desde el día 16 de noviembre, pueden contemplarse en la Sala Unturbe del Casino de la Unión, en la capital.

Así, hasta el próximo 30 de noviembre, dicha sala recogerá más de cuarenta pinturas que muestran diversos paisajes relacionados con uno de sus últimos viajes. Los lienzos reflejan algunas localidades finlandesas, municipios de la cornisa cantábrica y varios parajes segovianos, todos ellos, dotados de gran colorido.

Ella misma considera que sus paisajes "son entre expresionistas y figurativos" ya que, según explicó, "busco las luces sobre los

parajes para que trasmitan una sensación de tranquilidad e incluso de intranquilidad, dependiendo del caso".

Durante los últimos años Olga Alonso ha participado en más de veinte exposiciones, individuales y colectivas, que principalmente han tenido la Comunidad de Madrid como escenario. Precisamente su obra fue expuesta recientemente en la Galería Garajarte, en la Granja de San Ildefonso y próximamente no descarta regresar a la provincia ya que, añadió, le ha servido como fuente de inspiración en numerosos trabajos.

Según el crítico M. Salaverri la pintura de Olga Alonso es "un recorrido íntimo por la naturaleza y su alma: agua, cielo, tierra, fuego... Lejos de una escuela única, su trazo es como la vida misma: mixtura, tonalidades,



La muestra permanecerá expuesta al público hasta el 30 de noviembre

F. PEÑALOSA

ambivalencias y matices".

La sala de exposiciones recoge ahora un resumen del trabajo que la artista ha creado en los últimos

tres años que, según consideró ella misma, "está dotado de una gran sensibilidad".

La muestra puede visitarse de

lunes a domingo, en horario de 18,00 a 21,00 horas y los sábados y domingos también de 12,00 a 14,00 horas.



Cámara CASIO Exilim - pantalla 2"



Mp3 - 50X4W



SUNSTECH
MP3 - 128Mb - USB
Radio FM - Grabadora voz



MXONDA
MP3 - 128Mb - USB

BAZAR JAPON

Avd. Fdez Ladreda, 20 - Fdez Ladreda, 18 - Juan Bravo, 18

<p>C/San Nicolás,4 SEGOVIA</p> <p>Telf: 921 466 230</p>	<p>OTERO DE HERREROS</p> <p>CHALET INDIVIDUAL 110 m2 Parcela de 600 m2 3 dormitorios 2 baños Chimenea. Garaje y Piscina</p> <p>Precio: 198.093 € REF:CH0010</p>	<p>OTERO DE HERREROS</p> <p>CHALET INDIVIDUAL 230 m2 Parcela de 900 m2 3 dormitorios 2 baños 1aseo Garaje</p> <p>Precio: 278.569 € REF:CH0011</p>	<p>OTERO DE HERREROS</p> <p>CHALET INDIVIDUAL 400 m2 Parcela de 1500 m2 6 dormitorios 3 baños 1 aseo Armarios empotrados Tarima flotante y mármoles Garaje trastero y Piscina</p> <p>Precio: 433.329 € REF:CH0012</p>
--	--	--	--

AZUR

Gestión Integral INMOBILIARIA

EDUCACIÓN LA JUNTA ORGANIZA CHARLAS A LO LARGO DEL MES PARA DESTACAR LA IMPORTANCIA DE LOS CONSEJOS ESCOLARES

Unas elecciones con conferencias y sin censo

Hoy se proclamarán los candidatos electos y suplentes

P.B.
Segovia

La Consejería de Educación ha editado unos folletos informativos sobre el proceso de elección de los miembros de los consejos escolares y ha organizado un programa de conferencias que a lo largo del mes de noviembre se está llevando a cabo para impulsar la participación en las votaciones de todos los integrantes de la comunidad educativa pero, sin embargo, sus servicios provinciales no disponen información concreta sobre el censo de personas convocadas ante las urnas.

El proceso de votación concluyó ayer y la Dirección Provincial de Educación no ha facilitado aún datos generales de electores ni de participación, aunque en los paneles informativos de cada centro sí se han expuesto los listados del censo.

60.000 ELECTORES

Hay que recordar que se trata de un proceso que intenta movilizar a un amplio número de integrantes de la comunidad educativa, y así el censo de las elecciones de 2002 estaba formado por cerca de 60.000 personas, 2.204 profesores de centros públicos y 210 de privados concertados; 138 votantes de personal de servicios y 32 funcionarios de Administración General; 11.426 alumnos de centros públicos y 1.575 de concertados; además de los 43.690 padres y madres (cifra estimativa).

Según el calendario marcado por la Consejería de Educación, tras las votaciones de padres, alumnos, profesores y personal administrativo y de servicios, hoy será jornada de proclamación de los candidatos electos y suplentes, para que antes del día 30 de noviembre estén constituidos los consejos escolares en los 70 centros docentes implicados en la renovación de este órgano.

El programa de formación para la participación de madres, padres y alumnos en el sistema educativo de Castilla y León ha incluido el desarrollo de seis conferencias este mes en Segovia.



Quedan aún dos convocatorias pendientes, las charlas que se impartirán el próximo martes, día 23, en el Colegio Jesuitinas, y el jueves, día 25, en el instituto Mariano Quintanilla.





A lo largo de la semana se han sucedido las votaciones

J. MARTIN

LEER ES GUAY

A los y les
gustará + leer
y  mucho +
los 



San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

C0343 -
Torrecaballeros,
pareado, perfecto
estado,
parcela propia,
calidades excelentes
y por su precio esta genial.
ANIMATE.

Inmobiliaria

GESTIÓN 10
A tan solo unos pasos de la Plaza Mayor
EXCELENTE PISO en VENTA
de 4 dormitorios, salón comedor,
baño, armarios empotrados,
Exterior. Totalmente reformado,
Carpintería de roble

¡¡VÉALO USTED MISMO, LE GUSTARÁ!!

INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

■ **Llévate 6 libros de regalo y participa en el sorteo de 200 enciclopedias multimedia*.**

■ **Sólo por incrementar 40 euros el saldo de la libreta de tus hijos.****

Para que los niños lean y cada vez les guste más la lectura, Caja España pone a su disposición una selección de fantásticos libros, adecuados a cada edad. Haz que tus hijos disfruten leyéndolos.

* Entre los participantes en la campaña que hayan realizado la colección completa, se realizará un sorteo de 200 enciclopedias multimedia.
** Participan en Leer es Guay todos los titulares de la Cartilla Bebé o Libreta Infantil de Caja España, que tengan a 31/10/2004 edades comprendidas entre 0 y 12 años. Para el inicio de la campaña se considerará el saldo de la Cartilla Bebé o Libreta Infantil a 31/10/2004. Al finalizar cada mes del 01/11/2004 al 30/04/2005, habrá que incrementar en al menos 40 euros el saldo del último día del mes anterior y en todo caso siempre tendrá que ser superior al saldo correspondiente al 31/10/2004. Sólo se podrá obtener por titular un máximo de un libro al mes, con independencia del número y cantidad de ingresos que realice, bien sea en la Cartilla Bebé o Libreta Infantil.

Caja España 
Damos Soluciones

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

C0269
Palazuelos de Eresma.
chalet parecido
253 m2 en 3 alturas.
4 dormitorios, amplio
salón, cocina amueblada,
aseo, 2 baños, trastero y
amplios jardines. TE GUSTARÁ

Inmobiliaria

**COMPRO
TERRENO
EN SEGOVIA Y
ALREDEDORES
Dotacional o rústico
para zona deportiva**
639 386 544

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

■ LOS PLÁSTICOS

La carta ininterrumpida

Pinturas de Mon Montoya, 1998-2004

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

PALABRAS-PINTURA

Unas veces esta "carta hecha de pintura" de Mon Montoya se interrumpe, y otras se ininterrumpe. Digo esto, porque así aparece escrito en el hermoso libro catálogo que edita la Junta de Castilla y León para esta muestra itinerante del pintor extremeño, y en el folleto que también se adjunta.

El artista nos escribe por medio de su pintura para explicarnos y traducirnos cuestiones suyas existenciales

A veces los errores tipográficos explican inocentemente las cosas: el pintor a partir de 1998 nos escribe. Nos escribe a los que nos nutrimos de arte plástico una larga carta que a veces se interrumpe y otras se ininterrumpe. Pienso que en este momento es una carta ininterrumpida, —por lo que veo en sus cuadros del Museo Zuloaga— una carta imparabla.


aquí?...(El pintor es muy afectivo y familiar). El caso es que este artista parece querer hacer balance de un momento vital muy importante para él, y contarnos (contarse a sí mismo) algo. Creo que en estas abstracciones de Montoya hay que hablar de automatismo: el dejar fluir inconscientemente la mano con el pincel y pintar con el instinto, soltar a galopar al alocado, subconsciente para que se dé unas vueltas por el cuadro (y eso sí, completarlo con el consciente, que al final manda).

Aprecio un nexo fluido entre unos cuadros y otros, cables de postes telegráficos tendidos entre estas telas, que emiten y juntan mensajes de palabras-pintura. "La línea pasa a ser uno de los elementos cardinales de la obra de Mon Montoya", escribe en el bello libro aludido la comisaria de la exposición María García Yelo. Esta "escritura líquida" (Mazariegos) que aparece en estos lienzos, brinca, se revuelve, se contrae, se repite, se enrolla y se enrosca ocupándolo todo.

García Yelo nos habla en el caso referido de Montoya, de "automatismo rítmico y dinámico", mentando también en el proceso creativo del pintor la incorporación de la poesía, la memoria y el recuerdo: "la memoria, el recuerdo, sigue estando entre sus fuentes de inspiración y preocupación...pintura de musgos y líquenes, magma sembrado de huellas...explosión de expresividad convertida en bosques, junglas y abigarrados torbellinos de trazos nerviosos...".

Nos podemos preguntar: ¿Qué es esto de la carta ininterrumpida del pintor?...Montoya nos lo explica: "es una carta ininterrumpida que arranca desde 1998, de la necesidad de contar, mediante signos, un proceso de traducción de la existencia". O sea, que el artista en este caso nos escribe (en la época de los email), y nos escribe por medio de su pintura, para explicarnos y traducirnos cuestiones suyas existenciales. ¿Mon Montoya nos escribe a los espectadores, o se escribe a sí mismo?...¿O escribe a la gente por él muy querida, que ya no está

Hablaré finalmente de la cultura pictórica del artista: Mon Montoya a fuerza de estudio, reflexión ("las cosas no se hace porque sí") y trabajo, se nos ha convertido, de un pintor de avalanchas en un pintor exquisito. No hay más que ver los meditados fondos superpuestos en profundidades de sus cuadros de ahora, y el carácter casi oriental de su pintura caligráfica. Hermosa exposición esta de San Juan de los Caballeros. (Museo Zuloaga. San Juan de los Caballeros).



XIII del 28 de octubre
al 21 de noviembre de 2004

Jornadas Gastronómicas de Caza

Restaurante La Matita

AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO

Ctra. de Soria, s/n. - Collado Hermoso (Segovia)
Tels. 921 40 30 77 - 921 40 31 40



Restaurante Marisquería

Lago

Los más variados y selectos mariscos y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro

Crta. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com

■ ORTIGOSA DEL MONTE EL AYUNTAMIENTO HA DADO PERMISO PARA QUE OCUPEN EL SALÓN SOCIAL HASTA EL 7 DE DICIEMBRE

Los escolares regresarán a su anterior aula en veinte días

El alcalde afirma que se eliminará el riesgo de las obras del centro social

JUANA HITA
Segovia

Los nueve escolares de primer ciclo de Primaria que desde hace una semana reciben sus clases en el salón social de Ortigosa, debido a un accidente registrado en su anterior aula prefabricada, regresarán a la misma en veinte días. Así lo anunciaron ayer representantes de la asociación de madres y padres (AMPA) del centro y el alcalde de la localidad, Félix Bernandos.

Según aseguró el regidor, los niños podrán volver a su antigua ubicación el próximo 7 de diciembre, "cuando las obras de construcción del centro social que se están ejecutando junto al aula prefabricada hayan reducido el

posible riesgo que pudiera conllevar para los niños, y prácticamente no producirán molestias a los escolares y los profesores".

El AMPA, que tras el accidente acordó que los alumnos no volvieran al aula prefabricada, han decidido finalmente, con el apoyo de la dirección provincial de Educación, el regreso de los niños a su anterior clase, si se cumplen las condiciones adecuadas para que puedan desarrollar el curso con normalidad.

El accidente se produjo el pasado 9 de noviembre cuando una grúa que desplazaba una caseta de obras colisionó con un lateral del aula prefabricada provocando desperfectos en el aire acondicionado y en la pared.



El aula prefabricada se encuentra junto a las obras del centro social

KAMARERO

ATENCIÓN TRASPASO
POR IMPOSIBILIDAD DE ATENDERLE
IMPORTANTE NEGOCIO
DE ALTA RENTABILIDAD
CARTERA DE CLIENTES
INTERESADOS LLAMAR AL:
607 802 719

navisa

vende

PLAZAS DE GARAJE

Ezequiel González
Obispo Quesada

INFORMACIÓN Y VENTA:

C/SANTO TOMÁS, 2. Teléfono 921 43 43 66



Nieve, compras y ocio, 365 días al año

Ven y disfruta de Madrid Xanadú, el mayor Centro Comercial y de Ocio de España. Descubre más de **220 establecimientos** con las grandes marcas de moda, las mejores firmas y tiendas únicas que sólo encontrarás aquí. Además, diviértete en el circuito cubierto de **karts**, en una de las 15 modernas salas de **cine**, los **30 restaurantes**, la única **pista de nieve** cubierta de España...y mucho más.

MADRID **XANADÚ**
QUERRÁS VOLVER

Autovía A-5 salidas 22 y 25. Abierto de 10 a 22 h. zona comercial y la zona de ocio hasta las 2 a.m.
Viernes y sábados hasta las 4 a.m. Tel. 902 26 30 26. www.madridxanadu.com

Cupón válido para la obtención del **PASAPORTE XANADÚ**
lleno de ventajas y descuentos. Oferta válida hasta el 15 de diciembre.

Ayuntamiento de LABAJOS (SEGOVIA)
ANUNCIO

Por E.S. CRAJMA, S.L., se ha solicitado licencia municipal para la instalación de G.L.P. para dar servicio de calefacción y cocina en una cafetería en la Carretera Madrid-La Coruña Km. 95 en el término municipal de Labajos (Segovia) presentado proyecto técnico del ingeniero técnico industrial D. Juan Carlos Serrano Granada.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre un periodo de información pública de veinte días hábiles para que todo el que se considere afectado por la actividad que se pretende implantar, pueda examinar el expediente en la Secretaría Municipal en horas de oficina y presentar por escrito las alegaciones que estime pertinentes.

En Labajos, a 3 de noviembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., Santiago Fuentes Gómez

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
ASUNTOS GENERALES

ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA EXPEDIENTE LICENCIA DE ABRIL

Solicitada por RED ELÉCTRICA DE ESPAÑA, S.A., la concesión de licencia de obras para la implantación de la Subestación Eléctrica a 400 kV denominada "Segovia", en las parcelas 56, 57, 58 y 59 del Polígono 10 de rústica de Perogordo (Segovia).

Resultando que la parcela donde se ubica el edificio se encuentra sobre Suelo clasificado como No Urbanizable Protegido, lo que motiva tramitar el expediente conforme lo dispuesto en la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, para la autorización de usos excepcionales en suelo rústico.

Visto lo señalado en el art. 25.2.b) de dicha Ley, por el presente se hace público que durante el plazo de quince días hábiles, a contar del siguiente a la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, se podrán formular ante esta Alcaldía, por quienes se consideren afectados de algún modo, las observaciones o alegaciones que se consideren oportunas. Pudiendo examinar en la Sección de Urbanismo el proyecto presentado.

Segovia, 12 de noviembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., D. Pedro Arahuetes García.



Un momento del encuentro mantenido ayer por la mañana en el Ayuntamiento espinariiego PEDRO L. MERINO

■ EL ESPINAR UNO DE CADA SIETE VECINOS RECIBE UNA PENSIÓN ESTATAL

El municipio pide un paso elevado para La Estación

Las infraestructuras centraron el encuentro en el subdelegado

F. D.
El Espinar

La Corporación de El Espinar trasladó ayer al subdelegado del gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo Pérez, la necesidad de construir un paso elevado en la línea férrea del barrio de La Estación, por donde cruza una carretera de acceso a las urbanizaciones y acceden numerosos peatones.

Así se lo trasladó el alcalde, Juan Martín Montejo (PP), quien además expuso otras necesidades para el municipio, como la de "so-

lucionar definitivamente" el abastecimiento de agua, con obras de mejora en la presa del Tejo. Por ello, el alcalde instó al subdelegado a que medie ante la CHD para abordar los problemas estructurales de esta presa, que sufre filtraciones e incluso pidió el que se haga un recuento de la pantalla para embalsar más agua.

Dentro del capítulo de infraestructuras se solicitó la mejora del enlace en la N-603. Según la Subdelegación se ha incrementado un 20% la inversión con las modifi-

caciones planteadas y se prevé la construcción de una glorieta bajo el pasado elevado.

En cuestiones sociales, se manejó la posibilidad de llevar a cabo programas de inserción de la población inmigrante. Y acordaron convocar la Junta Local de Seguridad para el día 21 de diciembre, donde tratarían los temas específicos de seguridad ciudadana.

Y según las cifras de la Subdelegación, uno de cada siete vecinos recibe alguna pensión del Estado.

■ SAN ILDEFONSO

El PP pide celeridad para dotar de Policía Local al municipio

EL ADELANTADO
San Ildefonso

El grupo municipal del PP de San Ildefonso ha reclamado al alcalde que "dé toda la celeridad en la dotación presupuestaria para la creación del Cuerpo de la Policía Local de San Ildefonso".

Aurea Juárez, portavoz del PP ha recordado al alcalde "que ésta no es una petición del grupo popular, sino un requerimiento realizado por el Defensor del Común", al que en opinión de Juárez "debe prestar la debida atención el alcalde y no demorar más las cosas, como le gusta hacer".

La portavoz se ha referido a las últimas declaraciones realizadas por el alcalde, en las que se comprometía a reservar una partida presupuestaria para estos menesteres en los presupuestos del año próximo. Sobre este particular, Aurea Juárez ha recordado que "hace escasas fechas que hemos aprobado los presupuestos municipales correspondientes a 2004, con lo que mucho nos tememos que el presupuesto de 2005 no esté preparado hasta dentro de bastante tiempo, con lo que esa indicación que se le ha hecho al Ayuntamiento desde la Oficina del Defensor del Común se demore mucho más de lo deseable". Así, ha sugerido que realice una modificación de crédito para poder crear el Cuerpo de Policía Local.

Ayuntamiento de REBOLLO (SEGOVIA)

SEGUNDO ANUNCIO

Por la presente se anuncia que el Ayuntamiento de Rebollo en su sesión de 8 de noviembre del 2004 procedió a reabrir un segundo y nuevo periodo de exposición pública a la Aprobación Inicial de las Normas Urbanísticas Municipales (sesión 6-8-04), a fin dar al expediente una información pública más amplia y elevada para hacer frente a las alegaciones presentadas motivadas por falta de información.

En cumplimiento del art. 52.2 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, se abre un nuevo periodo de exposición pública, de un mes de duración desde la publicación del último anuncio, con el fin de que se formulen alegaciones.

El acuerdo de Aprobación inicial determina por sí solo la suspensión de las licencias urbanísticas (art.53 de la Ley de Urbanismo) en todo el ámbito del territorio Municipal de Rebollo.

Durante dicho periodo quedará el expediente completo a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, y se podrán formular cuantas alegaciones se consideren oportunas, y presentarse cuantos informes y documentos complementarios de cualquier tipo sean necesarios.

El horario de atención al público de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

En Rebollo a 15 de noviembre del 2004.
LA ALCALDESA
Fdo., María Elena Núñez Arribas.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en el **FRONTÓN SEGOVIA** al concierto de

FITO & FITIPALDIS

Grupo invitado **MURFILA**

Sábado 4 de diciembre
22,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO FITO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 1 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de diciembre de 2004. El sorteo se celebrará el 25 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

CON LA TECNOLOGIA
ALL MODE 4x4* DE NISSAN
LA TIERRA ES PLANA.



X-TRAIL 2.2 dCi COMFORT PLUS 136 CV
29.223*€

Techo solar tamaño XXL gratis en los acabados Sport y Elegance.

TRACCIÓN ALL MODE 4x4*. CLIMATIZADOR, ABS + NBA + EBD, 2 AIRBAGS, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16".

GAMA 4x4



PATROL 3.0 Di Comfort Plus 3P
32.950*€

BLOQUEO DIFERENCIAL 100%, BARRA ESTABILIZADORA DESCONECTABLE ALE, FANOS DELANTEROS MULTIFUNCIONALES, ABS, 2 AIRBAGS.



TERRANO 2.7 Tdi Comfort Plus 3P 125 CV
24.700*€

AIRE ACONDICIONADO, ABS + EBD, 2 AIRBAGS, RADIO CD.



PICK UP NAVARA 4x2 desde
17.246€**

DIFERENCIAL TRASERO DE DESLIZAMIENTO LIMITADO, CLIMATIZADOR, ABS, 2 AIRBAG, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16".

GARANTÍA 3+2 AÑOS
NISSAN ASSISTANCE

☎ 902 19 79 05
www.nissan.es



SHIFT_expectations



*PVP Recomendado (incluye IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional) y 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado). 3 años de asistencia en carretera (Nissan Asistencia) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Noviembre de 2004. Condiciones para Flotas y Autónomas, diríjase a su concesionario Nissan. Consumo X-Trail diesel (l/100 Km): Urbano 9,2; extraurbano 6; mixto 7,2. Emisiones de CO₂ (g/Km): 190. Consumo Terrano 125 CV 7P (l/100 Km): Urbano 11,9; extraurbano 6,7; mixto 9,9. Emisiones de CO₂ (g/Km): 263. Consumo Patrol diesel (l/100 Km): Urbano 14,3; extraurbano 8,8; mixto 10,8. Emisiones de CO₂ (g/Km): 288. **PVP recomendado (IVA, Transporte y Nissan Asistencia no incluidos. Campaña promocional) y 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Noviembre de 2004. Condiciones para Flotas y Autónomas diríjase a su Concesionario Nissan. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Las imágenes de los modelos Patrol y Terrano no se corresponden con total exactitud con las características descritas.

■ **CUÉLLAR** ES LA TERCERA INTERVENCIÓN QUE SE REALIZA EN EL TEMPLO EN LOS ONCE ÚLTIMOS AÑOS

Comienza la restauración de la capilla de Santo Tomé

La obra comprende el acondicionamiento de la fachada sur y de la entrada

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

En la jornada de ayer dieron comienzo las obras de restauración de la fachada sur de la capilla de Santo Tomé, lugar que alberga a la patrona de la villa, la Virgen del Rosario. Los primeros trabajos desarrollados ayer sacaron a la luz un arco de piedra. La obra comprende el acondicionamiento de la fachada sur de la entrada a la capilla y está siendo acometida por personal del Ayuntamiento.

Según señaló el aparejador municipal al dar a conocer el proyecto de la obra, el objetivo es dejarlo de manera similar al acabado que muestra la zona del camarín restaurada con anterioridad picando el revoco y dejando la piedra vista, mampostería donde la haya, las sillerías existentes y los arcos que puedan aparecer.

Esta obra ha sido ya demandada desde diversos foros en los últimos años y contribuirá a mejorar el aspecto de la capilla donde reside la patrona del municipio y desde donde parte en procesión durante las fiestas. Además en los últimos años el interior del templo ha sido utilizado para acoger exposiciones, de los concursos de pintura rápida primero y posteriormente de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo.

La capilla ha sido ya restaurada en dos ocasiones anteriores, una en 1993 y otra en 1999. En ellas se llevó a cabo por un lado la reparación y sustitución de la cu-



Trabajadores municipales iniciaron ayer la restauración de la fachada sur de esta capilla GABRIEL GÓMEZ

bierta de la nave central y por otro la eliminación de humedades y restauración del camarín de la Virgen que conllevó la cubierta, cimientos y el arreglo de las fachadas exteriores.

En el verano de 1998 el derrumbamiento de un muro de adobe que enlazaba el antiguo ábside románico con el camarín de la

Iglesia sacó a la luz un ábside, unos sillares de piedra caliza y una ventana alargada y estrecha de aproximadamente un metro de alto y una anchura de unos quince centímetros que podrían pertenecer a un románico primitivo e incluso al período prerrománico. El ábside aparecido permaneció oculto desde finales del siglo

XVII cuando se hace el añadido de una planta cuadrangular que es el camarín, el cual se decora con pinturas, que todavía se aprecian en la parte superior de las paredes y del chapitel, que datan del siglo XVIII. Esta capilla de Santo Tomé tiene dos ábsides rematados en semicircunferencia, y un origen al menos románico del siglo XII.

■ CUÉLLAR

La Banda Municipal y la Coral Cuellarana festejan Santa Cecilia

N.P.
Cuéllar

La Banda Municipal de Música y la Agrupación Coral Cuellarana celebran este fin de semana la festividad de Santa Cecilia con sendos actos. La Banda Municipal de Música actuará mañana un concierto en la residencia de ancianos El Alamillo de la villa a partir de las 18.00 horas. La banda continuará con sus actuaciones el 11 de diciembre, en el centro de Día de Personas Mayores a partir de las 18.00 horas. La Coral Cuellarana actuará también en El Alamillo el domingo 21 de noviembre donde ofrecerá un concierto a partir de las 17.30 horas. La coral participará el 8 de diciembre en la misa en honor a la Purísima a las 12.00 horas en el Convento de la Concepción.

▼ URBANISMO



Covalsur recibirá hoy las llaves de las 21 viviendas de protección

La Cooperativa Valduhertos Sur, Covalsur, recibirá hoy las llaves de las 21 viviendas de protección pública construidas en la zona norte del municipio, en la calle Prado Perales de Valduhertos Sur. El acto de entrega tendrá lugar

hoy a las 20.00 horas y paralelamente desde el Ayuntamiento se conectará la luz de las farolas de la calle. Las obras de estas viviendas dieron comienzo en octubre de 2002 y concluyen transcurrido el plazo de 24 meses establecido.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(Calle Resina hasta el 21 de noviembre)

EXPOSICIONES

◆ **Cronista Herrera**
"Documentos de Isabel la Católica en los Archivos de Cuéllar". Hasta el 18 de noviembre de lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas y sábado de 11.00 a 13.00 horas.

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro. Sábado 20 de noviembre
Taller de carteles para niños a partir de 12 años de 16.30 horas en Casa Joven.
Domingo 21 de noviembre
Taller de música moderna para niños de 3 a 12 años. Primer turno de 16.00 a 17.30 horas y segundo turno de 18.00 a 19.30 horas en la Casa Joven.

Inscripciones en la Casa Joven de martes a viernes. Precio: 1 euro.

Sábado 20 de noviembre VIII Encuentros con la Música de Fuentesauco de Fuentidueña. A las 19.30 horas en el salón multiusos actuación de la Orquesta de Pulso y Púa Tres Olmas y del Coro Infantil Tres Olmas. Entrada 2 euros.

Martes 30 de noviembre
Visita de la adjunta del procurador del común regional para recoger quejas de los vecinos de la comarca. Cita previa en el teléfono 987270095.

II Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

■ AYLLÓN

La Junta inicia las obras de rehabilitación del Ayuntamiento

EL ADELANTADO
Ayllón

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha realizado el acta de replanteo con autorización para el inicio de las obras de rehabilitación del Ayuntamiento de Ayllón. El proyecto cuenta con una inversión de 386.216,88 euros y deberá realizarse en diez meses. La empresa adjudicataria de la obra es Construcciones Mariano Montero Pascual.

La intervención afecta prácticamente a toda la edificación, unos 800 metros cuadrados. Sólo quedan excluidos de la actuación el salón de actos y la balconada, debido a su buen estado de conservación.

■ CIMENTACIÓN

Los trabajos se han iniciado con los oportunos recalces en la cimentación para reforzar el forjado que sustentará el futuro archivo, un muro de carga central y los nuevos soportes del patio. Éste quedará cubierto a base de vidrio de periferia metálica para ganar este espacio como elemento articulador del edificio. Además, se construirán nuevos aseos y las instalaciones de fontanería, saneamiento, baja tensión y la propia calefacción serán renovadas totalmente.

Por último, cabe subrayar que se dotará el Ayuntamiento de un ascensor apto para personas con minusvalías y se protegerá con la oportuna dotación de detección de incendios y alarmas.

■ VALDEPRADOS LAS EXPECTATIVAS SOBRE LA "CIUDAD DE LA CIENCIA" HAN ANIMADO A EMPADRONARSE

El censo registra un destacado crecimiento

Unas 20 personas se han inscrito en el Ayuntamiento en las dos últimas semanas

JUANA HITA
Valdeprados

El censo municipal de la localidad de Valdeprados ha experimentado un destacado crecimiento en las dos últimas semanas, motivado principalmente por la decisión que próximamente adoptará la asamblea vecinal de la localidad sobre la ubicación o no en la misma de la denominada "Ciudad de la ciencia".

El alcalde de Valdeprados, Javier Cubo, confirmó que el número de empadronamientos en los últimos días ha sido muy alto. Así, alrededor de 20 personas se han inscrito en el Ayuntamiento, incrementando un censo que hasta hace unos días era de unos 70 vecinos. El regidor reconoció que todos los vecinos tienen derecho a opinar sobre un proyecto que repercutirá en la localidad. "Queremos que el proceso se desarrolle con total transparencia", apuntó.

Las expectativas que está generando el proyecto de ciudad promovido por las empresas Sarcosa y Kent, ha animado a los residentes en Valdeprados a empadronarse en el pueblo, con el fin de tener derecho a participar en la votación sobre la iniciativa.

Por otro lado, la asociación

ecologista Centaurea, que ha mostrado su rechazo a la "macrourbanización" de Valdeprados, ha acusado a los promotores de la misma "de hinchar artificialmente el censo municipal, con el fin de superar la oposición de la mayoría de los vecinos de la localidad a su proyecto urbanístico". Centaurea califica de "maniobras y juego sucio" las actuaciones de los promotores, "y demuestran la poca credibilidad de su proyecto".

FALSEDADES

Los responsables de las empresas promotoras han desmentido las acusaciones de Centaurea, calificándolas de "falsedades absolutas". Juan Liarte aseguró que las empresas no han censado a ninguna persona en Valdeprados, "lo que se puede comprobar".

El arquitecto del proyecto, Fernando Martínez Amaya, añadió que los promotores se reservan el derecho de llevar a cabo actuaciones civiles y penales contra la asociación ecologista por las acusaciones realizadas. También señaló que las empresas están considerando la posibilidad de buscar otra ubicación para desarrollar su proyecto.



Uno de los promotores durante una asamblea vecinal

F. PENALOSA

Ayuntamiento de CABEZUELA (PROVINCIA DE SEGOVIA)

ANUNCIO

CAMPO SEGOVIANO "2" S.C.L., solicita licencia municipal para NAVE, OFICINAS Y ALMACÉN DE PLAGUICIDAS ANEXO A NAVE ALMACÉN DE CEREALES, según proyecto técnico redactado por el Ingeniero Agrónomo D. ARTURO SANZ MINGUELA, a ubicar en la Parcela 284, del polígono 1, del Catastro de Rústica de este Municipio de Cabezuela.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 23.2, 25 y 99, de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública durante el periodo de QUINCE DÍAS, contados a partir del siguiente al de inserción del presente anuncio.

Cabezuela, a 16 de noviembre de 2004
EL CONCEJAL DELEGADO
Fdo., Marcos San Bruno Santa Matilde

ASAJA CONVOCA:

MANIFESTACIÓN EN MADRID EL 23 DE NOVIEMBRE

12:00 H PUERTA DE ALCALÁ
HASTA MINISTERIO DE AGRICULTURA
"POR NUESTRA DIGNIDAD".
RESERVA TU PLAZA DE AUTOCAR: 921430657.

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas** (2 para cada premiado), para la función del domingo 28 de noviembre

"La muerte de Iván Ilich"

de León Tolstoi
Cia: La Quimera Teatro

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....

ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA
(Ref.: "La muerte de Iván Ilich"). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia.
El sorteo se celebrará el día 26 de noviembre

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

Dirección Puestos de Trabajo Sala Juntas Recepciones

■ **GANADERÍA** HASTA EL MOMENTO HAN SIDO MATADAS 55 CABEZAS EN UNA EXPLOTACIÓN ABULENSE DE LAS NAVAS DEL MARQUÉS

Sacrificio de reses en Ávila ante la sospecha de tener brucelosis

Los análisis y pruebas realizados al ganado determinarán la enfermedad que sufre

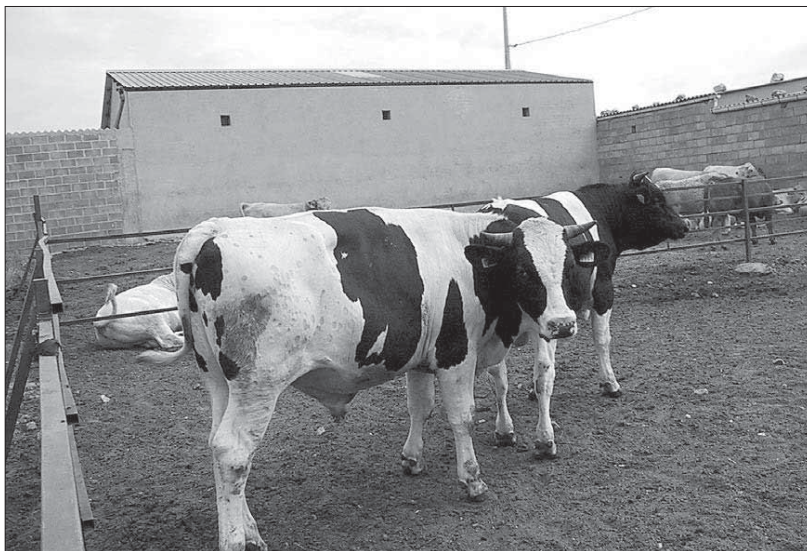
EFE
Ávila

Un total de 55 reses de ganado bovino, pertenecientes a una explotación de más de 300 animales que permanecen inmovilizadas a la espera de determinar si padecen brucelosis, ya han sido sacrificadas, informó ayer el delegado de la Junta de Castilla y León en Ávila, Francisco José Sánchez.

La enfermedad "puede ser brucelosis o lengua azul, a la espera de los análisis y pruebas" pertinentes que lo determinen, aunque el delegado territorial se decantó más por la primera de ellas al ser preguntado en una rueda de prensa por la inmovilización del ganado de una explotación situada en el polígono Matajardales, en el término municipal de Las Navas del Marqués.

El delegado territorial indicó que la Junta de Castilla y León había decretado la "inmovilización preventiva" de 330 cabezas de ganado y el sacrificio de 55 animales procedentes de un "vacío sanitario", o sea, que su destino era el matadero por padecer brucelosis. "No sabemos —dijo el delegado— si las reses de la explotación estarán afectadas por las patologías de los 55 animales sacrificados".

Este hecho se produce después de decretarse la inmovilización por orden judicial y tras la detención el pasado día 12 de un ganadero de Las Navas del Marqués cuando intentó sacar reses de la



En la explotación de Las Navas del Marqués hay inmovilizadas además otras 300 cabezas

EL ADELANTADO

explotación sin la autorización de sus legítimos propietarios.

El ganadero acudió a buscar las reses después de que no se resolviese el contencioso que mantiene con el propietario de la explotación, al que adquirió la ganadería, sin que se hubiera finalizado la venta por problemas en el talón con el que abonó el precio pactado.

Cuando el ganadero fue detenido, se detectó que había cam-

biado crotales identificativos de una cabaña ganadera con los de otra que se encuentra en tratamiento sanitario, ya que intercambiaba reses que llevaba en el camión con otras de ésta.

Por este motivo, también se le acusó de un supuesto delito contra la salud pública por un vacío sanitario de una explotación ganadera afectada por brucelosis y mezclarlos con otras reses de

forma consciente.

Por otro lado, el Laboratorio Nacional de Zaragoza ha confirmado un caso positivo de Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) en una vaca de cinco años que murió en una explotación ganadera del municipio toledano de Navamorcuende, así como cuatro de "scrapie" (encefalopatía que afecta a las ovejas) en Sonseca (Toledo).

PRIMA LÁCTEA

Nueve millones para 4.000 productores

Los productores de leche de Castilla y León cobrarán este año más de 9 millones de euros por las ayudas denominadas prima láctea y pago adicional, informó ayer la organización agraria COAG de esta Comunidad. La Consejería de Agricultura y Ganadería comenzará en próximas fechas a hacer efectivo el pago de la prima láctea de 2004, según un comunicado de COAG. Sin embargo, "no se entiende por qué la Administración regional no va a proceder a pagar, a la vez, el pago adicional", criticó esta organización agraria. El importe inicial de la prima láctea para este año era de 8,15 euros por tonelada, pero al aplicarse una penalización de la Unión Europea, será de 7,64 euros.

Ayudas previstas en 2004, en euros, según COAG: Ávila, prima láctea, 950.233; pago adicional, 423.841; total, 1.374.073. Burgos, 487.325, 217.278 y 704.603; León, 1.666.781, 741.739 y 2.408.519; Palencia, 994.254, 440.009 y 1.434.264; Salamanca, 344.281, 151.131 y 495.413; Segovia, 604.935, 265.586 y 870.521; Soria, 44.174, 19.392 y 63.566; Valladolid, 527.534, 231.575 y 759.110; Zamora, 717.648, 315.101 y 1.032.749. Castilla y León, 6.337.166, 2.805.652 y 9.142.818.

UNI
SEGOVIA
CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

Contrate su Seguro de Porcino, Aviar y Cunicola a través de Unisegovia

LLÁMENOS. TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS

921-466064 / 921-142233 / 921-581077

C/ SANTA CATALINA, 12. 40.003 SEGOVIA TELF. 921-466064
 CTRA. DE SEGOVIA, S/N. 40200 CUÉLLAR TELF. 921-142233
 C/ FRAY SEBASTIÁN, 20 40.450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA) TELF. 921-581077

■ ECONOMÍA SE CELEBRARÁ EL PRÓXIMO DÍA 23

Asaja convoca a una manifestación en Madrid contra el precio del gasóleo

EL ADELANTADO
Segovia

La organización agrícola Asaja convoca a la manifestación que se celebrará el próximo día 23, martes, en Madrid. El motivo de la protesta, según un comunicado de la misma, es la doble reivindicación "elemental para el agricultor: compresionar la desmedida subida del pre-

cio del gasóleo agrícola y por el desacoplamiento total de las ayudas de la PAC". Igualmente, solicitan la mejora de los precios de los productos agrícolas.

Asaja considera que la protesta de Madrid tiene que servir para que el Gobierno escuche lo que realmente piensan los agricultores y ganaderos.



ALIMENTACIÓN

El Ministerio afirma que España defiende la biodiversidad alimentaria

EFE
Madrid

España se encuentra en primera línea de la defensa de la biodiversidad alimentaria, tras participar activamente en la puesta en marcha del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura y solicitar a la FAO acoger la primera reunión de su Consejo Rector, aseguró el Gobierno en una respuesta escrita. Así contestó a la pregunta formulada por los diputados del PP José Madero, Ana Belén Vázquez y Ana María Madrazo sobre las previsiones acerca de la creación de un Centro de Biodiversidad Alimentaria.

El Ejecutivo destacó que el Tratado sobre recursos fitogené-

uticos contribuye a preservar la riqueza genética de la actividad agraria y que la celebración de su Consejo rector, previsiblemente a finales de 2005, marcará un punto de inflexión en materia de biodiversidad vegetal en el ámbito internacional.

El Gobierno destacó también que está ultimando una nueva Ley de Semillas, Plantas de Vivero y Recursos Fitogenéticos, que sustituirá a la vigente desde 1971 para adaptar la normativa a la realidad constitucional y modernizar y agilizar los procedimientos. En este sentido, explicó que se incorpora la producción ecológica de semillas y plantas de vivero y se delimitan las competencias de las Administraciones, entre otros aspectos.

FORESTAL

La Diputación de Soria subvenciona la mejora de gestión de montes

EFE
Soria

La Diputación Provincial de Soria destinará 12.000 euros a la Asociación de Propietarios Forestales que emplearán en un proyecto que permita mejorar la gestión de la masa forestal de la provincia. Según explicó ayer el presidente de la Asociación, Francisco Soto, el proyecto que desarrollan los propietarios forestales se enmarca dentro del programa Foremed, en el que también participan la Asociación Forestal de Portugal, la Comunidad Autónoma de Murcia, la Asociación de Productores Forestales de Setúbal y el Centro Regional de la Propiedad Forestal de Languedoc (Francia).

El presupuesto total del proyecto de trabajo asciende a 1.203.849, 80 euros y el presi-

dente de la Diputación, Efrén Martínez, junto al presidente de la asociación firmaron un convenio en el que la institución provincial colabora en el desarrollo del programa. Soto indicó que Soria es una provincia que posee uno de los patrimonios forestales más extensos del país con más de 600.000 hectáreas de terreno. Añadió que "sin embargo, existen una serie de factores que limitan las posibilidades de desarrollo de la masa forestal para poder mejorar la gestión".

Los principales problemas a los que se refirió Soto son los numerosos minifundios y la dificultad de determinar los propietarios reales del terreno que en algunos casos son sociedades que se remontan a la época de la Desamortización.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

18 de noviembre de 2004

Porcino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	0.91	+0.04	0.95	158
Normal	0.89	+0.04	0.93	155
Graso +120 Kgs	1.00	+0.04	1.04	173
Cerdas desvieje extra	0.63	-0.02	0.61	101
Cerda desvieje primera	0.56	-0.02	0.54	90
Tipo Canal II	1.19	+0.06	1.25	208
Lechones 20 kgs. Selecto	1.450	+0.180	1.630	271
Lechones 20 kgs. Normal	1.400	+0.180	1.580	263
Lechón 20 Kgs. Selecto	29.00	+3.50	32.50	5408
Lechón 20 Kgs. Normal	28.00	+3.50	31.50	5241
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	28.50	+2.50	31.00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	22.50	+2.50	25.00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	24.50	+2.50	27.00	4492
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1.74	+0.02	1.76	293

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: El aumento de sacrificios en matadero, menos peso en las partidas debido al frío, con una producción inferior en granjas, permite una subida tanto en cebo como en le chones y cochinillos, no así las cerdas que con peor venta bajan ligeramente. Los lechones arrastrados por el cebo, hay demanda de ellos suben con fuerza. Los cochinillos igualmente suben sus cotizaciones .

Vacuno				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Añojos Súper Extra 27 0-320 kgs -E-	3.31	+0.03	3.34	556
Añojos Extra 270 -320 kgs -U-	3.14	+0.03	3.17	527
Añojos Primera 270 -320 Kgs R	2.96	+0.03	2.99	497
Añojos Segunda 270 -320 Kgs O	2.55	+0.03	2.58	429
Añojos Súper Extra 320 -370 kgs -E-	3.19	+0.03	3.22	536
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3.01	+0.03	3.04	506
Añojos Primera 320 -370 Kgs R	2.86	+0.03	2.89	481
Añojos Segunda 320 -370 Kgs O	2.50	+0.03	2.53	421
Vacas extra -U-	2.10	=	2.10	349
Vacas primera -R-	1.53	=	1.53	255
Vacas segunda -O-	1.15	=	1.15	191
Ternereras pienso extra	3.36	=	3.36	559
Ternereras pienso primera	3.19	=	3.19	531
Ternereras pienso segunda	2.93	=	2.93	488
Ternero cruce charolés macho	2.34	=	2.34	389
Ternero cruce charolés hembras	1.77	=	1.77	294
Ternero del país	1.74	=	1.74	290

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Una semana más y como consecuencia de ese aumento del ritmo de sacrificio en mataderos, tanto de añojos como de terneras, las distintas Lonjas y mercados reflejan una subida más importante en machos que en las hembras.

Ovino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cordero lechal 10-12 Kg.	5.20	-0.10	5.10	849
Cordero lechal 12,1 -15 kg.	4.60	-0.15	4.45	741
Cordero recental 15,1 -19 Kg.	4.00	-0.10	3.90	649
Cordero pascual 19,1 -23 Kg.	3.50	-0.10	3.40	566
Cordero pascual 23,1 -25,4 Kg.	3.20	-0.10	3.10	516
Cordero pascual 25,5 -28 Kg.	2.95	-0.10	2.85	474
Cordero grande 28,1 -34 Kg.	2.55	-0.10	2.45	408
Ovejas desvieje Primera	0.30	=	0.30	50
Ovejas desvieje Segunda	0.15	=	0.15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Un menor consumo y un aumento de las parideras produce una baja que afect a tanto a los corderos lechales como a los corderos pascuales, debido a una mayor oferta de otras zonas, que permanecían inmovilizadas.

Cereales				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cebada de 62 kg/Hl.	117,50	=	117,50	
Trigo pienso 72 kg/Hl.	124,00	=	124,00	
Centeno	116,00	=	116,00	

COMENTARIO: El equilibrio entre oferta y demanda hace que se produzca una repetición en todas las categorías.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807429946PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA...

Seguro Integral de Cereales

y llévase su obsequio al contratar su seguro


**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

► CONSEJO DE GOBIERNO

El Plan de la Moda destina diez millones a mejorar la competitividad

El proyecto contempla 32 acciones entre las que destaca la creación de becas para los jóvenes diseñadores así como apoyos para que participen en certámenes de prestigio

• La directora general de Comercio, Córdula García, sostiene que la meta es mejorar la producción con la aplicación de nuevas tecnologías y la formación de los trabajadores.

ICAL / VALLADOLID

El Plan de la Moda de Castilla y León, que ayer aprobó la Administración regional, contempla 10 millones de euros entre 2005 y 2008 para mejorar la competitividad del sector, explicó tras el Consejo de Gobierno la directora general de Comercio, Córdula García.

La Junta quiere apostar por la moda con un proyecto que contempla 32 acciones para favorecer a las 1.000 empresas dedicadas en la Comunidad a la confección, textil, piel y cuero que mantienen 7.500 empleos, de los que dos de cada tres son femeninos. El sector factura 400 millones de euros y representa el 5,1 por ciento de la industria de la Comunidad, según los datos de la Junta.

El principal protagonismo del sector radica en Burgos, provincia que agrupa el 56% de los ingresos de explotación del subsector textil, el 41% de la confección y el 87% del cuero y calzado. Otras de las localizaciones importantes son Salamanca y León.

En primer lugar se quiere mejorar el proceso productivo con la aplicación de nuevas tecnologías, incentivos al desarrollo tecnológico y formación de los trabajadores. Córdula García dijo que el objetivo es alcanzar una estructura productiva «sólida». También habrá inversiones para la formación. En este sentido, recordó que el presidente de la Junta anunció la apertura de una escuela de diseño en Burgos.

PARA LOS JÓVENES. Los jóvenes tienen un papel relevante en este plan. A ellos va dirigida una de las estrategias para consolidar el premio regional para jóvenes diseñadores, la instauración de un sistema de becas, incentivos a la integración en empresas y apoyo para participar en certámenes de prestigio. Otra línea de trabajo persigue desarrollar sistemas para calidad en el diseño.

Otra de las bases de este proyecto radica en campañas de pro-

moción de los trabajos que se realizan en la Comunidad. Habrá una campaña de publicidad, se participará en ferias nacionales, se constituirá la pasarela estable de Castilla y León, promociones en internet y misiones comerciales. Ello se complementa con un programa de internacionalización para asistir a ferias internacionales y prospección de mercados.

La directora general de Comercio dijo que el plan contará con un seguimiento para comprobar la efectividad de las medidas. También se promocionará el asociacionismo del sector y la realización de jornadas y seminarios.

EL SECTOR. El sector textil y de la confección facturó en Castilla y León unos 400 millones de euros durante 2002, según los últimos datos ofrecidos por la Junta en septiembre de este año. En los últimos años la cifra de negocios ha aumentado un 50 por ciento y representa el 1,85 por ciento a nivel nacional en cuanto a cifra de negocio y el 2,6 por ciento a nivel de empleo. En este sector predominan las microempresas, con menos de 10 empleados, en un 85 por ciento y las pequeñas empresas, entre 10 y 50 trabajadores, en un 13 por ciento.



La directora general de Comercio, Córdula García, en la rueda de prensa. / ICAL

La Junta propone al Estado pagar el 80% de los auditorios

Herrera propuso a Montilla que ambas administraciones financien a partes iguales los palacios de congresos de Ávila, Burgos y León

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, propuso al ministro de Industria, José Montilla, que las dos administraciones financien a partes iguales el 80 por ciento de las obras de los palacios de congresos de Ávila, Burgos y León, mientras que el resto correspondería a los ayuntamientos, según explicó la vicepresidenta primera y portavoz, María Jesús Ruiz.

Esta posición contrasta con la postura defendida por el alcalde de León, Francisco Fernández, que pretendía que estas dos ad-

ministraciones asumieran el 100 por cien de la obra. Ruiz, que recordó el análisis del primer edil leonés, consideró más correcto la implicación de los consistorios, aunque precisó que se trata de una propuesta que puede ser negociada.

La colaboración del Ministerio de Industria, que viene precedida por el compromiso expresado por Zapatero en el Consejo de Gobierno celebrado en León, se centraría en estas tres ciudades porque los planes están más avanzados, aunque en León todavía no existe un proyecto redactado.

Ruiz señaló que Herrera constató ayer que el Ministerio tiene voluntad de colaborar, pero destacó por el contrario que los Presupuestos del Estado no tienen asignación presupuestaria para estos proyectos. «Estamos a la espera de que exista una comunicación presupuestaria», afirmó.

La vicepresidenta primera repasó la situación del resto de las ciudades y no descartó la colaboración de la Administración autonómica en otros palacios de congresos que puedan surgir en el futuro en cualquier ciudad de la región.

La elección de directores de los centros docentes públicos no sufrirá ninguna alteración

ICAL / VALLADOLID

Una sentencia que resuelve un recurso interpuesto por Comisiones Obreras sobre una orden relativa al nombramiento de directores de centros docentes públicos no universitarios no afectará a la elección de estos cargos por parte de la Junta, ya que estima tan sólo una pretensión de carácter subsidiario que pedía el sindicato.

La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, manifestó ayer en la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno que la orden de selección de directores de colegios e institutos anulada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Valladolid no era «intervencionista» y sólo buscaba «elegir a los directores de forma ágil y participativa».

Ruiz rechazó «de plano» las consideraciones efectuadas por los sindicatos. CCOO recurrió la normativa de la Junta al entender que la puntuación otorgada al proceso de selección permitía que la Administración seleccionase «discrecionalmente» a estos cargos anulando el resto de méritos.

Ruiz denuncia que Renfe no cumple el acuerdo con la Junta

ICAL / VALLADOLID

La Administración autonómica denunció ayer, a través de la vicepresidenta primera y portavoz, María Jesús Ruiz, que Renfe «no cumple del todo» el convenio suscrito con la Junta, sobre todo en lo relativo a la ejecución de las inversiones y la mejora de los horarios de las líneas deficitarias.

Ruiz, tras dar cuenta de una nueva subvención a la compañía ferroviaria de 6,3 millones de euros, señaló que el Gobierno regional va a demandar a Renfe que se hagan las inversiones comprometidas una vez que en 2005 acabe el plazo del actual acuerdo y se proceda a la negociación de un nuevo contrato. Puso como ejemplo la línea Madrid-Soria donde «hasta la fecha se han hecho muy pocas mejoras de electrificación y nunca integrales», dijo, para insistir después en que la modernización de la vía «es algo fundamental».

en las cloacas... en las calles... 14 -12

Educación: Su única esperanza

DONATIVOS

BBVA cta. cte. n.º 0182/7594/37/0209612836.
BSCH cta. cte. n.º 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 128908 • Fax: 128909 • Tel: 91 4541220
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3.º, 2.º Tel. 93 491 49 34
e-mail: p.procua@misionesalesianas.org

PANORAMA

PARQUES NACIONALES

La región analizará junto a Asturias y Cantabria el futuro de Picos de Europa

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta expresó ayer a través de un comunicado su voluntad de participar en una reunión junto a Cantabria y Asturias para analizar el futuro del Parque Nacional de Picos de Europa tras la sentencia del Tribunal Constitucional que atribuye a las autonomías la competencia en la materia.

El comunicado señala que la portavoz del Gobierno de Asturias, Ana Rosa Migoya, planteó la posibilidad de celebrar este encuentro el 24 de noviembre, fecha en la que el consejero de Medio Ambiente se entrevistará con la ministra, Cristina Narbona, para tratar la presa de Castrovido, por lo que solicitó buscar una fecha

compatible para los tres consejeros.

Por su parte, el secretario general del PSCyL, Ángel Villalba, pidió ayer al Gobierno regional que «lleve la iniciativa» y convoque una comisión mixta con Asturias y Cantabria con el fin de «mantener una unidad en la gestión» del Parque Nacional de Picos de Europa.

En opinión del dirigente socialista, «no se puede fragmentar ni trocear» este parque nacional, el segundo en extensión de España con 66.000 hectáreas, por «la falta de entendimiento» que perjudicaría, dijo, el mantenimiento de este espacio protegido cuya mayor superficie corresponde a la comunidad de Castilla y León.



Junta y Gobierno protegerán el patrimonio. El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y la consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, acordaron ayer poner en marcha un convenio de colaboración para estrechar e intensificar la cooperación «entre las fuerzas de seguridad y el Gobierno regional para garantizar la protección y conservación del patrimonio», explicó Clemente. / FOTO: ICAL

El PP regional transmitirá «fortaleza y unidad» en el congreso que arranca mañana

Francisco Vázquez asegura que saldrá reforzado el liderazgo de Herrera y el impulso motivado por el cambio de escenario político

• En el encuentro que se celebra en Salamanca los 753 comisarios del partido en la Comunidad también abordarán la reorganización interna del PP.

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Fortaleza, unidad e impulso serán las bases del X Congreso Regional del PP, un foro que se celebra mañana en Salamanca y que reunirá a 753 compromisarios del partido en la Comunidad Autónoma bajo el lema *Comprometidos con Castilla y León*. Según explicó el presidente del comité organizador del congreso, Francisco Vázquez, este eslogan «define perfectamente» el compromiso del PP con todas y cada una de

las provincias de la Comunidad Autónoma.

En este sentido, se refirió a la «fortaleza» porque de este congreso saldrá reforzado «no sólo el liderazgo de Juan Vicente Herrera» sino también las propuestas que se presentarán en la ponencia política y que se desarrollarán en los próximos tres años.

Al mismo tiempo, insistió en la «unidad», porque el PP «está más unido que nunca» en la defensa de los intereses de Castilla y León para que tengan proyección nacional dentro del partido y subrayó el «impulso», motivado fundamentalmente por «el cambio en el escenario político nacional».

Vázquez precisó que el congreso se centrará en la reorganización interna del PP, que se abordará en

una de sus ponencias, con el objetivo de «adaptar las estructuras regionales del partido a las nuevas necesidades de la política regional y nacional».

Asimismo, destacó como aspecto más importante de la ponencia la creación de tres nuevos órganos internos, que trabajarán en paralelo al comité ejecutivo y a la junta directiva regional.

La ponencia *Castilla y León, iniciativas para una comunidad moderna y plural* hará referencia a diferentes aspectos de las políticas sectoriales como la participación más intensa en el mundo de la cultura, la potenciación del transporte de proximidad, el fomento de la política de patrimonio o el incremento de la política de seguridad alimentaria, destacó.

CULTURA



El Museo Oriental se acerca a León.

El edificio Botines de León, sede de la Obra Social de Caja España, acoge desde hoy mismo y hasta el próximo 9 de enero la exposición titulada *Museo Oriental: China, Japón, Filipinas. Obras selectas*. En la foto, el director del Museo (d), junto a Ignacio Lagartos (c) y Victorino González, presidente de Caja España. / P. GARCÍA (ICAL)

CATÁSTROFES

CHD y Protección Civil renuevan el convenio contra inundaciones

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y Protección Civil acordaron ayer renovar el protocolo de actuaciones ante el riesgo de riadas en Castilla y León por considerarlo «suficientemente operativo», según el comisario de Aguas de la CHD, Ignacio Rodríguez, al término del encuentro celebrado en la Delegación del Gobierno. El documento recoge las líneas a seguir y las pautas que las administraciones deben aplicar ante las persistentes precipitaciones de cada invierno con el fin de que las crecidas de los ríos afecten lo menos posible a los ciudadanos. Alejo destacó la «amplia experiencia de los técnicos».

CORTES

Soria Ya! presentará un plan especial para fijar población

La plataforma Soria ¡Ya! entregará el próximo día 25 de noviembre en las Cortes regionales un Plan Especial de actuación que contempla acciones en nueve áreas con el fin de «fijar población» y que pretende que se convierta en un «programa de Estado» para instituciones y formaciones políticas. El Plan Especial, elaborado para el Gobierno regional, será entregado el próximo lunes a la vicepresidenta primera de la Junta y a la consejera de Hacienda.

LABORAL

En la región hay un inspector de Trabajo por cada 1.200 empresas

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, aseguró en Salamanca que «la Administración no tiene un dispositivo fuerte de inspección de trabajo», algo que corroboró el secretario regional del sindicato, Ángel Hernández, quien afirmó que en la Comunidad existe un inspector por cada 1.200 centros.

El PSCyL se volcará a favor del 'sí' a la Constitución Europea

ICAL / VALLADOLID

El Partido Socialista de Castilla y León (PSCyL) trabajará durante los próximos meses en favor de la aprobación de la Constitución Europea en el referéndum que se celebrará el 20 de febrero en España. Así lo decidió la Permanente de la Ejecutiva Regional en su reunión de ayer que aprobó una serie de actividades en este sentido.

El secretario general del PSCyL, Ángel Villalba, consideró que la aprobación de la Carta Magna de 350 millones de habitantes será «un paso adelante hacia el exterior» de Castilla y León. Sin embargo, mostró su escepticismo ante la postura del PP ya que, dijo, «no hay síntomas que hagan pensar que el Gobierno de la Comunidad mire con pasión hacia Europa».

Concretamente, Villalba criticó la ausencia del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en el décimo aniversario del Comité de las Regiones (CdR), gesto que calificó de «feo institucional» al CdR.

También dijo que la cita bautizada como *Perspectivas* de Magaz de Pisuerga (Palencia) tendrá como invitado este año a José Luis Rodríguez Zapatero.

► COMISIÓN PARLAMENTARIA DE INVESTIGACIÓN DE LOS ATENTADOS DEL 11-M

Astarloa admite el «desastre» de Asturias y sigue sin descartar a ETA

El ex secretario de Estado de Seguridad tacha de «chorrada» que se hablara de suspender las elecciones y rechaza que el Gobierno del PP mintiera o manipulara en ningún momento

• El que fuera alto cargo de Interior durante el 11-M critica lo ocurrido con la trama de robo y venta de explosivos, pero dice que no supo nada de ella hasta después de la masacre.

OTR-PRESS / MADRID

El ex secretario de Estado de Seguridad Ignacio Astarloa admitió ayer, en su comparecencia en la comisión del 11-M, que lo ocurrido en Asturias con la trama de robo y venta de explosivos no es un ejemplo de eficacia policial, sino más bien «un desastre», aunque también aseguró que no tuvo datos sobre ella hasta después de los atentados de Madrid.

A estas alturas, Astarloa todavía cree, además, que no se puede descartar la autoría de ETA o de elementos incontrolados de la banda y aseguró que en la primera reunión de los responsables de Interior «casi todo el mundo» apuntó en esta dirección.

Por otro lado, Astarloa aseguró que el Ejecutivo nunca mintió o manipuló respecto a la autoría de los atentados e incluso calificó de «chorrada» que alguien difundiera que el Gobierno se planteara suspender las elecciones generales.

«Nunca se mintió. No hubo en esos días la más mínima manipulación, ni conciencia ni voluntad de manipular nada. Yo, que como secretario de Estado era el más informado del Gobierno, tenía un caos de ideas claras en el mejor de los casos», explicó Astarloa, quien a continuación tachó de «injusto» que se reproche imprevisión al Gobierno, algo que, dijo, queda desmentido por la operación desplegada en Cataluña en enero de 2003 contra un grupo salafista.

SUSPENDER LAS GENERALES.

El Ejecutivo, dijo, «no estaba silbando» mientras se la advertía de la amenaza del terrorismo islamista, algo que, al contrario, España era «líder» en la lucha contra este terror. El compareciente se manifestó especialmente molesto por el rumor de que el Gobierno quiso suspender las elecciones y preparó los documentos para que los firmara el Rey. «Es una de las maldades más increíbles, lamentables y dolorosas. Jamás de los jamases hubiese movido un dedo para cometer ese disparate», sentenció.

Astarloa declaró durante casi siete horas. En ese tiempo quiso dejar claro es que fue «un desastre» y «un disparate» la forma en que se gestionó la información que habían dado a la Guardia Civil algunos confidentes sobre la trama asturiana. Pero también dijo que, personalmente, no tuvo conoci-



Astarloa (2), charla con Gil Lázaro (1), del PP, y el presidente y vicepresidente de la comisión, Rivero (d), y Martínez Sanjuan. /EFE

miento de estos hechos, «ni la menor idea», antes de los atentados y por eso consideró «injustísimo» que se le impute esta situación, ya que en las reuniones semanales con los mandos de Policía y Guardia Civil nunca se le plantearon estas cuestiones.

Según explicó, la primera noticia sobre esos «personajes» la tuvo el 19 de marzo, cuando la Policía habla de «un moro», que no es otro que Zouhier, que puso en contacto a «un drogata», Emilio Suárez Trashorras, con los que podrían haber cometido el atentado. En la tarde de ese día, el confidente de la Guardia Civil fue detenido por agentes de este cuerpo.

Nueve meses después de los atentados, Astarloa sigue creyendo que ETA o elementos incontrolados de la banda pueden tener al-

guna relación con la masacre. «Quedan muchas cosas por saber», dijo. El ex secretario de Estado de Seguridad achacó esa creencia a «casualidades» como las noticias sobre la furgoneta de ETA interceptada en Cuenca con una foto de Mieres, donde la banda podía tener un piso franco, o que el mismo comando de ETA que intentó llevar a Madrid 900 kilos de explosivos colocase en Santander un coche-bomba robado en la calle de Avilés donde vivía Suárez Trashorras. «No tengo una tesis, sino una hipótesis y pido que se trabaje en ella hasta su resolución», dijo.

NI UN SOLO INDICIO. Según relató, en la primera reunión que presidió en el Ministerio de Interior en la mañana del 11-M, «casi todo el mundo» concluyó que

había sido ETA, aunque admitió que hubo dudas por la magnitud de la tragedia o por no haber avisado como suele hacer la banda.

Preguntado por si se mencionó a Al Qaeda en esa reunión, dice que «en ningún momento se produjo ni un solo dato exterior que diese el más mínimo indicio». Astarloa cree que cuando el portavoz de la ilegalizada Batasuna comparece y dice que no baraja la autoría de ETA «ni como mera hipótesis», lo hace «sin saber si había sido o no».

Astarloa confesó que no empezó a pensar en la vía islamista hasta el 14 o el 15, a pesar de que la furgoneta de Alcalá con los detonadores y la cinta con versículos del Corán se localiza el día 11. Este hallazgo, dijo, le abrió la puerta de una posible conexión entre el terrorismo etarra y el islamista, puesto que el día de la masacre había ciudadanos que dijeron haber reconocido a etarras en Madrid y encargó informes al respecto.

Zaplana asegura que el PSOE tiene «pavor» a que se conozca la verdad de la masacre

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que el PSOE tiene «un miedo inexplicable al conocimiento de la verdad» sobre los atentados del 11-M, debido a la negativa de los socialistas a que comparezcan ante la comisión determinadas personas solicitadas por el PP.

Zaplana aseguró que el PSOE «ha negado hasta ahora todas las posibilidades de comparecencias, de prácticas de pruebas documentales e informaciones solicitadas por el PP» y aseveró que estas decisiones se deben a que «tienen pavor».

En este sentido, aseguró que de haberse atendido comparecencias solicitadas por los populares en junio «hubieran traído a la comisión información que luego hemos tenido que conocer en octubre a través de investigaciones de los medios de comunicación». «Al PSOE le acompaña un complejo de legitimidad democrática, del que hemos intentado que se desprenda varias veces pero no lo conseguimos», criticó.

Por otra parte, aseguró que los socialistas realizaron afirmaciones «con rotundidad» sobre el 11-M hasta junio que «ahora no serían capaces de mantener».

La comisión pide la transcripción de la cinta del confidente 'Lavandero'

OTR-PRESS / MADRID

La comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11-M ha solicitado al Gobierno la transcripción de la cinta donde el confidente Francisco Javier Villazón, Lavandero, contaba a la Guardia Civil los planes de Antonio Toro y Emilio Suárez Trashorras de buscar a alguien que supiera activar bombas con teléfono móviles. Esta instrucción, adoptada la noche del miércoles por la mesa de la comisión, la confirmó ayer su presidente, Paulino Rivero.

El contenido íntegro de esa conversación servirá para afrontar la sesión del próximo lunes, en la que comparecerán tres mandos de la Guardia Civil de Asturias que tendrán que dar explicaciones sobre las investigaciones de la trama de venta ilegal de los explosivos. Entre ellos está el teniente coronel José Antonio Rodríguez Bolinaga, que ha sido el primer responsable destituido en el marco de las investigaciones por los atentados de Madrid.

► POLÉMICA LINGÜÍSTICA

La UE certifica oficialmente que el catalán y el valenciano son la misma lengua

AGENCIAS/MADRID-BARCELONA El Consejo de la Unión Europea ha comunicado oficialmente a todos los gobiernos de la UE el depósito de «las tres versiones lingüísticas» de la Constitución europea realizadas en las lenguas cooficiales reconocidas en España. En una nota dirigida a cada uno de los ministros europeos, el secretario general del Consejo, Javier Solana, informa de la entrega y archivo de las traducciones y da cuenta de un certificado adjunto según el cual dos de las traducciones son «idénticas».

Las «tres» versiones lingüísticas enumeradas en la nota corresponden a la traducción «en vasco», la traducción «en gallego» y «en la lengua denominada 'valenciano' en la Comunidad autónoma de Valencia y 'catalán' en la Comunidad autónoma de Cataluña».

Respecto a esta última traducción, el secretario general advierte que «el certificado que acompaña las traducciones indica que el texto de la traducción que figura en los diferentes volúmenes transmitidos por la Comunidad de Valencia (siglas VA) es idéntico al texto que figura en los volúmenes transmitidos por la Comunidad de Cataluña (identificados por las siglas CAT)». La nota respeta las denominaciones de 'valenciano' y 'catalán' como expresiones de un mismo idioma.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, hizo entrega personalmente a Solana, como máximo responsable del Consejo de ministros de la UE, de cuatro ejemplares del futuro Tratado constitucional traducidos a las lenguas vernáculas, durante un breve acto que tuvo lugar el pasado 4 de noviembre en Bruselas, antes de la reunión trimestral de los líderes comunitarios.

CULPA AL GOBIERNO. La Generalitat Valenciana culpó ayer al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero de «encender la guerra de las lenguas» entre Cataluña y Valencia. Según el Ejecutivo autonómico, el Gobierno miente y muestra una doble faz, por lo que los valencianos se sienten «desamparados» y «no representados» en la UE. Además, acusó a Javier Solana de utilizar su cargo para utilidad del PSOE, porque la UE no ha certificado que catalán y valenciano sean la misma lengua.

Desde la Generalitat catalana, el conseller en cap, Josep Bargalló, dijo que espera una certificación «inmediata» del Gobierno reconociendo la unidad del catalán.



Fraga advierte de que tocar el concepto de 'Nación' haría peligrar la unidad de España

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, advirtió ayer de que «tocar el punto» de la Constitución española relativo al concepto de 'Nación', significaría una «verdadera modificación» de la Carta Magna y podría poner en peligro la «unidad del Estado», algo que persiguen «infelizmente» fuerzas nacionalistas como ERC y PNV. Fraga respondió así a Zapatero, que el miércoles pedía al PP que dejase el «fundamentalismo» de no admitir más nación que España. / EFE

Adjudican al Estado cuatro fincas de Vera en cumplimiento de su condena

Las propiedades, que fueron adquiridas a nombre del suegro del ex secretario de Estado y se pagaron con el dinero de los fondos reservados, cubrirán las responsabilidades civiles

• En su día la defensa del ex mandatario socialista alegó que las propiedades fueron compradas por el suegro de éste con el dinero procedente de su negocio de ferretería.

EUROPA PRESS / MADRID

La Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Madrid acordó ayer adjudicar al Estado cuatro fincas que fueron decomisadas en enero de 2002 al ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, con lo que se da cumplimiento a lo acordado contra él, en concepto de responsabilidad civil, en la sentencia del *caso Fondos Reservados*, que le condenó por malversación.

El auto dictado ayer por el tribunal, contra el que cabe recurso de súplica, acuerda la inscripción de las fincas en los registros de la propiedad correspondientes, donde figurará como titular registral la Administración del Estado, «con independencia de quien pueda aparecer hasta ahora como titular» de dichos bienes.

Las cuatro fincas fueron adquiridas a nombre del suegro de Vera, Enrique Esquivá, ya fallecido, aunque según la sentencia el dinero para comprarlas y para las distintas inversiones realizadas en las

mismas salió de los fondos reservados del Ministerio del Interior.

La primera de propiedades, denominada *El Relumbrar*, es una finca rústica de 627 hectáreas formada por la unión de tres fincas diferentes en los términos municipales albacetenses de Alpera e Higuera, dedicada a «secano, labor, monte, viña y almendros», según detalla el auto. Figura que fue comprada en octubre de 1989 por el suegro de Vera a la sociedad Epicasa, de la que era administrador único Juan Luis Vera, hermano del ex mandatario socialista.

La segunda finca, sita en *La Berzosilla* en el pueblo madrileño de Torreldones, tiene una extensión

de 4.977 metros cuadrados y cuenta con un edificio compuesto por tres viviendas contiguas entre sí de 375,70 metros cuadrados. Figura que la compró el suegro de Vera en diciembre de 1985. A ellas se unen otras dos fincas de 2.000 y 2.300 metros cuadrados, adquiridas por Esquivá en 1986 y 1989, respectivamente, de las que no se detalla su ubicación.

PAGADAS CON LOS FONDOS. En la sentencia que dictó en enero de 2002, confirmada por el Supremo en lo referente a Rafael Vera, este tribunal señalaba que no podía «admitir explicaciones absurdas e incomprensibles basadas

en falsedades o invenciones» sobre la adquisición de las mencionadas fincas, que según la defensa del ex secretario de Estado fueron compradas por el suegro de éste con el dinero procedente de su negocio de ferretería.

«Rechazadas esas explicaciones absurdas, sólo queda una de lo ocurrido: las fincas de *La Berzosilla* y *El Relumbrar* se adquirieron y mejoraron con el dinero destinado a gastos reservados que previamente sustrajo Rafael Vera en cuantía que es, con certeza, superior en mucho a los 141 millones de pesetas, aunque no pueda establecerse la medida exacta de esa diferencia en más».

La sentencia acordó el comiso de ambas fincas «así como su venta y aplicación del precio al pago de las responsabilidades civiles» de Rafael Vera.

El ex mandatario socialista fue condenado a siete años de cárcel y 18 de inhabilitación, así como a restituir al Estado los 847.427,07 euros (141 millones de pesetas) que sustrajo para sí, a lo que hay que añadir la responsabilidad compartida en la devolución del dinero que entregó al ex director de la Guardia Civil Luis Roldán y al ex director general de la Policía José María Rodríguez Colorado condenado a 6 años de prisión en esta causa.

La insistencia de González es «inaudita»

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana, consideró ayer «inaudito» que personalidades «importantes» del PSOE insistan en pedir el indulto para el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera. Zaplana, que asistió ayer en Málaga a la reunión del Consejo de Dirección del Grupo Popular con los diputados de Andalucía, subrayó que «quien está pidiendo este indulto no es un afiliado de base del Partido Socialista, sino el ex presidente del Gobierno -en referencia a Felipe González- y algunos otros destacados dirigentes actuales socialistas».

Eduardo Zaplana se refirió igualmente a las palabras del presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, quien el miércoles lamentó que el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, se haya pronunciado contra el indulto antes de preguntarle. «Nadie lo toma en serio, sigue saliendo porque dice cosas destacables, pero su exageración casi se ha pasado de moda», afirmó.

▶ CUATRO BOMBAS ATÓMICAS CAYERON SOBRE ALMERÍA EN 1966

La zona afectada en Palomares se expropiará «para prevenir riesgos»

Detectan contaminación subterránea 38 años después de la caída de dos armas de fusión

• El director del Ciemat, Juan Antonio Rubio, asegura que la contaminación detectada «es muy pequeña», pero advierte de que «con esas cosas no se puede jugar».

EFE / MADRID

El Gobierno expropiará terrenos de la localidad almeriense de Palomares donde cayeron bombas nucleares en el año 1966 «no para resolver un problema que no existe, sino para prevenir un riesgo potencial», según aseguró ayer el director del Ciemat, Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas, Juan Antonio Rubio.

Rubio dijo que ha recibido instrucciones del Gobierno en ese sentido, y observó que 38 años después de desprenderse las bombas nucleares de un avión estadounidense y caer en un paraje de Palomares, se han detectado signos de que en el subsuelo de la zona pueda persistir la contaminación, pero aseveró que, sin embargo, en superficie «no hay nada», e incidió en que la población tiene que estar «tranquila». Por ello, añadió, el Gobierno procederá «en los próximos meses» a expropiar la zona afectada, unas siete hectáreas, y pondrá en marcha un plan de investigación para determinar si hay tal contaminación y proceder en su caso a la limpieza evacuando los terrenos.

Rubio informó de que durante los 38 años que han pasado desde el incidente se ha realizado un seguimiento «detallado» del personal y de los cultivos de la zona, y apuntó que ahora se incidirá también en

los estudios del subsuelo.

Insistió en que es preciso realizar estudios y determinar la existencia de contaminación antes de proceder en su caso a cambiar el uso de esos suelos y de que se pueda urbanizar en la zona y las máquinas pudieran remover terrenos contaminados.

El responsable del Ciemat confió en que se proceda con prontitud a la expropiación y dijo que los técnicos pondrán en marcha el plan de investigación «inmediatamente». Rubio incidió en que los signos de contaminación detectados en el subsuelo «son muy pequeños», pero advirtió de que «con esas cosas no se puede jugar», y señaló que aunque tales indicios se han detectado en una superficie de unas siete hectáreas, el programa incluirá todo el territorio próximo a esa zona.

Rubio aclaró que «no hay motivo de alarma» y que los estudios que se han hecho durante los últimos años en todos los cultivos de la zona han demostrado que no estaban contaminados. A su juicio, el hecho de que casi cuarenta años después se haya detectado contaminación en el subsuelo (a partir de un metro de la superficie) se debe a la erosión.

Explicó que si se determina y delimita la contaminación y se procede a limpiar el suelo, esos terrenos son «perfectamente utilizables» para cualquier uso.

Rubio explicó que la limpieza consistiría en retirar la tierra y envasarla en bidones especiales que se trasladarían a los almacenes especiales que existen para guardar estos residuos, cuya actividad contaminante persiste durante siglos.

5.000 HIROSHIMAS. Las cuatro



El director del Ciemat, Juan Antonio Rubio. / EFE

bombas de hidrógeno que cayeron el 17 de enero de 1966 de un bombardero B-52 sobre Palomares tenían 5.000 veces más potencia que la que destruyó la ciudad japonesa de Hiroshima en 1945, y aunque 38 años después los suelos aún están contaminados no hay constancia de que nadie haya muerto a causa de la contaminación radiactiva.

El 17 de enero de hace 38 años, un B-52, con cuatro bombas nucleares de 1,5 megatonas a bordo, y un avión cisterna de la base gaditana de Morón colisionaron en vuelo sobre Palomares.

Tres de las bombas fueron localizadas en tierra y la cuarta fue sacada del mar el 7 de abril, un mes después de que el entonces ministro de Turismo, Manuel Fraga, se bañara en la playa de Palomares junto al embajador de EEUU, Angier Biddle Duke, para despejar sospechas sobre la contaminación de la costa.

Esa bomba fue una de las dos que se encontraron intactas mientras que las otras dos sufrieron daños porque les falló el paracaídas y liberaron carga altamente contaminante (plutonio, uranio y americio, fundamentalmente).

▶ 'YAK-42'

La juez ordena que el lunes comiencen las exhumaciones de los cadáveres

EUROPA PRESS / MADRID

La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ha ordenado que el próximo lunes 22 comiencen las exhumaciones de los cadáveres de los 21 militares fallecidos en el accidente del Yak-42 identificados erróneamente y que no fueron incinerados (medida que eligieron los familiares de nueve de los treinta militares mal identificados). Los cuerpos serán trasladados al cementerio de La Alameda en Madrid, donde existen instalaciones con capacidad para 50 ataúdes.

La providencia, notificada ayer a las partes, prevé que estas labores se prolonguen hasta el 2 de diciembre y que sean realizadas por una comisión judicial para la que se han designado a tres secretarios judiciales y dos de los forenses de la Audiencia Nacional, que se trasladarán «por todo el territorio nacional (...) para la práctica de exhumación y traslado de cadáveres a la zona de cámaras del cementerio de La Alameda, donde deberán quedar custodiados».

Los cadáveres de los militares fallecidos en el accidente del Yak-42, ocurrido el 26 de mayo de 2003 en la localidad turca de Trabzon, se encuentran enterrados en distintos pueblos de nueve comunidades.

Por otra parte, fuentes jurídicas anunciaron que el próximo martes está previsto que declare como testigo el jefe del grupo de control del avión en el que viajaban de vuelta a España los militares fallecidos, tras realizar labores humanitarias en Afganistán. Con este testimonio se podrán aclarar los aspectos relativos a la contratación del aparato por parte del Ministerio de Defensa.

SE HIZO LO QUE SE DEBÍA.

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que, en relación al accidente del Yak-42, «ha quedado todo absolutamente claro», en el sentido de que «el Gobierno hizo lo que tenía que hacer en aquellos momentos difíciles y dolorosos».

No obstante, Zaplana, que asistió en Málaga a la reunión del Consejo de Dirección del Grupo Popular con los diputados de Andalucía, admitió que «con posterioridad nos enteramos de que hubo un fallo de identificación de cadáveres», aunque hizo hincapié en que el entonces ministro de Defensa, Federico Trillo, «ha pedido de forma reiterada disculpas y perdón».

Confebask anima al empresariado vasco a resistir «a la coacción y el chantaje» de ETA

EFE / BILBAO-BARCELONA

La patronal vasca, Confebask, respaldó ayer a los empresarios vascos tras las amenazas vertidas contra ellos por ETA en su último Zutabe -el boletín de la banda terrorista- y les animó a que sigan resistiendo «a la coacción y al chantaje mafioso».

En un comunicado, Confebask mostró su «repulsa y condena» por estas amenazas que,

además de ser «profundamente despreciables», constituyen «una nueva evidencia del extravío y la sinrazón de que siempre ha hecho gala la organización terrorista».

Además, la patronal recalcó que la banda demuestra «su total alejamiento de la realidad y de las reiteradas exigencias de paz, respeto y libertad que viene proclamando la sociedad

vasca» que, subrayó, «sólo espera ya la desaparición definitiva de la violencia y de quienes la ejercen».

OTEGI. Mientras, el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, defendió ayer el «movimiento de ficha» que ha supuesto la propuesta de esta formación para que desaparezcan «todas las armas» y aseguró que «percibo

voluntad absoluta de ETA para llegar a este escenario».

En declaraciones a TV3, Otegi aludió al último comunicado de ETA, en el que la organización terrorista reitera su decisión de seguir atentando contra la Policía y el Ejército, y afirmó que «no hay un nuevo comunicado de ETA, hay extractos de un comunicado de ETA que se hizo en octubre».

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 19 de noviembre de 2004

Deporte escolar y aficionado



Un jugador del equipo de Concepcionistas dedica uno de los goles que consiguió en el encuentro que enfrentó a su equipo con el APA Eresma B

JUAN MARTIN

Los más jóvenes celebran los primeros goles de la temporada de fútbol sala



POLIDEPORTIVO

Los representantes de Segovia consiguieron buenos resultados en las finales del campeonato interdiputaciones



BALONCESTO

Venta Magullo y Blues Baloncesto lideran sus grupos de clasificación tras la disputa de la primera jornada de liga

FÚTBOL SALA

Siete equipos de Primera y Segunda Provincial aún no conocen la derrota tras cinco jornadas de competición

POLIDEPORTIVO

Campeonato interdiputaciones 2004

Hontanares arrolló a sus rivales en la final de frontenis

Los equipos masculino y femenino demostraron una evidente superioridad sobre todos sus rivales, sin perder ningún encuentro y venciendo en sus respectivas finales con comodidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Triunfo rotundo de los equipos de frontenis de Hontanares de Eresma, que representaron a Segovia en la final de frontenis del campeonato interdiputaciones que se celebró en el pabellón de Fuentetoba en Soria. Los conjuntos masculino y femenino fueron los claros dominadores en ambas categorías, demostrando mucha solidez en su juego, e imponiéndose por rotundos marcadores a sus rivales. Los resultados finales fueron los siguientes:

CATEGORÍA MASCULINA

Grupo A

- Hontanares de Eresma 6 - Villada (Palencia) 5
- Los Villares (Salamanca) 12 - Hontanares de Eresma 25
- Villada (Palencia) 22 - Los Villares (Salamanca) 12

Grupo B

- Agreda (Soria) 14 - La Flecha (Valladolid) 15
- La Flecha (Valladolid) 12 - Agreda (Soria) 25

Semifinales

- Hontanares de Eresma 23 - La Flecha (Valladolid) 10
- Agreda (Soria) 9 - Villada (Palencia) 10

Tercer y cuarto puesto

- Agreda (Soria) 20 - La Flecha (Valladolid) 17

Final

- Hontanares de Eresma 20 - Villada (Palencia) 6

A la final llegaron los dos mejo-



Los equipos de Hontanares de Eresma coparon los primeros puestos de la final de frontenis / EL ADELANTADO

res equipos, que ya en el primer partido dieron muestras de su calidad. Hontanares, que derrotó de forma muy ajustada a Villada en la primera ronda, dejó las cosas claras en la final, venciendo por un marcador más que contundente.

CATEGORÍA FEMENINA

- Covalada (Soria) 3 - Hontanares de Eresma 25
- Montemayor (Valladolid) 17 - Covalada (Soria) 25
- Hontanares de Eresma 25 - Montemayor (Valladolid) 1

Final

Hontanares de Eresma 25 - Covalada (Soria) 3
El triunfo del equipo de Hontanares fue incontestable. Encajó siete puntos en tres partidos, demostrando una más que evidente superioridad sobre sus rivales.

Gran actuación de los segovianos en el campeonato celebrado en Zamora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de veinticinco representantes de la Diputación Provincial de Segovia acudieron hasta la localidad zamorana de Camarzana de Tera para tomar parte en el torneo de deportes autóctonos. Tras la celebración de las partidas, los mejores resultados de nuestros deportistas fueron los siguientes:

Rana Femenino

1º Felisa Sanz, de Abades y Amor Allas, de Abades.

Llave masculina

2º Juan Luis Fernán, de Cantimpalos y Carmelo González, de Cantimpalos.

Llave femenina

1ª Avelina García, de Abades y Amparo Tejedor, de Abades

Tanga masculina

2º José Luis Matesanz, de Cantimpalos y Sabino Gómez, de Torrecaballeros.

Bolos Segovianos

1ª Elena Calle, de Abades
2ª Milagros Bravo, de Abades

Sin duda, las grandes triunfadoras del campeonato fueron las deportistas de Abades, que demostraron su buena preparación, convirtiéndose en las rivales a batir en tres de las cinco modalidades en las que lograron alcanzar las primeras posiciones. Los representantes de Cantimpalos también obtuvieron puestos de honor, alzándose con el subcampeonato en las modalidades de tanga, con José Luis Matesanz y Sabino Gómez, éste de Torrecaballeros, y llave masculina.

Herrera de Pisuerga venció en el campeonato de ajedrez

Diputación de Segovia y Carbonero ocuparon la tercera y cuarta plaza respectivamente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad segoviana de Carbonero El Mayor acogió el pasado fin de semana la final del campeonato interdiputaciones en la modalidad de ajedrez. Tras la disputa de las partidas, que estuvieron arbitradas por miembros de la delegación segoviana de ajedrez, finalmente fue la Diputación de Palencia, representada por el equipo de Herrera de Pisuerga, quien se hizo con la victoria final, con una pequeña ventaja sobre Tordesillas. Por parte segoviana tomaron parte en el torneo el equipo de la Diputación Provincial y el de Carbonero El Mayor, que ocuparon la tercera y la cuarta plaza respectivamente.

Los resultados de las partidas fueron los siguientes:

- Tordesillas (Valladolid) 3'5 - Diputación de Segovia 1'5
- Herrera de Pisuerga (Palencia) 4'5 - Carbonero el Mayor 0'5
- Herrera de Pisuerga (Palencia) 2'5 - Tordesillas (Valladolid) 2'5
- Diputación de Segovia 4'5 - Carbonero el Mayor 0'5
- Herrera de Pisuerga (Palencia) 5 - Diputación de Segovia 0
- Tordesillas (Valladolid) 4 - Carbonero el Mayor 1

CLASIFICACIÓN

- 1º Herrera de Pisuerga
- 2º Tordesillas
- 3º Diputación de Segovia
- 4º Carbonero El Mayor



Equipo de Herrera de Pisuerga, campeón interdiputaciones en la modalidad de ajedrez / EL ADELANTADO

POLIDEPORTIVO

Campeonato interdiptaciones 2004



El equipo de Boceguillas mostró su calidad en la final del torneo interdiptaciones de fútbol sala / EL ADELANTADO

Boceguillas fue el mejor en la modalidad de fútbol sala

Cantalejo se proclamó subcampeón en la categoría femenina

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad salmantina de Villares de la Reina acogió la fase final del torneo interdiptaciones en la modalidad de fútbol sala. Los equipos segovianos lograron excelentes posiciones, con la primera plaza del conjunto masculino de Boceguillas, y el segundo puesto obtenido por el equipo femenino de Cantalejo.

En la categoría masculina Boceguillas tuvo una primera fase complicada, logrando empatar a dos goles con el conjunto palentino de Villada, y derrotando por goleada al Almenar, representante de Soria. El conjunto segoviano se alzó con el primer puesto de su grupo de clasificación, pasando directamente a la final, en la que derrotó con relativa comodi-

dad a San Martín de Valvení.

En féminas, Cantalejo hizo valer su buena defensa en el encuentro de semifinales que le enfrentó al equipo palentino de Villaumbrales. Sin embargo, y pese a que lo dieron todo sobre la cancha, las jugadoras briqueras no pudieron superar al potente equipo de Béjar, que finalmente se alzó con la victoria.



Carbonero y Navalmanzano acogieron la final de fútbol. El conjunto burgalés de Milagros, que representaba a la Diputación Provincial de Burgos, se alzó con el primer puesto en la fase final del torneo interdiptaciones que se celebró en las localidades de Navalmanzano y Carbonero el Mayor, y en la que tomaron parte seis equipos. Fue una competición extraordinariamente igualada, tanto fue así que el equipo segoviano de Garcillán, sexto en la clasificación final, se quedó a un solo gol de disputar el tercer y cuarto puesto, y a dos de clasificarse para la final. El campeón jugó el partido decisivo ante el Olvega de Soria, al que venció por el resultado final de 3-0. En las imágenes, las plantillas de Garcillán y Milagros / FOTO: EL ADELANTADO

Resultados y clasificación

CATEGORÍA MASCULINA

Grupo A

Villada (Palencia) 4 - Almenar (Soria) 1

Boceguillas 2 - Villada (Palencia) 2

Almenar (Soria) 0 - **Boceguillas 5**

Clasificación

1º Boceguillas (Segovia)

2º Villada (Palencia)

3º Almenar (Soria)

Grupo B

San Martín de Valvení (Valladolid) 1 - La Fuente de San Esteban (Salamanca) 1

Clasificación

1º San Martín de Valvení (Valladolid) (penaltis)

2º La Fuente de San Esteban (Salamanca)

Tercer y cuarto puesto

Villada (Palencia) 4 - La Fuente de San Esteban (Salamanca) 4 (penaltis)

Final

San Martín de Valvení (Valladolid) 2 - **Boceguillas 7**

Clasificación final

1º Boceguillas

2º San Martín de Valvení

3º La Fuente de San Esteban

4º Villada

5º Almenar

CATEGORÍA FEMENINA

Semifinal

Béjar (Salamanca) 8 - Peñafiel (Valladolid) 1

Villaumbrales (Palencia) 0 - **Cantalejo 2**

Tercer y cuarto puesto

Villaumbrales (Palencia) 5 - Peñafiel (Valladolid) 2

Final

Cantalejo 1 - Béjar (Salamanca) 5

Clasificación

1º Béjar

2º Cantalejo

3º Villaumbrales

4º Peñafiel

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA ALEVÍN

GRUPO A
RESULTADOS

A.D.C. Maristas "A" 3 - A.D. Apa Eresma 2
A.D.C. Maristas "C" 4 - Concepcionistas 3
Caja Segovia "D" 4 - Caja Segovia "B" 3
Descansó: Soterraña F.S.

Pt J G E P GF GC

1 ADC Maristas "C"	3	1	1	0	0	4	3
2 Caja Segovia "D"	3	1	1	0	0	4	3
3 ADC Maristas "A"	3	1	1	0	0	3	2
4 Caja Segovia "B"	0	1	0	0	1	3	4
5 Concepcionistas	0	1	0	0	1	3	4
6 A.D. Apa Eresma	0	1	0	0	1	2	3
7 Soterraña F.S.	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/11/04

Sábado, 10:45 H. Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Caja Segovia "E"
Sábado, 11:30 H. Pab. Pedro Delgado P-2
Caja Segovia "C" / Cd Indep. Cuellar
Sábado, 12:45 H. Pab. Claret
Apa Claret / DI Jesuitinas
Descansa: Caja Segovia "A"

GRUPO B
RESULTADOS

Caja Segovia "E" 1 - Caja Segovia "C" 7
C.D. Independientes Cuellar 6 - Caja Segovia "A" 1
D.I. Jesuitinas 3 - A.D.C. Maristas "B" 8
Descansó: C.D. Apa Claret

Pt J G E P GF GC

1 Caja Segovia "C"	3	1	1	0	0	7	1
2 ADC Maristas "B"	3	1	1	0	0	8	3
3 Indep. Cuellar	3	1	1	0	0	6	1
4 D.I. Jesuitinas	0	1	0	0	1	3	8
5 Caja Segovia "A"	0	1	0	0	1	1	6
6 Caja Segovia "E"	0	1	0	0	1	1	7
7 C.D. Apa Claret	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/03/04

Sábado, 10:00 H. Pab. Maristas
Caja Segovia "B" / Adc Maristas "C"
Sábado, 11:30 H. Pab. Maristas
Concepcionistas / Adc Maristas "A"
Sábado, 13:00 H. Pab. Santa María Nieva
Soterraña Fs / Caja Segovia "D"
Descansa: Ad Apa Eresma

CLASIFICACIÓN CADETE

RESULTADOS

Caja Segovia "B" 2 - A.D.C. Maristas 1
Caja Segovia "C" 3 - C.D. Apa Claret 6
Concepcionistas 3 - Soterraña F.S. 14

Pt J G E P GF GC

1 Soterraña F.S.	3	1	1	0	0	14	3
2 C.D. Apa Claret	3	1	1	0	0	6	3
3 Caja Segovia "B"	3	1	1	0	0	2	1
4 A.D.C. Maristas	0	1	0	0	1	1	2
5 Caja Segovia "C"	0	1	0	0	1	3	6
6 Concepcionistas	0	1	0	0	1	3	14

JORNADA 2. 20/03/04

Viernes, 18:30 H. Pab. Maristas
Adc Maristas / Concepcionistas
Sábado, 10:00 H. Pab. Claret
Apa Claret / Caja Segovia "B"
Sábado, 10:00 H. Pab. Sta María Nieva
Soterraña Fs / Caja Segovia "C"



Imagen de un encuentro disputado la pasada temporada entre APA Claret y Soterraña/ EL ADELANTADO

La liga cadete se presenta sin un favorito claro al título

En el grupo A de la categoría alevín la igualdad fue manifiesta, y todos los partidos se resolvieron por un solo gol de diferencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El "ascenso" de categoría del Caja Segovia A y del Independiente de Cuellar, que ahora disputan la liga regional cadete, ha llevado a que la competición provincial de esta categoría se presente mucho más igualada que en ediciones anteriores. Así el Soterraña, que derrotó con facilidad al Concepcionistas, se ha convertido en el pri-

mer líder de la competición, con los mismos puntos que el APA Claret y el Caja Segovia B.

Los equipos de la categoría alevín han comenzado con fuerza la liga. Dentro del grupo A destaca el hecho de que todos los encuentros se resolvieran por un solo gol de diferencia. Los conjuntos A y C de Maristas y el Caja Segovia D fueron quienes consiguieron los

tres puntos, aunque tuvieron que luchar mucho para conseguirlos, puesto que los rivales no se lo pusieron nada fácil.

En el grupo B las diferencias fueron mayores en esta primera jornada, con triunfos holgados de Caja Segovia C, Maristas B e Independiente de Cuellar sobre el Caja E, Jesuitinas y Caja A. El APA Claret tuvo jornada de descanso.



El equipo de la jornada. Poco se ha hablado del equipo infantil del Quintanar, que juega sus partidos en la competición regional. Sirvan estas líneas para felicitar a los jugadores que tan buena campaña hicieron el pasado año, por más que alguno ya haya pasado de categoría, y para animar a los nuevos integrantes del equipo en su caminar por una competición que siempre es exigente / FOTO: EL ADELANTADO

El equipo femenino del Unami lidera la clasificación del grupo A infantil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La liga infantil ha sufrido una variación importante con respecto a la pasada temporada, como es que en la presente campaña la competición se ha dividido en dos grupos. En el grupo A es el Unami femenino quien ocupa la primera posición, tras golear a APA Eresma. El FS La Granja es segundo, tras vencer de forma apurada al Caja Segovia A.

En el grupo B es el Independiente de Cuellar quien lidera la tabla, tras derrotar de forma contundente al Caja B. El APA Claret tuvo un partido mucho más complicado ante el Caja C, aunque al final se hizo con los tres puntos en juego.

PRIMERA INFANTIL

GRUPO A

RESULTADOS

Caja Segovia "A" 4 - F.S. La Granja 5
Unami C.P. "Fem" 10 - A.D. Apa Eresma 2
Descansó: Soterraña F.S. "Fem"

Pt J G E P GF GC

1 Unami C.P. "Fem"	3	1	1	0	0	10	2
2 F.S. La Granja	3	1	1	0	0	5	4
3 Caja Segovia "A"	0	1	0	0	1	4	5
4 A.D. Apa Eresma	0	1	0	0	1	2	10
5 Soterraña "Fem"	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/11/04

Sábado, 10:00 H.
Pab. La Granja
F.S. La Granja / Unami Cp "Fem"
Sábado, 11:00 H.
Pab. Santa María Nieva
Soterraña Fs "Fem" / Caja Segovia "A"
Descansa: Ad Apa Eresma

PRIMERA INFANTIL

GRUPO B

RESULTADOS

Caja Segovia "C" 2 - C.D. Apa Claret 3
C.D. Independientes Cuellar 8 - Caja Segovia "B" 3
Descansó: Soterraña F.S. "A"

Pt J G E P GF GC

1 Indep. Cuellar	3	1	1	0	0	8	3
2 C.D. Apa Claret	3	1	1	0	0	3	2
3 Caja Segovia "C"	0	1	0	0	1	2	3
4 Caja Segovia "B"	0	1	0	0	1	3	8
5 Soterraña F.S. "A"	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/11/04

Sábado, 11:45 H.
Pab. Claret
Apa Claret / Cd Indep. Cuellar
Sábado, 12:00 H.
Pab. Santa María Nieva
Soterraña Fs "A" / Caja Segovia "C"
Descansa: Caja Segovia "B"

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

C.D. San Cristobal "B" 2 - Caja Segovia "A" 11
Unami C.P. "A" 15 - Unami C.P. "D" 1
Concepcionistas 3 - C.D. Quintanar "C" 4
D.I. Jesuitinas 17 - A.D.C. Maristas "B" 2

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 D.I. Jesuitinas	3	1	1	0	0	17	2
2 Unami C.P. "A"	3	1	1	0	0	15	1
3 Caja Segovia "A"	3	1	1	0	0	11	2
4 C.D. Quintanar "C"	3	1	1	0	0	4	3
5 Concepcionistas	0	1	0	0	1	3	4
6 San Cristobal "B"	0	1	0	0	1	2	11
7 Unami C.P. "D"	0	1	0	0	1	1	15
8 A.D.C. Maristas "B"	0	1	0	0	1	2	17

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 11:30 H. Pab. Jesuitinas
Unami Cp "D" / Di Jesuitinas
Sabado, 12:15 H. Pab. Jesuitinas
Caja Segovia "A" / Unami Cp "A"
Sabado, 12:00 H. Pab. Ag. Fernandez
Quintanar "C"/San Cristóbal "B"
Domingo, 12:15 H. Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Concepcionistas

GRUPO B

C.D. San Cristobal "A" 1 - C.D. Quintanar "A" 11
C.D. Racing Castilla 6 - Caja Segovia "C" 4
Unami C.P. "B" 0 - S.D. Gº Segoviana "B" 10
Descanso: A.D. Apa Eresma "A"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Quintanar "A"	3	1	1	0	0	11	1
2 Segoviana "B"	3	1	1	0	0	10	0
3 Racing Castilla	3	1	1	0	0	6	4
4 Caja Segovia "C"	0	1	0	0	1	4	6
5 San Cristobal "A"	0	1	0	0	1	1	11
6 Unami C.P. "B"	0	1	0	0	1	0	10
7 Apa Eresma "A"	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 9:45 H. Pab. Ag. Fernandez
Caja Segovia "C" / Unami Cp "B"
Sabado, 10:30 H. Pab. Ag. Fernandez
Cd Quintanar "A" / Cd Racing Castilla
Sabado, 11:15 H. Pab. Ag. Fernandez
Ad Apa Eresma "A" / Cd. San Cristóbal "A"
Descansa: G. Segoviana "B"

GRUPO C

A.D.C. Maristas "A" 14 - Caja Segovia "B" 0
C.D. Apa Claret 5 - Unami C.P. "E" 0
C.D. Quintanar "B" 1 - S.D. Gº Segoviana "A" 2
Descanso: A.D. Apa Eresma "B"

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 ADC Maristas "A"	3	1	1	0	0	14	0
2 C.D. Apa Claret	3	1	1	0	0	5	0
3 Segoviana "A"	3	1	1	0	0	2	1
4 Quintanar "B"	0	1	0	0	1	1	2
5 Unami C.P. "E"	0	1	0	0	1	0	5
6 Caja Segovia "B"	0	1	0	0	1	0	14
7 Apa Eresma "B"	0	0	0	0	0	0	0

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 12:45 H. Pab. Ag. Fernandez
Caja Segovia "B" / Cd Quintanar "B"
Sabado, 13:30 H. Pab. Ag. Fernandez
G. Segoviana "A" / Apa Claret
Domingo, 13:00 H. Pab. Maristas
Apa Eresma "B" / Adc Maristas "A"
Descansa: Unami Cp "C"



Los más jóvenes jugadores se emplearon a fondo en la primera jornada de competición //JUAN MARTIN



El jugador de Concepcionistas busca el gol con un lanzamiento desde fuera del área// JUAN MARTÍN



Todos prestando atención a las instrucciones del entrenador. Así se enseña mejor // JUAN MARTÍN

PRIMERA PROVINCIAL BENJAMÍN

GRUPO A
RESULTADOS

A.D. Apa Eresma "A" 7 - Concepcionistas "B" 5
A.D.C. Maristas "B" 13 - C.P. Monteresma 2
Caja Segovia "A" 9 - C.D. Apa Claret "D" 0
Unami C.P. "C" 0 - Soterraña F.S. 9

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Maristas "B"	3	1	1	0	0	13	2
2 Caja Segovia "A"	3	1	1	0	0	9	0
3 Soterraña F.S.	3	1	1	0	0	9	0
4 Apa Eresma "A"	3	1	1	0	0	7	5
5 Concep. "B"	0	1	0	0	1	5	7
6 Unami C.P. "C"	0	1	0	0	1	0	9
7 Apa Claret "D"	0	1	0	0	1	0	9
8 Monteresma	0	1	0	0	1	2	13

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 11:00 H. Pab. La Granja
Cp. Monteresma / Unami Cp "C"
Sabado, 13:30 H. Pab. Claret
Apa Claret "D" / Ad Apa Eresma "A"
Sabado, 13:45 H. Pab. Santa Maria Nieva
Soterraña Fs / Caja Segovia "A"
Domingo, 11:30 H. Pab. Maristas
Concepcionistas "B" / Adc Maristas "B"

GRUPO B

C.D. Apa Claret "C" 0 - S.D. Gº Segoviana "A" 16
C.D. Independientes Cuellar 7 - Caja Segovia "B" 5
C.D. Racing Castilla 5 - C.D. Quintanar "B" 7
D.I. Jesuitinas "A" 3 - A.D.C. Maristas "C" 3

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana "A"	3	1	1	0	0	16	0
2 Quintanar "B"	3	1	1	0	0	7	5
3 Indep. Cuellar	3	1	1	0	0	7	5
4 Maristas "C"	1	1	0	1	0	3	3
5 D.I. Jesuitinas "A"	1	1	0	1	0	3	3
6 Racing Castilla	0	1	0	0	1	5	7
7 Caja Segovia "B"	0	1	0	0	1	5	7
8 Apa Claret "C"	0	1	0	0	1	0	16

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 10:45 H. Pab. Jesuitinas
G. Segoviana "A" / Di Jesuitinas "A"
Sabado, 10:45 H. Pab. Pedro Delgado P-1
Caja Segovia "B" / Apa Claret "C"
Sabado, 11:30 H. Pab. Pedro Delgado P-2
Cd Quintanar "B" / Cd Indep. Cuellar
Domingo, 10:00 H. Pab. Maristas
Adc Maristas "C" / Cd Racing Castilla

GRUPO C

Caja Segovia "C" 0 - C.D. San Cristobal "A" 7
C.D. Quintanar "A" 1 - A.D.C. Maristas "A" 3
D.I. Jesuitinas "B" 0 - C.D. Apa Claret "B" 9
S.D. Gº Segoviana "C" 2 - Unami C.P. "B" 2

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 San Cristobal "A"	3	1	1	0	0	7	0
2 Apa Claret "B"	3	1	1	0	0	9	3
3 Maristas "A"	3	1	1	0	0	3	1
4 Unami C.P. "B"	1	1	0	1	0	2	2
5 Segoviana "C"	1	1	0	1	0	2	2
6 Quintanar "A"	0	1	0	0	1	1	3
7 D.I. Jesuitinas "B"	0	1	0	0	1	3	9
8 Caja Segovia "C"	0	1	0	0	1	0	7

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 10:00 H. Pab. Jesuitinas
Unami Cp "B" / Di Jesuitinas "B"
Sabado, 11:00 H. Pab. Claret
Apa Claret "B" / Caja Segovia "C"
Sabado, 12:30 H. Pab. La Granja
Cd. San Cristóbal "A" / Cd Quintanar "A"
Domingo, 10:45 H. Pab. Maristas
Adc Maristas "A" / G. Segoviana "C"

GRUPO D

C.D. Apa Claret "A" 6 - S.D. Gº Segoviana "B" 1
C.D. Quintanar "C" 8 - C.D. San Cristobal "B" 3
Unami C.P. "A" 3 - Caja Segovia "D" 4
Concepcionistas "A" 16 - Apa Eresma "B" 0

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Concep. "A"	3	1	1	0	0	16	0
2 Quintanar "C"	3	1	1	0	0	8	3
3 Apa Claret "A"	3	1	1	0	0	6	1
4 Caja Segovia "D"	3	1	1	0	0	4	3
5 Unami C.P. "A"	0	1	0	0	1	3	4
6 San Cristobal "B"	0	1	0	0	1	3	8
7 Segoviana "B"	0	1	0	0	1	1	6
8 Apa Eresma "B"	0	1	0	0	1	0	16

JORNADA 2. 20/11/04

Sabado, 10:00 H. Pab. Pedro Delgado P-1
Ad Apa Eresma "B" / Apa Claret "A"
Sabado, 10:00 H. Pab. Pedro Delgado P-2
Caja Segovia "D" / Concepcionistas "A"
Sabado, 10:45 H. Pab. Pedro Delgado P-2
G. Segoviana "B" / Cd Quintanar "C"
Sabado, 11:45 H. Pab. La Granja
Cd San Cristóbal "B" / Unami Cp "A"

FÚTBOL

Juegos de Edad

Segoviana y Quintanar tienen un duro rival en la categoría juvenil

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Después de cuatro jornadas de liga, la competición juvenil se presenta más igualada de lo que en un primer momento pudiera parecer. El "mano a mano" que se presumía entre Gimnástica Segoviana y Quintanar no se está produciendo, entre otros motivos porque otros conjuntos lo están impidiendo con sus buenas actuaciones.

Entre ellos se encuentran el

Sepúlveda, actual líder de la competición, y que en la pasada jornada venció en el campo del Carbonero por 2-3, y el Espinar Arlequín, que le puso muy difícil la victoria a la Segoviana. El equipo azulgrana tuvo que marcar cinco goles para conseguir un triunfo muy ajustado, mientras que el Quintanar venció con rotundidad al Turégano. El Sepúlveda-Segoviana de la próxima jornada aclarará la clasificación.



El Sepúlveda de juveniles está realizando una buena campaña, y es líder de su categoría / ALFREDO GARCÍA

Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL	
C.P. Carbonero El Mayor 2 - C.P. Sepúlveda 3	
Turégano C.F. 0 - C.D. Quintanar "B" 3	
S.D. Gª. Segoviana "B" 5 - A.D. Espinar Arlequín 4	
Descanso: Gª. Ayllonesa	
Pt J G E P GF GC	
1 C.P. Sepúlveda	10 4 3 1 0 15 8
2 Segoviana "B"	9 3 3 0 0 14 7
3 Quintanar "B"	7 3 2 1 0 11 2
4 Esp. Arlequín	7 4 2 1 1 18 15
5 Carbonero	1 3 0 1 2 9 11
6 Turégano C.F.	0 4 0 0 4 5 15
7 Gª. Ayllonesa	0 3 0 0 3 5 19
JORNADA 5 (20-11-04)	
16:00 C.P. Sepúlveda-S.D. Gª. Segoviana "B", Santa Cruz (Sepúlveda)	
16:00 Gª. Ayllonesa-Turégano C.F., San Miguel (Ayllón)	
18:00 C.D. Quintanar "B"-C.P. Carbonero El Mayor, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
Descansa: A.D. Espinar Arlequín	

PROVINCIAL CADETE	
C.D. La Granja 0 - Unami C.P. "B" 5	
C.D. Quintanar "A" 2 - C.D. Racing Castilla 1	
Unami C.P. "A" 1 - C.P. Carbonero El Mayor 3	
S.D. Gª. Segoviana "B" 0 - C.D. Quintanar "B" 14	
Sporting Riazano 0 - C.P. Cantalejo 3	
Espinar San Rafael 0 - S.D. Gª. Segoviana "A" 10	
Pt J G E P GF GC	
1 Segoviana "A"	9 3 3 0 0 31 0
2 Unami C.P. "B"	9 3 3 0 0 20 3
3 Quintanar "A"	9 3 3 0 0 16 5
4 Quintanar "B"	6 3 2 0 1 25 6
5 Cantalejo	6 3 2 0 1 9 4
6 Racing Castilla	6 3 2 0 1 11 9
7 Sp. Riazano	3 3 1 0 2 11 14
8 Carbonero	3 3 1 0 2 4 13
9 C.D. La Granja	3 3 1 0 2 4 19
10 Espinar SR	0 3 0 0 3 8 21
11 Unami C.P. "A"	0 3 0 0 3 4 17
12 Segoviana "B"	0 3 0 0 3 1 33
JORNADA 4 (20-11-04)	
12:00 Cantalejo-Quintanar A, Hoyal (Cantalejo)	
16:00 S.D. Gª. Segoviana "A"-Sporting Riazano, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
(D)10:00 C.D. Racing Castilla-Unami C.P. "A", Cerrado Nueva Segovia Hierta	
(D)12:00 C.P. Carbonero El Mayor-S.D. Gª. Segoviana "B", Las Piscinas (Carbonero)	
(D)16:00 C.D. Quintanar "B"-C.D. La Granja, Cerrado Nueva Segovia Hierta	
(D)18:00 Unami C.P. "B"-Espinar San Rafael, Cerrado Nueva Segovia Hierta	

PROVINCIAL INFANTIL	
C.D. Apa Claret "A" 4 - C.P. Cantalejo 0	
C.D. Quintanar "B" 0 - S.D. Gª. Segoviana "B" 2	
C.D. Racing Castilla 2 - C.D. Quintanar "C" 1	
Unami C.P. "B" 1 - C.D. La Granja 7	
C.D. Nava De La Asuncion 2 - C.D. Apa Claret "A" 0	
S.D. Gª. Segoviana "A" 6 - Unami C.P. "A" 0	
S.D. Gª. Segoviana "C" 4 - S.D. Gª. Segoviana "D" 1	
Pt J G E P GF GC	
1 Apa Claret "A"	12 4 4 0 0 34 1
2 Segoviana "A"	12 4 4 0 0 28 2
3 Quintanar "B"	9 4 3 0 1 21 4
4 Unami C.P. "A"	9 4 3 0 1 25 11
5 Apa Claret "B"	9 4 3 0 1 27 21
6 Segoviana "B"	6 4 2 0 2 11 9
7 Cantalejo	6 4 2 0 2 9 10
8 Racing Castilla	6 4 2 0 2 10 15
9 Segoviana "C"	6 4 2 0 2 8 20
10 Segoviana "D"	3 4 1 0 3 5 15
11 C.D. La Granja	3 4 1 0 3 8 22
12 Quintanar "C"	3 4 1 0 3 4 21
13 Unami C.P. "B"	0 4 0 0 4 9 22
14 Nava Asuncion 0	4 0 0 4 6 32
JORNADA 5 (20-11-04)	
10:00 Apa Claret B-Segoviana A, N.Segovia 1	
10:00 Segoviana B-Segoviana D, N.Segovia 2	
12:00 Quintanar "C"-Nava Asuncion, N.Segovia 1	
12:00 Unami C.P. "A"-S.D. Gª. Segoviana "C", Nueva Segovia 2	
12:00 C.D. La Granja-C.D. Racing Castilla, El Hospital (La Granja)	
(D)12:00 C.P. Cantalejo-Unami C.P. "B", El Hoyal (Cantalejo)	
(D)13:45 Quintanar B-Apa Claret A, Cerrado Nueva Segovia Hierta	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A	
C.D. Apa Claret "C" 4 - S.D. Gª. Segoviana "A" 5	
C.D. La Granja "B" 0 - C.D. Quintanar "B" 4	
C.D. Quintanar "C" 1 - C.D. Racing Castilla "A" 7	
Unami C.P. "B" 3 - C.D. Apa Claret "A" 0	
Unami C.P. "C" 1 - C.D. San Cristóbal 14	
Pt J G E P GF GC	
1 R. Castilla "A"	12 4 4 0 0 41 5
2 San Cristóbal	12 4 4 0 0 34 5
3 Quintanar "B"	12 4 4 0 0 11 3
4 Apa Claret "A"	9 4 3 0 1 26 6
5 Unami C.P. "B"	9 4 3 0 1 23 14
6 Segoviana "A"	6 4 2 0 2 14 19
7 Apa Claret "C"	0 4 0 0 4 6 17
8 Quintanar "C"	0 4 0 0 4 3 22
9 La Granja "B"	0 4 0 0 4 3 36
10 Unami C.P. "C"	0 4 0 0 4 6 40
JORNADA 5 (20-11-04)	
9:30 S.D. Gª. Segoviana "A"-Unami C.P. "C", Cerrado Nueva Segovia Hierta 1	
10:45 C.D. Racing Castilla "A"-C.D. Apa Claret "A", Cerrado N. Segovia Hierta 1	
12:00 C.D. Quintanar "C"-C.D. Apa Claret "C", Cerrado Nueva Segovia Hierta 1	
13:15 C.D. Quintanar "B"-Unami C.P. "B", Cerrado Nueva Segovia Hierta 1	
(D)12:00 C.D. San Cristóbal-C.D. La Granja "B", Municipal San Cristóbal	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B	
A.D. Apa Eresma 2 - Unami C.P. "A" 19	
C.D. Apa Claret "B" 0 - C.D. Quintanar "A" 7	
C.D. La Granja "A" 4 - S.D. Gª. Segoviana "B" 9	
S.D. Gª. Segoviana "C" 1 - C.D. Quintanar "D" 5	
Descanso: C.D. Racing Castilla "B"	
Pt J G E P GF GC	
1 Quintanar "A"	12 4 4 0 0 45 2
2 Unami C.P. "A"	12 4 4 0 0 50 8
3 Segoviana "B"	12 4 4 0 0 23 10
4 Quintanar "D"	6 3 2 0 1 12 10
5 La Granja "A"	3 3 1 0 2 11 16
6 Apa Claret "B"	3 4 1 0 3 6 21
7 Apa Eresma	0 3 0 0 3 7 29
8 R. Castilla "B"	0 3 0 0 3 7 30
9 Segoviana "C"	0 4 0 0 4 4 39
JORNADA 5 (20-11-04)	
9:30 C.D. Quintanar "D"-C.D. Apa Claret "B", Cerrado Nueva Segovia Hierta 2	
10:45 C.D. Quintanar "A"-A.D. Apa Eresma, Cerrado Nueva Segovia Hierta 2	
12:00 Unami C.P. "A"-C.D. La Granja "A", Cerrado Nueva Segovia Hierta 2	
13:15 C.D. Racing Castilla "B"-S.D. Gª. Segoviana "C", Cerrado Nueva Segovia Hierta 2	
Descansa: S.D. Gª. Segoviana "B"	

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

El Acueducto sufrió ante el Carbonero, pero sigue imbatido

IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

10	Juan M. Prieto "Trutxo"	Deportivo Narizotas
9	Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
8	Elías del Ser Blázquez	Deportivo Narizotas
6	Oliver Martín Sanz	Koloskis
6	Luis Martín Isabel	Deportivo Narizotas
6	Juan J. María García	Ariete F.C.

IV TROFEO LIMPIO

AGN Carbonero, 5; Ariete F.C., 5; Abogados, 5; Bar Yoyo; Nieva Line, 6; C.D. La Losa, 6; Deportes Lalo, 6; Deportivo Narizotas, 7; Restaurante Torreón, 7; Procons S.L., 8; Frutas Monclús, 9; Serigrafía Seisdedos, 10; Star's Ciber, 13; Restaurante José, 14; S.P.Q.R. Acueducto, 15; Koloskis, 19

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

Optica Damian3 - 4 Procons										
Ariete - Deportes Lalo (APLAZADO)										
C.D. La Losa 3 - 7 Dep. Narizotas										
Bar Yoyo 0 - 3 Serigrafía Seisdedos										
S.P.Q.R. Acueducto 1 - 0 AGN Carbonero										
Rest. Jose 3 - 1 Rest. Torreón										
Star's Ciber - Frutas Monclús (APLAZADO)										
Abogados 1 - 5 Nieva Line										
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R	
S.P.Q.R. Acueducto	22	8	7	1	0	24	11	13	15	0
Deportivo Narizotas	18	8	6	0	2	44	19	25	7	0
Restaurante José	15	8	4	3	1	26	14	12	12	1
AGN Carbonero	15	7	5	0	2	11	6	5	5	0
Deportes Lalo	12	7	4	0	3	24	16	8	6	0
Star's Ciber	12	7	3	3	1	20	15	5	11	1
C.D. La Losa	12	7	4	0	3	19	19	0	6	0
Serigrafía Seisdedos	10	8	3	1	4	17	16	1	10	0
Bar Yoyo	9	6	2	3	1	15	7	8	6	0
Procons S.L.	9	8	3	0	5	19	31	-12	8	0
Ariete F.C.	8	6	2	2	2	15	18	-3	5	0
Nieva Line	7	7	2	1	4	14	22	-8	6	0
Koloskis	6	8	2	0	6	18	31	-13	15	2
Restaurante Torreón	4	8	1	1	6	16	32	-16	7	0
Abogados	3	7	0	3	4	12	21	-9	5	0
Frutas Monclús	3	6	1	0	5	9	25	-16	9	0

PRÓXIMA JORNADA (20/11/04)

- SABADO 16:00 ESCALONA**
Koloskis
Ariete
- SABADO 16:00 MOZONCILLO**
Deportes Lalo
C.D. La Losa
- SABADO 16:00 NAVALMANZANO**
Dep. Narizotas
Bar Yoyo
- DOMINGO 11:30 CARBONERO V.**
Serigrafía Seisdedos
S.P.Q.R. Acueducto
- SABADO 16:00 CARBONERO N**
AGN Carbonero
Rest. Jose
- DOMINGO 12:00 ESCALONA**
Rest. Torreón
Star's Ciber
- SABADO 16:00 CANTIMPALOS**
Frutas Monclús
Abogados
- SABADO 16:00 CARBONERO V.**
Procons
Nieva Line

JORNADA 8

FÚTBOL SALA

COMPETICIÓN PROVINCIAL



El equipo cuellarano del Autoescuela El Pinar&Henar Cuéllar ya es líder en Segunda Provincial / TEODORO MARCOS

Autoescuela El Pinar es líder de la Segunda Provincial en detrimento de Puntales Otero

En Primera, Hogar y Valverde pondrán en juego la primera plaza en el encuentro que les enfrentará la próxima jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Los enfrentamientos directos entre los equipos situados en la zona alta de la clasificación han propiciado que las variaciones en la tabla estén a la orden del día. San Lorenzo se ha descolgado del cuarteto de líderes tras perder en el encuentro que le enfrentó al FS La Granja, mientras que Hogar Tapicerías y FS Valverde sí consiguieron ganar, por lo que se mantienen al frente de la clasificación.

Pero aunque el interés se centre en la lucha por el primer puesto de la liga, el partido más destacado de la jornada no tuvo como

protagonistas a ninguno de los líderes, sino a equipos que buscan mejorar su clasificación. El Rácing Espirido, jugando como visitante, fue capaz de marcar nueve goles, pero a pesar de ese gran acierto ofensivo no fue capaz de conseguir la victoria, porque los jugadores de Panadería Pascual marcaron nada menos que once tantos. De esta forma el equipo La Granja se coloca a tres puntos de la primera posición, y se ha convertido en el máximo goleador de la categoría.

En la Segunda Provincial hay cambio de líder, aunque la igualdad sigue siendo máxima. El Au-

toescuela El Pinar se ha convertido en la referencia ofensiva de la categoría, superando por dos goles a un Puntales Otero que tiene un compromiso difícil de salvar la próxima jornada frente al Quintanar, tercero en la clasificación a dos puntos del dúo de cabeza.

Mención especial merece el San Cristóbal, uno de los cuatro equipos de la Segunda que no conoce la derrota, pero que se encuentra en mitad de la tabla porque de los cinco encuentros que ha disputado ha ganado uno y ha igualado cuatro, el último de ellos frente al Rácing Santiuste en un partido que acabó con empate a seis.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 5

PRIMERA PROVINCIAL

RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Panadería Pascual 11 - R. Espirido 9	F.S. Ortigosa "A"-Vicente Leal Vargas
C.D. Madrona 9 - Marugán C.F.S. 3	Comercial González-Madrona Gorma
Vicente Leal Vargas 5 - D.I. Aupisa 9	Sangarcía-Vital Dent
Vital Dent 2 - F.S. Ortigosa "A" 6	San Lorenzo-Panadería Pascual
Bar Envero 2 - F.S. Valverde 3	D.I. Aupisa-Bar Envero
F.S. La Granja "B" 6 - San Lorenzo 4	F.S. Valverde-C.D. Hogar Tapicerías
Hogar Tapicerías 7 - C. González 2	Marugán C.F.S.-F.S. La Granja "B"
F.S. Santiuste 4 - Sangarcía 2	Rácing Espirido-F.S. Santiuste

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Hogar Tapicerías	13	5	4	1	0	29	12
2 F.S. Valverde Del Majano	13	5	4	1	0	24	12
3 F.S. La Granja "B" Ad Fuenc	13	5	4	1	0	25	15
4 D.I. Aupisa	12	5	4	0	1	32	16
5 Panadería Pascual	10	5	3	1	1	35	25
6 C.D. San Lorenzo	10	5	3	1	1	28	25
7 F.S. Ortigosa Del Monte "A"	9	5	3	0	2	26	22
8 C.D. Madrona - Gorma	8	5	2	2	1	29	22
9 Comercial González	7	5	2	1	2	17	20
10 F.S. Santiuste	6	5	2	0	3	17	29
11 Bar Envero	4	5	1	1	3	11	18
12 Rácing Espirido	3	5	1	0	4	31	34
13 Vicente Leal Vargas	3	5	1	0	4	11	19
14 Marugán C.F.S.	3	5	1	0	4	19	33
15 C.D. San Bart. Sangarcía	1	5	0	1	4	13	24
16 Vital - Dent	0	5	0	0	5	12	33

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 5

SEGUNDA PROVINCIAL

RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Atrio Bar Dep.Lalo 3 - Quintanar 7	Esparta-Atrio Bar Deportes Lalo
Bar El Refugio 1 - A.D.G. Esparta 5	Autoes.El Pinar-C.D. San Cristóbal
Puntales Otero 6 - Bar Indian Uva 2	C.D. Caucense-Soterraña F.S.
F.S. Ortigosa "B" 2 - A.Pinar 10	Bar Indian Uva-Torrecaballeros
San Cristóbal 6 - Rácing Santiuste 6	C.D. Quintanar-Puntales Otero
Torrecaballeros 5 - Bar Campus 7	F.S. El Bustar-F.S. Ortigosa "B"
Nava Luzco 5 - C.D. Caucense 5	Rácing Santiuste-Bar El Refugio
Soterraña F.S. 6 - F.S. El Bustar 5	Bar Campus Buenavista-Nava

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1 Auto. Pinar&Henar Cuellar	15	5	5	0	0	44	13
2 C.D. Puntales Otero	15	5	5	0	0	42	11
3 C.D. Quintanar	13	5	4	1	0	30	12
4 C.D. Caucense	10	5	3	1	1	34	24
5 A.D.G. Esparta	10	5	3	1	1	27	18
6 F.S. El Bustar Carbonero	10	5	3	1	1	20	16
7 Rácing Santiuste F.S.	10	5	3	1	1	29	29
8 C.D. Nava F.S.- Luzco	8	5	2	2	1	25	21
9 C.D. San Cristóbal	7	5	1	4	0	25	16
10 Atrio Bar - Deportes Lalo	7	5	2	1	2	24	21
11 B. Campus B. Buenavista	3	5	1	0	4	15	22
12 Soterraña F.S.	3	5	1	0	4	16	31
13 Bar Indian - Uva	3	5	1	0	4	19	37
14 C.D. Torrecaballeros	0	5	0	0	5	17	37
15 F.S. Ortigosa Del Monte "B"	0	5	0	0	5	14	37
16 Bar El Refugio	0	5	0	0	5	14	50

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@

actividades para mayores

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

Magullo y Blues, primeros líderes



La Liga Provincial de baloncesto ha aumentado su número de participantes a veintidós equipos / EL ADELANTADO

GRUPO A

Espinar San Rafael 48 - 54 Gasóleos Martín
Myc Myc 73 - 57 Farmacia San Millán
CBS 64 - 45 Climasa Calefacción
Univ. SEK 17 - 88 Segobasket Venta Magullo
Eufón Cuéllar 52 - 70 Viajes Patiño
Descansó: UDS

	J	G	P	PF	PC
--	---	---	---	----	----

1-Venta Magullo	1	1	0	88	17
2-C.B.S.	1	1	0	64	45
3-Viajes Patiño	1	1	0	70	52
4-Myc Myc	1	1	0	73	57
5-Gasoleos Martín	1	1	0	54	48
6-Espinar SR	1	0	1	48	54
7-F. San Millán	1	0	1	57	73
8-Eufon Cuellar	1	0	1	52	70
9-Climasa Calef.	1	0	1	45	64
10-Univ. S.E.K.	1	0	1	17	88
11-U.D.S.	0	0	0	0	0

GRUPO B

Baloncesto Caucense 48 - 53 Dibaq Diproteg
Casa Fabio 60 - 34 Segobasket Panad. Marín
Univ. de Valladolid 27 - 75 Blues Baloncesto
Yellow Art Club 54 - 53 Segob. Segursegovia
Fusion Dominek 67 - 63 Bal. Cantimpalos
Descansó: J.P.M.

	J	G	P	PF	PC
--	---	---	---	----	----

1-Blues Balonc.	1	1	0	75	27
2-Casa Fabio	1	1	0	60	34
3-Dibaq Diproteg	1	1	0	53	48
4-Fusion Dominek	1	1	0	67	63
5-Yellow Art Club	1	1	0	54	53
6-S. Segursegovia	1	0	1	53	54
7-Cantimpalos	1	0	1	63	67
8-B. Caucense	1	0	1	48	53
9-Seg. P. Marín	1	0	1	34	60
10-Univ.Valladolid	1	0	1	27	75
11-J.P.M.	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

GRUPO A

Segobasket Venta Magullo - Viajes Patiño
Climasa Calefacción - Universidad SEK
Farmacia San Millán - CBS
Gasóleos Martín - Myc Myc
UDS - UD El Espinar San Rafael
Descansa: Eufón Cuéllar

PRÓXIMA JORNADA

GRUPO B

Segob. Segursegovia - Fusión Dominek
Blues Baloncesto - Yellow Art Club
Segobasket Panad. Marín - Uni. Valladolid
Dibaq Diproteg - Casa Fabio
JPM - Baloncesto Caucense
Descansa: Baloncesto Cantimpalos

FÚTBOL SALA LIGA INTERPABELLONES

Tres equipos lideran la clasificación después de dos jornadas de liga

CLASIFICACIÓN

JORNADA 2

Bar la Mascara 7 - 4 Carnicas Pedro Gomez
A.Matesanz BMW 3 - 9 Canal 4 TV
Hotel de la Villa/M.Ramiro 2 - 8 Hipermercado del Calzado
Farmasalud/Azulejos Tabanera 2 - 8 Bar Compas
C.V.A cuatro patas 7 - 4 Bar MenoraE
I Corral de la Joaquina 5 - 6 MRW Maribel
Bar El Patio 3 - 4 Punto y Aparte
Bar Friends/D. a la Carrera 3 - 2 Las Protegidas.com
Pescadería Riomar 3 - 6 Racing Robledo
Driver Pack 42, 2 - 10 Emperador Teodosio
La Galeria 0 - 1 Universidad SEK

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC
Universidad SEK	6	2	2	0	0	10	3
MRW Maribel	6	2	2	0	0	11	6
C.V. A cuatro Patas	6	2	2	0	0	10	6
Bar Compas	4	2	1	1	0	11	5
Racing Robledo	4	2	1	1	0	9	6
Punto y Aparte	4	2	1	1	0	8	7
Bar Friends/D. a la Carrera	4	2	1	1	0	6	5
Emperador Teodosio	3	1	1	0	0	10	2
Canal 4 TV	3	1	1	0	0	9	3
Hiper. del Calzado	3	2	1	0	1	10	5
Bar La Mascara	3	1	1	0	0	7	4
Las Protegidas.com	3	2	1	0	1	8	6
Bar Menora	3	2	1	0	1	12	12
El Corral de la Joaquina	1	2	0	1	1	5	61
Farmasalud/A.Tabanera	1	2	0	1	1	6	12
La Galeria	0	1	0	0	1	0	1
Pescadería Riomar	0	1	0	0	1	3	6
Carnicas Pedro Gomez	0	1	0	0	1	4	7
Bar El Patio	0	2	0	0	2	6	10
Automoviles Matesanz	0	2	0	0	2	8	17
H.de la Villa/Mec.Ramiro	0	2	0	0	2	3	13
Driver Pack 42	0	2	0	0	2	5	19

Bar la Mascara - A.Matesanz BMW
Carnicas Pedro Gomez - Universidad SEK
Emperador Teodosio - La Galeria
Canal 4 TV - C.V.A cuatro patas
Bar Menora - Hotel de la Villa/M.Ramiro
Hipermercado del Calzado - El Corral de la Joaquina
MRW Maribel - Farmasalud/Azulejos Tabanera
Bar Compas - Bar El Patio
Punto y Aparte - Bar Friends/D. a la Carrera
Las Protegidas.com - Pescadería Riomar
Racing Robledo - Driver Pack 42



Parka mujer
Em2C! Dinastia
P.V.P.
44,95€

SPORTLAND SEGOVIA
C.C Luz de Castilla
www.forumSPORT.com

Parka hombre
Em2C!
P.V.P.
39,95€



SPORTLAND
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

PANORAMA

PODRÍA SER DINERO DE ETA

El juez investiga si Carod Rovira tiene 168 depósitos a plazo en bancos suizos

OTR-PRESS / MADRID

El Juzgado Central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional a remitido a las autoridades judiciales suizas una comisión rogatoria para verificar si son auténticos 168 depósitos a plazo abiertos en dos entidades bancarias de ese país, dentro de la investigación de una posible financiación de ERC por parte de varias sociedades. En ellos, según se explica en un escrito del pasado 29 de octubre, el presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, figuraría como titular junto a destacados miembros de la ilegalizada Batasuna.

La petición de ayuda judicial se inició a raíz de una denuncia que llegó a la Audiencia Na-

cional en marzo por una presunta financiación ilegal de ERC a través de la banda terrorista ETA, HB y otras organizaciones, y que iba acompañado de las copias de los certificados de los depósitos que se habrían abierto en Suiza a través de un intermediario. Todos ellos serían a nombre del líder de ERC, de otros miembros de la formación independentista y de Batasuna.

El juez estudia la relación de estos depósitos -la mayoría de 100.000 francos cada uno, es decir, 65.948,3 euros, aunque hay algunos de 50.000 francos con una presunta financiación de ERC con fondos de varias sociedades (Koreva S.L., Vareko S.L. y Lenkore S.L.).

ZARAGOZA



Desalojan a varias familias gitanas.

Un policía nacional derribaba ayer con una maza una puerta durante el desalojo de varias viviendas prácticamente en ruinas de Zaragoza que habían sido ocupadas desde hacía varios meses por 12 familias, en su mayoría de etnia gitana, para que sus propietarios puedan proceder a la urbanización. / EFE

SECTOR LÁCTEO

Arrestan a dos acusados de defraudar más de 150 millones

La Guardia Civil ha desmantelado una trama dedicada al fraude en el sector lácteo, en una operación que se ha saldado con la detención de dos personas relacionadas con una empresa láctea de la localidad malagueña de Marbella que podrían haber defraudado más de 150 millones de euros por impago del IVA y por producir excedentes del cupo reglamentario. Durante la operación, desarrollada en varias provincias, han sido bloqueadas cuentas corrientes, depósitos y valores por más de cuatro millones de euros. La trama empresarial desmantelada presuntamente daba apertura documental a partidas de leche de vaca para el consumo humano

fuera de la cuota establecida para España, que se pagaban en metálico.

FINANCIACIÓN ILEGAL

Tres detenidos por explotar laboralmente a 113 inmigrantes rumanos

La Guardia Civil de Sevilla y la Inspección Provincial de Trabajo, han puesto a disposición judicial a tres personas acusadas de un delito contra el derecho de los trabajadores por explotar extranjeros, después de descubrir a 113 inmigrantes rumanos trabajando irregularmente y en pésimas condiciones higiénico-sanitarias y laborales en la recogida de la aceituna en Gerena.

MADRID

Un joven mata a puñaladas a su compañero de piso ■ Un joven de 28 años, Javier G.F, falleció la madrugada de ayer en Madrid por las puñaladas recibidas tras mantener una disputa por causas que se desconocen con su compañero de piso, José María V.M., de 26 años, que también resultó herido de gravedad.



La columna de humo originada por la combustión del aceite refrigerador de la subestación era visible en todo Madrid. / EFE

Un fuego en una estación eléctrica de Madrid deja sin luz a 250.000 personas

El corte de fluido afectó a los semáforos de buena parte de la capital de España, lo que ocasionó además un gran caos circulatorio

• El PSOE anunció que pedirá una investigación, ya que el siniestro es de similares características al ocurrido hace cuatro meses en otra subestación madrileña.

AGENCIAS / MADRID

Una incendio en una subestación eléctrica de Unión Fenosa de la zona de Méndez Álvaro, al sur de Madrid, dejó sin luz a casi 250.000 personas. Las llamas originaron una oscilación en el sistema eléctrico que afectó a otra subestación de Iberdrola situada en la calle Ayala y que dejó sin fluido eléctrico a otros 15.000 residentes y posteriormente a una tercera de Moratalaz.

El accidente afectó al funcionamiento de semáforos, a la red de Metro -que debió espaciar los con-

voyes- y la circulación de Cercanías, lo que provocó un momentáneo caos en la ciudad. El alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón, hizo varios llamamientos a través de los medios de comunicación a la calma y la paciencia y pidió evitar los desplazamientos innecesarios.

El PSOE pedirá una investigación sobre el suceso y la situación de las subestaciones al ser el segundo incendio de similares características en pocos meses.

10 DOTACIONES DE BOMBEROS. Al cierre de esta edición la subestación de Méndez Álvaro seguía en llamas, pese a que diez dotaciones de bomberos trabajaban en la zona junto a 150 agentes de la Policía Local y 40 efectivos del Samur desplazados al lugar para atender a posibles víctimas.

Según explicaron ingenieros de la empresa eléctrica, las llamas se

originaron cuando se estaban haciendo reparaciones en la subestación lo que provocó que automáticamente la siguiente subestación se haga cargo del servicio que cubría la incendiada con la consiguiente sobrecarga. Por eso, dijeron, resultaron afectadas en cadena dos subestaciones más.

Un portavoz de Emergencias Madrid precisó que el incendio se inició en un depósito del transformador de dicha instalación, donde se almacenan los 70.000 litros de aceite que sirven para refrigerarla.

Se trata del mismo tipo de incendio que hace cuatro meses afectó a la subestación de la calle de la Alameda, en el distrito de Centro. Según las mismas fuentes, la combustión «es muy lenta y difícil de extinguir», por lo que se necesitan varias horas para controlar y sofocar las llamas y la intensa humareda que éstas generan.

Denuncian a una maestra por abusar de 9 niños de tres años

EFE / CÓRDOBA

El juzgado número 3 de Córdoba y la Junta de Andalucía investigan las denuncias de nueve padres de niños de tres años contra la maestra de un colegio público de Córdoba a la que acusan de abusar sexualmente y maltratar a sus hijos.

Los progenitores acudieron al juzgado a raíz del informe de un psicólogo, quien advirtió síntomas

de maltrato en el comportamiento de los niños, alumnos del colegio público infantil El Brillante.

Los padres han aportado los testimonios de los niños, que coinciden en que la maestra los llevaba a un cuarto oscuro, donde los desnudaba, les hacía cosquillas y les besaba, advirtiéndoles de que no podían decir nada porque se trataba de un «secreto». Los denunciantes tam-

bién aseguran que algunos niños dicen que la maestra les golpeaba con una correa.

Estas denuncias se dieron a conocer el mismo día que se informó de la detención por la Guardia Civil en la localidad cordobesa de Pozoblanco de un profesor del colegio de los Salesianos por supuestos abusos sexuales cometidos sobre varias alumnas.

Los consumidores creen que los alimentos son más caros

El Observatorio del Consumo y la Distribución Alimentaria confirma la percepción de que las frutas y las hortalizas han subido hasta un 75 por ciento pese a que los precios bajaron

• El estudio comprende los últimos tres meses. La ministra Elena Espinosa expresó su voluntad de conocer en profundidad el mercado alimentario, sobre todo, los hábitos.

EFE / MADRID Una mayoría de consumidores considera que los precios de los principales alimentos han subido en los últimos tres meses, una percepción que se eleva hasta el 75 por ciento en el caso de las frutas y hortalizas, pese a que los precios de estos dos productos han bajado el 17 por ciento y el 20,7, respectivamente.

Estos datos fueron puestos ayer de manifiesto por la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, en la presentación de los resultados del Observatorio del Consumo y la Distribución Alimentaria y del Barómetro del Clima de Confianza del Sector Agroalimentario, los primeros estudios de este tipo que realiza un país de la Unión Europea.

Espinosa explicó que los estudios sobre la comercialización agroalimentaria tendrán continuidad, ya que a partir de ahora se publicarán cada mes y se podrán consultar en el sitio web de Agricultura (www.mapa.es).

«Queremos conocer en profundidad el mercado alimentario, no tanto lo que compra el consumidor, sino determinados hábitos de compra, como el momento en que adquieren los productos alimenticios», explicó Espinosa.

El 66,4 por ciento de los encuestados cree que los precios del pescado aumentaron en los últimos tres meses, frente al 14,7 que opina lo contrario y el 16 por ciento que cree que se ha mantenido; en cuanto a productos de carnicería, el 59,4 cree que los precios han subido, el 19,7 que

se ha mantenido y el 16,8 que ha bajado.

En panadería el 58,4 por ciento opina que los precios han seguido al alza, en charcutería el porcentaje se sitúa en el 47,3, en lácteos en el 46,4, en congelados el 41 por ciento, en bebidas no alcohólicas el 36,5, en vinos 28,4 y en el resto de bebidas alcohólicas el 26 por ciento.

Entre las conclusiones del Observatorio destaca que el horario es el último factor que influye en los consumidores a la hora de elegir establecimiento para realizar sus compras, ya que sólo el 3,3 por ciento lo tiene en cuenta.

Los factores que más influyen en este sentido son la proximidad (59,5 por ciento), la calidad de los productos (57,2) y los buenos precios, aparte de ofertas (40,1), la variedad de productos (25,6), la atención al cliente (24), las buenas ofertas (21,4), la variedad de marcas (13), la rapidez de compra

El folleto publicitario no influye a la hora de elegir el establecimiento de compra

(5,6) y la presencia de aparcamiento (4 por ciento).

PUBLICIDAD. Además, el 54,9 por ciento de los consumidores asegura que el folleto publicitario no incide en la elección de establecimiento y el 65,9 por ciento cree que tampoco influye la publicidad en televisión, radio o prensa.

El estudio señala que el 34,3 por ciento de los consumidores compra de lunes a viernes al mediodía, frente al 25,9 por ciento



En la imagen, la ministra de Agricultura, Elena Espinosa. / EFE

que lo hace los viernes por la tarde o el fin de semana, mientras que otro 39,5 por ciento afirma comprar alimentos cualquier día.

El tiempo medio que se utili-

za para comprar los alimentos es de alrededor de 3,3 horas a la semana, el 70,1 por ciento de los consumidores acude a pie a los establecimientos, frente a un 19 por ciento que va en coche.

► ESPECTÁCULOS

El malabarista Manuel Álvarez Arriola, Premio Nacional de Circo 2004

EFE / MADRID El malabarista Manuel Álvarez Arriola ganó el Premio Nacional de Circo 2004, que concede el Ministerio de Cultura a través del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y la Música (Inaem) a toda una trayectoria profesional, un galardón que él dedica a su familia «entregada al circo desde los años 30».

Este sevillano, nacido en el Cerro del Águila el 17 de diciembre de 1955, dijo estar «gratamente sorprendido» de que se le reconozca por fin en su país un trabajo al que está «entregado desde muy joven». «Me gusta acabar con eso de que nadie es profeta en su tierra», señaló.

Especialista ante todo en mazas con los pies, aunque domina a la perfección la técnica de los platos voladores, los boomerangs y los aros, Manuel Álvarez Arriola recibe el Premio Nacional de Circo, dotado con 30.050 euros, en «reconocimiento a su técnica, habilidad y elegancia con los malabares, siendo considerado único en su especialidad», según el dictamen del jurado, presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos.

El jurado, que ha tenido en cuenta que el galardonado «ha otorgado al malabarismo español prestigio y reconocimiento internacionales», estaba formado por Jesús César Silva González, conocido como Suso Clown y Premio Nacional de Circo 2003, Rafael Pla, Alfred Fort Cariacedo, Luis Raluy Tomás y Gonzalo Cañas Olmeda.

► MODA

El diseñador Adolfo Domínguez vestirá a Iberia

EFE / MADRID Adolfo Domínguez será el diseñador del nuevo uniforme de Iberia a partir de mediados de 2005, que incluye, por primera vez, el pantalón entre las prendas opcionales para el personal femenino, informó la aerolínea española.

El color azul noche será el predominante en los nuevos uniformes, con pespunte en rojo para el personal de vuelo y en mostaza para los de tierra, ambos colores corporativos de la compañía.

Adicionalmente, se mantendrá el rojo como color diferenciador en los trajes del personal de incidencias.

El PP apuesta por la participación de los gobiernos regionales en materia sanitaria

EUROPA PRESS / MADRID Los consejeros competentes en materia de salud de las siete comunidades autónomas gobernadas por el Partido Popular (PP) presentaron en el registro del Ministerio de Sanidad sus propuestas para el futuro Plan Integral de Política Farmacéutica.

Dicho documento tiene como líneas básicas la participación de

los gobiernos regionales en la toma de decisiones en este ámbito, la dotación de recursos suficientes y crecientes para ensayos clínicos con fármacos (especialmente los huérfanos), la creación del Observatorio del Medicamento y la creación de un Plan Integral de Calidad y Seguridad de la Prestación Farmacéutica.

Los dirigentes autonómicos

dieron los últimos retoques a su propuesta en una reunión mantenida en la sede central del PP en Madrid con la secretaria ejecutiva de Política Social de esta formación, Ana Pastor, los portavoces de las comisiones de Sanidad de Congreso y Senado, Mario Mingo y Antonio Román, y sus adjuntos.

Al término de la misma, Pastor anunció la petición en el Senado de

la creación de una subcomisión de Política Farmacéutica y la solicitud de una interpelación «urgente» a la ministra de Sanidad, Elena Salgado, para que explique en el Congreso «qué va a pasar con los fármacos en España a partir del 1 de enero», fecha en la que ya no estará en vigor el pacto con Farmaindustria y deberían estar los nuevos precios de referencia.

► PALEONTOLOGÍA

Aparece un fósil de 13 millones de años, eslabón de los grandes antropomorfos

EFE / BARCELONA
Un fósil de 13 millones de años descubierto por paleontólogos catalanes está considerado el último antepasado común de los grandes antropomorfos vivientes, incluido el hombre, y su hallazgo permite obtener información sobre un periodo de la evolución muy desconocido por la escasez de restos.

Investigadores del Instituto de Paleontología Miquel Crusafont de Sabadell (Barcelona) dieron a conocer su último trabajo sobre el hallazgo de este fósil, un esqueleto parcial de un varón joven, que aparece publicado hoy en la prestigiosa revista *Science*.

El responsable del equipo de científicos que realizó este trabajo, el paleontólogo Salvador Moyá-Solá, destacó que el primer hallazgo de estos restos, realizado en diciembre de 2002 en un yacimiento de Hostalets de Pierola (Barcelona), ha permitido identificar una nueva especie de antropomorfo de España que recibe el nombre de *Pierolapithecus catalaunicus*.

Disminuye una tercera parte la ayuda a centros de acogida

Desde 2000, el presupuesto destinado por persona en los albergues ha pasado de 18 euros a 12, según denuncian Cáritas y la Federación de Centros Integración y Ayuda a Marginados

• En España, casi el 60 por ciento de las personas que acuden a los servicios de acogida son ya de origen extranjero. Se trata de un fenómeno eminentemente urbano.

EFE / MADRID

El exiguo presupuesto de los centros de acogida para la gente sin hogar ha pasado en cuatro años de 18 euros por persona a 12, según denuncian Cáritas y la Federación de Asociaciones de Centros para Integración y Ayuda a Marginados ante la celebración, el próximo domingo, del *Día de los Sin Techo*.

En España alrededor de 27.000 personas viven en la calle, una cifra que podría ser considerada baja si se obvia la gravedad de cada caso y que, tal y como subraya Cáritas, su situación supone un atentado a la dignidad humana.

Bajo el lema *Los dos viven en la calle, pero sólo uno es de piedra. Un techo por derecho*, se han or-



El fenómeno de los 'sin techo' resulta difícil de analizar. / EFE

ganizado numerosas actividades que tienen como objetivo concienciar a la sociedad de que «todos somos corresponsables de las personas sin hogar» porque «la persona sin hogar no nace, se hace».

La práctica ausencia de estadísticas oficiales hace difícil analizar la evolución del fenómeno de los *sin techo*, aunque de los diversos estudios existentes se desprende que el problema aumenta, de manera particular en los países

de la Europa Mediterránea y anglosajona.

FENÓMENO URBANO. Se trata sobre todo de un fenómeno eminentemente urbano, con predominio importante de los hombres sobre las mujeres y, desde hace unos años, con una presencia muy grande de inmigrantes. En España, casi el 60 por ciento de las personas que acuden a los servicios de acogida son ya de origen extranjero.

Ante esta situación, Cáritas quiere aprovechar el *Día de los Sin Techo* para reclamar mayores inversiones en centros, plazas y servicios.

Uno de los principales problemas, aparte del «exiguo» presupuesto por persona, es, según esta ONG, el funcionamiento mismo de los centros, con un alto nivel de alojamiento inestable y provisional: más de un 70 por ciento sólo ofrece alojamiento para periodos inferiores a un mes y un 14 por ciento cierra entre uno y dos meses.

Lotería Nacional		SORTEO 93/04		SORTEO DEL DÍA 18 DE NOVIEMBRE DE 2004									
SORTEO DEL JUEVES		Seis series de 100.000 billetes cada una											
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de febrero de 2005, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros		
24200.....300	24201.....330	24202.....330	24203.....300	24204.....300	24205.....300	24206.....300	24207.....300	24208.....330	24209.....300	24210.....360	24211.....330		
24210.....360	24211.....330	24212.....330	24213.....300	24214.....300	24215.....300	24216.....300	24217.....300	24218.....480	24219.....300	24220.....300	24221.....330		
24220.....300	24221.....330	24222.....330	24223.....300	24224.....300	24225.....300	24226.....300	24227.....300	24228.....330	24229.....360	24230.....300	24231.....330		
24230.....300	24231.....330	24232.....330	24233.....300	24234.....300	24235.....300	24236.....300	24237.....300	24238.....330	24239.....300	24240.....300	24241.....4.695		
24240.....300	24241.....4.695	24242.....60.030	24243.....4.665	24244.....300	24245.....300	24246.....300	24247.....300	24248.....330	24249.....300	24250.....300	24251.....330		
24250.....300	24251.....330	24252.....330	24253.....300	24254.....300	24255.....300	24256.....300	24257.....300	24258.....330	24259.....300	24260.....300	24261.....330		
24260.....300	24261.....330	24262.....330	24263.....300	24264.....300	24265.....300	24266.....300	24267.....300	24268.....330	24269.....300	24270.....300	24271.....330		
24270.....300	24271.....330	24272.....330	24273.....300	24274.....300	24275.....300	24276.....300	24277.....300	24278.....330	24279.....300	24280.....300	24281.....330		
24280.....300	24281.....330	24282.....330	24283.....300	24284.....300	24285.....360	24286.....300	24287.....300	24288.....330	24289.....300	24290.....300	24291.....330		
24290.....300	24291.....330	24292.....330	24293.....300	24294.....300	24295.....300	24296.....300	24297.....300	24298.....330	24299.....300	44100.....300	44101.....330		
44100.....300	44101.....330	44102.....330	44103.....300	44104.....300	44105.....300	44106.....300	44107.....300	44108.....330	44109.....300	44110.....360	44111.....330		
44110.....360	44111.....330	44112.....330	44113.....300	44114.....450	44115.....300	44116.....300	44117.....8.100	44118.....300.000	44119.....8.100	44120.....300	44121.....330		
44120.....300	44121.....330	44122.....330	44123.....300	44124.....300	44125.....300	44126.....300	44127.....300	44128.....330	44129.....360	44130.....300	44131.....330		
44130.....300	44131.....330	44132.....330	44133.....300	44134.....300	44135.....300	44136.....300	44137.....450	44138.....330	44139.....300	44140.....300	44141.....330		
44140.....300	44141.....330	44142.....330	44143.....300	44144.....300	44145.....300	44146.....300	44147.....300	44148.....330	44149.....300	44150.....300	44151.....330		
44150.....300	44151.....330	44152.....330	44153.....300	44154.....300	44155.....300	44156.....300	44157.....300	44158.....330	44159.....300	44160.....300	44161.....330		
44160.....300	44161.....330	44162.....330	44163.....300	44164.....300	44165.....300	44166.....300	44167.....300	44168.....330	44169.....300	44170.....300	44171.....330		
44170.....300	44171.....330	44172.....330	44173.....300	44174.....300	44175.....300	44176.....300	44177.....300	44178.....330	44179.....300	44180.....300	44181.....330		
44180.....300	44181.....330	44182.....330	44183.....300	44184.....300	44185.....360	44186.....300	44187.....450	44188.....330	44189.....300	44190.....300	44191.....330		
44190.....300	44191.....330	44192.....330	44193.....300	44194.....300	44195.....300	44196.....300	44197.....300	44198.....330	44199.....300	Terminaciones	Terminaciones		
10.....60	651.....180 1.....30	7032.....780 9392.....780 2.....30	323.....150 373.....150 523.....150 613.....150	114.....150	485.....210 85.....60	1046.....750 776.....150 816.....150	0857.....750 137.....150 187.....150	4118.....1.230 118.....480 18.....180 8.....30	29.....60				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 44118 PRIMER PREMIO	10. ^a	3. ^a	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



Concha Velasco con los presos. La actriz Concha Velasco participó en un encuentro con los internos de la prisión provincial de Huelva, que, entre otras cosas, le pidieron que interceda ante las instituciones penitenciarias para que haya más actividades culturales en las prisiones. Dentro de los actos paralelos del XXX Festival Iberoamericano de Cine de Huelva, Velasco, que fue homenajeada por éste, compartió media hora de debate con los presos, que previamente se habían reunido en el salón de actos para ver la película *París-Tombuctú*, en la que actúa. / FOTO: EFE

José Monleón conquista el Premio Nacional de Teatro

El ensayista extremeño obtuvo esta distinción del Ministerio de Cultura en reconocimiento a su labor como estudioso del teatro español y promotor de diversas iniciativas escénicas

• El galardón, de 30.050 euros, fue fallado por un jurado presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos, e integrado por personalidades de la escena española.

EFE / MADRID

El ensayista, crítico y director teatral José Monleón, con medio siglo de trayectoria, fue ayer galardonado con el Premio Nacional de Teatro 2004 que concede el Ministerio de Cultura en reconocimiento a su labor como estudioso del teatro español y promotor de iniciativas escénicas.

El actual director del Festival de Teatro Madrid Sur, nacido en en Tabernes de Valldigna (Valencia) en 1927, conoció la noticia en Hor-

nachos (Badajoz), donde preside un foro sobre España y el Magreb.

«Llevo 50 años en esto, y lo que me da satisfacción es que he trabajado en mil línea, cuando las han pintado buenas y las han pintado malas», comentó el premiado.

El galardón, dotado con 30.050 euros, fue fallado por un jurado presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos, e integrado por Gustavo Pérez Puig (Premio Nacional de Teatro 2003), Cristina Rota (actriz y directora del Centro de Nuevos Creadores) y Juan Mayorga Ruano (autor teatral), entre otros.

José Monleón Bennacer ingresó en este mundo como crítico y articulista en las revistas *Triunfo* y *Primer Acto*, de la que fue director desde 1957, y su último traba-

jo como autor, en colaboración con varios periodistas, fue el montaje *¿Quién ha sido?*, una pieza de teatro-reportaje sobre los atentados del 11-M que se exhibió en esta edición del Festival de Teatro Madrid Sur.

Se mostró agradecido, «como es lógico», por este reconocimiento, otorgado por un «jurado variado y por unanimidad», indicó este histórico del teatro, que dirigió el Festival de Teatro Clásico de Mérida entre 1984 y 1989, y dos años después fundó el Instituto Internacional del Teatro del Mediterráneo (IITM).

Para Monleón, catedrático de Sociología del Teatro de la Real Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid hasta su jubilación, esta no es la primera distinción, pues ya ha recibido, entre otros, el

Premio Teatro de la Comunidad de Madrid (2000) y la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes (2003).

«Me ven muy mayor», bromeó este crítico e intelectual sobre los últimos galardones y homenajes que ha recibido.

Recientemente, en la inauguración del V Salón Internacional del Libro Teatral en el Círculo de Bellas Artes, fue protagonista de un entrañable homenaje de los autores de teatro, que le convirtieron en socio de honor de su asociación por su trayectoria y por haber sido siempre un «aliado».

Este «aliado» se mostró optimista sobre el futuro del teatro en España, donde hay una especie de división que se da en otras partes del mundo: una «industria del ocio» y un teatro profundo.

► LIBROS

Gala presenta su trabajo 'Reflejos de una vida', una selección de sus mejores ensayos

EUROPA PRESS / MADRID

Antonio Gala confesó ayer que se encuentra «mayor, en el momento de tirar la toalla» y argumentó que cree que éste ya no es su mundo, que se siente «ajeno» a las nuevas tecnologías. El escritor cordobés hizo estas declaraciones en la presentación de su libro *Reflejos de una vida*, que recoge una selección de textos de su variada producción literaria y, concretamente, de sus ensayos, bellamente ilustrados con fotografías de numerosos artistas.

Gala explicó que este libro le supuestamente «mirar hacia atrás», algo que no suele hacer. «Mirar hacia atrás es haberse detenido y no pensaba que tuviera que hacerlo algún día pero creo que ya era el momento adecuado para hacerlo, especialmente tras la salvaje operación de colon que me hicieron», agregó.

Entre los temas sobre los que se manifestó, Gala hizo alusión al Congreso de la Lengua que se celebra estos días en Rosario (Argentina): «Qué cosa más rara hacer un Congreso de la Lengua cuando el idioma o está vivo o no es nada», dijo. «Un idioma es un bosque en el que tú mismo te pierdes. Yo temo perderme para siempre en ese bosque», añadió.

Gala desveló que entre los proyectos que tiene en marcha figura la realización de un «capítulo olvidado» sobre el Quijote, un trabajo que cuenta también con la colaboración de cuatro ganadores del Premio Cervantes. El cordobés escribirá el epílogo.

► RESTAURACIÓN

La ciudad de Santiago recobra el Coro Lígneo de su Catedral

EFE / SANTIAGO

La ciudad de Santiago ha recuperado el Coro Lígneo de su Catedral, una de las principales obras del Renacimiento en Galicia, gracias a una exhaustiva restauración que ha durado dos años y que permite volver a ver esta sillería casi en todo su esplendor.

La restauración del coro, instalado en la Iglesia de San Martín Pinario, fue presentada esta tarde en un acto al que asistieron el arzobispo de Santiago, Julián Barrio, el alcalde de la ciudad, Xosé Sánchez Bugallo, y el presidente de la Fundación Caixa Galicia, Mauro Varela, así como el director general de la entidad crediticia, José Luis Méndez.

El Congreso de la Lengua presenta oficialmente el Diccionario Panhispánico

EFE / ROSARIO (ARGENTINA)

El Diccionario panhispánico de dudas, presentado ayer oficialmente en el III Congreso Internacional de la Lengua, establece la norma común que se debe seguir en los puntos conflictivos del idioma, pero respeta también las normas regionales.

Esta es una de las principales novedades del diccionario que, tras

cinco años de intenso trabajo, han llevado a buen puerto las veintidós academias de la Lengua Española.

Su objetivo es resolver las dudas más frecuentes que surgen al hablar o escribir en español y para ello ofrece 7.000 entradas.

La edición impresa estará lista en mayo de 2005 y llegará a las librerías bajo el sello de Santillana.

Hasta entonces, en el sitio en Internet de la Academia Española (<http://www.rae.es>) se puede consultar un avance con un amplio muestrario de ejemplos de esta obra, que cuenta con el patrocinio de Telefónica.

El diccionario, según sus promotores, fue concebido como un instrumento ágil, atento a la evolución de la lengua y que procura

también combatir el empobrecimiento del idioma.

PREMIADO. Asimismo, el escritor mexicano Carlos Fuentes recibió ayer de manos del director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, el premio que lleva el nombre de esa institución y que le ha sido concedido por su obra «En esto creo».

► UNIÓN EUROPEA



El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, durante un momento de la votación en la que se aprobó su nuevo equipo. / CHRISTIAN HARTMANN (EFE)

La Comisión de Barroso obtiene el respaldo del 60% de la Eurocámara

Ésta es la primera vez que la Unión contará con una Comisión formada por 25 miembros, procedentes de cada uno de los países miembro • Joaquín Almunia representa a España

• Los objetivos prioritarios de la nueva Comisión Europea serán fomentar el empleo, el crecimiento económico y la agenda social de los veinticinco países socios.

EFE/ ESTRASBURGO

El equipo de 24 comisarios europeos de José Manuel Durao Barroso, que el próximo lunes echará a andar, obtuvo ayer el respaldo del 60% de los eurodiputados, el mayor que ha conseguido nunca un Ejecutivo comunitario.

Por 449 votos a favor, 149 en contra y 82 abstenciones, el equipo de Barroso logró la confianza de la Eurocámara, lo que le permitirá sustituir a Romano Prodi desde el lunes próximo y hasta el 31 de octubre de 2009.

Es la primera vez que habrá una Comisión formada por 25 miembros, uno procedente de cada país miembro de la UE.

El comisario español será Joaquín Almunia, quien se encargará de la cartera de Asuntos Económicos y Monetarios.

«Estoy muy satisfecho con los resultados, porque dos terceras partes del PE apoyan a la Comisión, lo que es un gran resultado y un gran honor para mí», afirmó Barroso, quien se mostró «impaciente» por empezar a trabajar.

De los 54 eurodiputados españoles, sólo Joan Bernat, de Esquerra Republicana de Catalunya, votó en contra de la Comisión, mientras que Josu Ortuondo, del Partido Nacionalista Vasco, se abstuvo y hubo otros tres diputados (Raimon Obiols, Emilio Menéndez del Valle y Willi Meyer) que no votaron.

Los objetivos de la nueva Comisión serán fomentar el empleo, el crecimiento económico y la agenda social.

Pero Barroso también se ha comprometido a velar por el respeto a los derechos fundamentales, por lo que creará un equipo de comisarios específico para ello.

Jurídicamente la nueva Comisión Europea comenzará su mandato en la medianoche del próximo lunes, según anunciaron fuentes de la presidencia de la UE, aunque necesitará hoy el visto bueno del Consejo, en la reunión que celebrarán en Bruselas los ministros de Justicia e Interior.

RESPECTO Y CONFIANZA. El presidente de la Eurocámara, Josep Borrell, consideró que «Europa necesita una Comisión y un Parlamento creíble y hoy los tenemos más que ayer». También pi-

dió que se abra una nueva relación interinstitucional «basada en el respeto mutuo y confianza».

El presidente de turno de la UE, Jan Peter Balkenende, felicitó a la Comisión por el «amplio apoyo» que ha logrado y se mostró «entusiasmado» de trabajar cuanto antes mano con mano.

La Comisión Barroso recibió el apoyo de la mayor parte del Grupo Popular Europeo (salvo polacos y algunos checos, húngaros y británicos), opuestos al ex comunista Laszlo Kóvacs (Fiscalidad).

Los socialistas también votaron mayoritariamente por el futuro Ejecutivo, con la excepción de franceses, italianos, griegos y belgas, que se abstuvieron debido a la comisaría de Competencia, la holandesa Neelie Kroes, criticada por el conflicto de intereses que puede suponer su relación pasada con varias empresas privadas.

► LAS DECLARACIONES

► ANTONIO MONTEIRO (PORTUGAL)

«La aprobación con mayoría hace que Barroso tenga una Comisión fuerte»

► ROMANO PRODI (ITALIA)

«Tendrá que hacer frente a desafíos no fáciles y cuestiones delicadas»

► JAVIER SOLANA (UNIÓN EUROPEA)

«Espero trabajar con Durao Barroso para lograr una Europa más fuerte»

► G. SCHROEDER

«Solo una UE eficaz hará que Europa pueda superar los desafíos de la globalización»

► MAYOR OREJA (ESPAÑA)

«Es un resultado muy positivo para el Parlamento»

► J. PETER BALKENENDE (HOLANDA)

«La votación refuerza a Europa y a la Unión en su conjunto»

► JOSEP BORRELL (UNIÓN EUROPEA)

«La Comisión es más fuerte hoy de lo que hubiera podido ser ayer»

► UNOS REPRESENTANTES DE ALTO PERFIL POLÍTICO

► **Durao Barroso.** Presidente de la Comisión Europea, 48 años, conservador, ex primer ministro, se ha visto forzado a realizar cambios en su equipo por la amenaza del rechazo del Parlamento Europeo a sus candidatos iniciales.

► **Margot Wallstrom.** Vicepresidenta y comisaria de Relaciones Institucionales y Estrategia de Comunicación, 50 años, sueca, socialista. Responsable de Medio Ambiente en la Comisión saliente. Barroso le ha encomendado acercar la UE a la ciudadanía.

► **Gunter Verheugen.** Vicepresidente y comisario de Empresas

e Industrias, 60 años, socialdemócrata alemán, comisario de la Ampliación en la Comisión saliente, aspira a ser una pieza clave en el organigrama económico del nuevo Ejecutivo.

► **Franco Frattini.** Vicepresidente y comisario de Justicia, Libertad y Seguridad, 47 años, conservador italiano, ex ministro de Exteriores de Silvio Berlusconi, sustituye en el equipo de Barroso al polémico Rocco Buttiglione, de cuya sornbra intentará desmarcarse.

► **Jacques Barrot.** Vicepresidente y comisario de Transportes, 67 años, conservador, responsable de Política Regional en los últimos

meses del Ejecutivo de Romano Prodi, sus críticos creen que su nuevo cargo tiene poca entidad para un comisario francés.

► **Neelie Kroes.** Comisaria de Competencia, 63 años, conservadora holandesa, su pasado profesional en varias multinacionales han suscitado dudas sobre su idoneidad para esta cartera, una de las más poderosas de la CE. Prevé inhibirse en caso de conflicto de intereses.

► **Charlie McCreevy.** Comisario irlandés de Mercado Interior y Servicios, 55 años, liberal, su gestión como ministro de Finanzas durante los últimos siete años.

► **Peter Mandelson.** Comisario británico de Comercio, 51 años, laborista. Defensor de la liberalización del comercio internacional.

► **Sim Kallas.** Vicepresidente y comisario de Asuntos Administrativos, Anti-Fraude y Auditoría, 58 años, liberal, ex primer ministro estonio, ha sido comisario adjunto de Asuntos Económicos y Monetarios desde el pasado mayo.

► **Mariann Fischer.** Comisaria de Agricultura y Desarrollo Rural, 61 años, su familia posee varias fincas en Dinamarca que reciben fondos comunitarios, lo que le ha valido los recelos del Parlamento.



! EN EL MUNDO

SUDÁN

El Consejo de Seguridad condena la continua violencia en Darfur ■ El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas condenó ayer la violencia continuada en Darfur (al noroeste de Sudán) al inicio de su reunión en Nairobi, la cuarta que celebra fuera de su sede neoyorquina en treinta años. El presidente del Consejo, el estadounidense John Danforth, afirmó que «los miembros del Consejo condenan las violaciones de los derechos humanos y las leyes humanitarias, como ataques a civiles y violencia sexual, que están siendo perpetrados por todas las partes en Darfur».

UGANDA

El Gobierno y los rebeldes se reúnen por primera vez en diez años ■ Representantes del Gobierno de Uganda y de los rebeldes del Ejército de Resistencia del Señor (LRA) se reunieron ayer por primera vez en diez en el norte del país, según informaron fuentes militares ugandesas. «El encuentro entre (Betty) Bigombe y el LRA tuvo lugar a última hora de la tarde en el distrito de Gulu», dijo el teniente coronel Walter Ochoira.

ITALIA

Gianfranco Fini, nuevo ministro italiano de Exteriores ■ El líder de la postfascista Alianza Nacional (AN), Gianfranco Fini, hasta ahora vicepresidente del Gobierno que preside Silvio Berlusconi, fue nombrado ayer nuevo ministro italiano de Asuntos Exteriores. Fini sustituye al frente de la diplomacia italiana a Franco Frattini, que se traslada a Bruselas como comisario de Justicia, tras la renuncia del candidato italiano al cargo, el polémico democristiano Rocco Buttiglione.

NEPAL

Mueren más de cien maoístas y al menos ocho policías ■ Al menos ocho policías y más de un centenar de guerrilleros maoístas murieron en miércoles y el jueves en los combates que se están desarrollando en el distrito de Banke, en el suroeste de Nepal, según informó el radio oficial nepalí. Según la emisora, los enfrentamientos se iniciaron cuando cientos de rebeldes maoístas atacaron a las fuerzas conjuntas militares y de la Policía que vigilan la carretera que une las poblaciones de Lamahi y Kohalpur, en la llanura sur de Nepal.



Blair y Chirac estrechan lazos en el centenario de la 'Entente Cordiale'. El Reino Unido y Francia reafirmaron ayer en Londres su estrecha amistad y el deseo de trabajar juntos en diversos asuntos del ámbito internacional, si bien admitieron sus conocidas diferencias sobre el conflicto iraquí. Así lo destacó ayer el primer ministro británico, Tony Blair, en una rueda de prensa conjunta con el presidente de Francia, Jacques Chirac, con motivo de la cumbre anglo-francesa y las celebraciones del centenario de la *Entente Cordiale*. / JIM WATSON (EPA)

► ORIENTE PRÓXIMO

La CIA descubre una compleja red financiera controlada por Arafat

Las cuentas bancarias, participaciones empresariales y firmas ficticias en paraísos fiscales suman al menos 1.500 millones de dólares, que el 'rais' tenía repartidos en medio mundo

• Varios miembros de la familia del líder palestino solicitarán al Gobierno francés el informe médico que revela las causas de su fallecimiento el pasado día 11 de noviembre.

EFE/ VIENA

La central de inteligencia estadounidense CIA ha descubierto una complicada red de participaciones empresariales, cuentas bancarias y firmas ficticias en paraísos fiscales que manejaba el recientemente fallecido líder palestino Yasser Arafat.

El semanario austríaco *Format* ha revelado que la red financiera controlada por Arafat iba desde Canadá al Caribe pasando por el norte de África y sus cuentas suman no menos de 1.500 millones de dólares (unos 1.152 millones de euros).

En base a fuentes de los servicios secretos, *Format* asegura que

los investigadores de la CIA han descubierto, entre otras, una participación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la firma farmacéutica canadiense Bioniche Life Sciences Inc. de nueve millones de dólares.

Asimismo han salido a la luz participaciones de la OLP en fondos financieros de sociedades de inversiones como Avmax, Onyx, Sliver Haze o Chalcedony en Estados Unidos y en la isla caribeña de Aruba, que suman no menos de 200 millones de dólares.

Otros fondos de inversión en los que participa al parecer la OLP ascienden a 400 millones de dólares y cuentan con participaciones en la compañía telefónica Orascom en Egipto y Túnez, así como en empresas de telefonía móvil de Jordania, Argelia y Palestina.

INFORME MÉDICO. El Gobierno francés, atado de pies y manos por el secreto médico para revelar las causas de la muerte de Yasser Arafat, respira aliviado después de que

varios miembros de la familia del líder palestino hayan mostrado su intención de solicitar el informe médico, lo que supone la única forma legal de hacerlo público.

El Ministerio de Defensa, del que depende el hospital militar de Percy (afueras de París) en el que falleció Arafat el pasado día 11, anunció ayer que los «derechohabientes» del fallecido líder preparan una demanda en ese sentido.

«Tal vez por esta vía se sabrá el contenido de ese expediente médico», aventuró el ministro de Exteriores, Michel Barnier, sólo unas horas antes de que Defensa anunciase que esa única «vía» había sido finalmente utilizada.

De hecho, ésta es la única vía legal para divulgar la información clínica sobre Arafat, cuya enfermedad y muerte han estado rodeadas de un secretismo que ha dado pie a todo tipo de rumores, incluido que el histórico líder de los palestinos habría sido envenenado por Israel.

■ Muertes por error

Las tropas de Israel mataron ayer a tres guardias de fronteras egipcios en la frontera de Gaza y Egipto por un «error profesional y operativo», según explicó el Ejército israelí.

Hacia las 03,00 hora local, soldados a bordo de un tanque israelí dispararon contra los egipcios «al confundirlos con una célula de terroristas palestinos», dijo el viceministro de Defensa israelí, Zeev Boim. El hecho ocurrió en *Ruta Filadelfia*, un corredor de nueve kilómetros que separa el sur de la franja de Gaza con Egipto y que está bajo control israelí.

El Ejército israelí aseguró que «las fuerzas israelíes identificaron una célula terrorista de tres personas que se aproximaban a la frontera israelo-egipcia cerca de la frontera de Rafah, con el claro objetivo de colocar bomba contra las patrullas militares que vigilan la frontera».

Descubren en Faluja el que podría ser el cuartel general del terrorista Al Zarqawi

EFE/ BAGDAD

Las tropas estadounidenses descubrieron ayer en Faluja un edificio que podría ser el cuartel general del presunto jefe de Al Qaeda en Iraq, el terrorista jordano Abu Musaba Al Zarqawi, según informaron emisores de televisión.

«Organización Al Qaeda» pone en un cartel colgado en la construc-

ción, en cuyo interior había ordenadores, documentos y ejemplares del Corán, el libro sagrado de los musulmanes.

Aunque no descartaron que el edificio sea la sede del grupo de Al Zarqawi -la Organización de Al Qaeda para la Guerra Santa en Mesopotamia, antes conocida como Monoteísmo y Guerra Santa-, fuentes

militares de EEUU se mostraron prudentes sobre el descubrimiento. «Seguiremos nuestra búsqueda para comprobarlo».

El grupo de Zarqawi está considerado el más sanguinario de Iraq, donde ha perpetrado en los últimos meses una cadena de atentados con coche bomba que han dejado cientos de muertos.

Asimismo, se les responsabiliza del secuestro y asesinato de varios rehenes extranjeros.

Las fuerzas de seguridad iraquíes sospechaban que Al Zarqawi se escondía en Faluja, pero una vez que han tomado el control de la práctica totalidad del núcleo urbano el terrorista jordano continúa en paradero desconocido.

CUMBRE IBEROAMERICANA

LOS PRESIDENTES DE 21 PAÍSES SE DAN CITA EN COSTA RICA



Los ministros de Relaciones Exteriores de Latinoamérica, durante el encuentro que celebraron ayer en San José previo a la inauguración de la Cumbre. / JEFFREY ARGUEDAS (EFE)

Zapatero reclama a Castro cambios rápidos «hacia la democratización»

El presidente asegura que España tiene un compromiso importante con la inversión de la isla, la población cubana y las personas encarceladas por ejercitar la libertad de expresión

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró que el régimen de Fidel Castro debe realizar cambios rápidos y firmes hacia la democratización de Cuba. «España tiene un compromiso importante de inversión económica en Cuba y lo que queremos es ayudar a los cambios, propiciarlos, exigirlos si es necesario desde la política y desde la convicción que tenemos de que ese régimen tiene que cambiar a fondo», dijo Rodríguez Zapatero en una entrevista.

El jefe del Ejecutivo añadió que el Gobierno español cree que el régimen cubano tiene que cambiar «profundamente», tiene que dar «pasos rápidos y firmes» hacia la democratización y hacia un respeto mayor de los derechos y libertades públicas.

«Al mismo tiempo, España tiene un compromiso importante con el pueblo cubano. España desea que los ciudadanos tengan las mejores posibilidades económicas y sociales», afirmó Zapatero en la entrevista, realizada en la Moncloa con motivo de la Cumbre Iberoamericana que comienza hoy en San José de Costa Rica.

«Deseo y espero cambios en el régimen de Cuba, sobre todo, de una manera muy especial con aquellas personas que están privadas de libertad por ejercitar la libertad de expresión o por ser opositores», dijo.

«Creo que (el régimen de Castro) nos puede y nos debe escuchar, sabiendo que, como hemos demostrado a lo largo de la historia en el Gobierno y en la oposición, no queremos más que un futuro positivo para Cuba».

POLÍTICAS ECONÓMICAS. Zapatero abogó por un giro social en las políticas económicas en Iberoamérica y por lograr «una voz propia y fuerte» de esta región en el mundo frente a la política del anterior Ejecutivo que, en su opinión,

se fundamentaba sólo en criterios económicos.

El jefe del Ejecutivo avanzó su deseo de transmitir en San José el compromiso de España por la estabilidad democrática y el desarrollo social de la región, al tiempo que juzga que el llamado *consenso de Washington* no ha logrado los resultados queridos.

Como *consenso de Washington* los expertos definen el conjunto de políticas económicas y duros ajustes

fiscales impuestas por Estados Unidos y el Fondo Monetario Internacional en las últimas dos décadas. Sus críticos le achacan el empobrecimiento y las crisis sociales en la región.

Rodríguez Zapatero lamentó que a muchos países se les haya exigido estabilidad económica, apertura y liberalización, pero no se haya defendido un desarrollo social sin el que cree que no es posible el crecimiento económico.

Además, el jefe del Ejecutivo situó también como una de las principales diferencias con la política del anterior Ejecutivo el hecho de que su Gobierno desee «una voz poderosa y propia» para Iberoamérica en el mundo.

Zapatero consideró que en la mayoría de los países iberoamericanos se dan las condiciones que permiten una «segunda ola» de inversiones españolas, esta vez protagonizada por las pequeñas y medianas empresas.

No cree que la relación actual entre España y Estados Unidos y las discrepancias sobre Iraq puedan provocar un especial choque de intereses entre los dos países ni en el ámbito inversor ni en otras actuaciones compartidas en Iberoamérica. El presidente del Gobierno consideró que tales discrepancias se están superando y subrayó que esas divergencias forman parte de la esencia de las relaciones internacionales «entre países libres y democráticos».

Nueva Secretaría General Iberoamericana

Los 21 países que forman la Comunidad Iberoamericana pactarán en la Cumbre de Costa Rica la creación de la Secretaría General Iberoamericana, para asegurarse mayor proyección internacional actuando unidos como bloque.

La Cumbre Iberoamericana que comienza hoy en San José, con destacadas ausencias, tiene sin embargo en la agenda un contenido que puede dar un giro radical a este foro, criticado en ocasiones por un exceso de retórica.

Los cancilleres de los 21 países dieron ayer luz verde a la creación de una Secretaría General Iberoamericana, que será un organismo internacional, dotado de personalidad jurídica propia y capacidad para celebrar los actos y contratos necesarios para el cumplimiento de sus fines. Su sede estará en Madrid y la persona que estará al frente de la misma es, según el consenso generalizado, el actual presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

Sin embargo, Iglesias que ha acogido con agrado la propuesta, no podría asumir sus funciones hasta dentro de unos meses, por compromisos ya adquiridos con el BID.

El estatuto dice que la Secretaría General Iberoamericana contará con un Secretario Adjunto y un Secretario para la Cooperación Iberoamericana. Sus mandatos tendrán una duración de cuatro años, que también podrán ser renovados por un periodo único adicional, cuyas competencias y procedimiento de selección estarán definidos en los estatutos.

LAS DECLARACIONES



«Argentina tiene un enorme potencial de riqueza natural y humana»

«Hay un antes y un después del referéndum revocatorio en Venezuela»

«Expondré en San José la idea de la Alianza de Civilizaciones contra el terrorismo»

«Quiero que los latinoamericanos que trabajan en España se sientan como en casa»

FÚTBOL SALA

ENCUENTROS DE PREPARACIÓN

F. SALA NAC. JUVENIL

El Caja Segovia desplegó un buen juego en la cancha de Mejorada

El nuevo entrenador hizo rotar a todos los jugadores sin que ello restara eficacia al juego del equipo, que tuvo en Lukaian, Rubén, Eli, Isco y André a sus eficaces goleadores

2	MEJORADA
13	CAJA SEGOVIA

MEJORADA: Pizzi, Miguel, Chone, Robert, Asier, equipo inicial, Borja, Javi, Rubén, Yeyo, Mosu, Dani y Capi.

CAJA SEGOVIA: Juanlu, Rubén, André, Lukaian, Eli, equipo inicial, Isco, Aarón, Juanra, Adeva, Pedro y Manu.

ÁRBITROS: Ibañez y Martín, no mostraron tarjetas.

GOLES: Mejorada: Teyo e Isco en pp. Caja Segovia, Lukaian 4, Isco 3, Eli 2, Rubén 2, André y Chane en pp.

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA

Pese a que al autobús que llevaba a los jugadores del Caja a Mejorada encontró serias dificultades de circulación para llegar a tiempo, el partido en homenaje a Jorge Alvarenga se pudo celebrar, si bien comenzó un con prudencial retraso por la causa descrita.

El partido que jugó el Caja, con un juego muy diferente al que se ha visto hasta ahora, fue lo suficientemente efectivo como para que al final den la primera parte el marcador señalar un rotundo 1-5 favorable a los que entrena Miguel Rodrigo. El conjunto madrileño, que juega en la primera nacional, no encontró la forma de parar el juego de ataque visitante, que llegó con facilidad a su portería.

El Caja fue un equipo diferente en la concepción del juego. El balón circuló mucho más y con mayor rapidez. Hubo juego fluido, por lo que el conjunto de divi-



La plantilla del Caja puso en escena lo que en los entrenamientos habían aprendido con el nuevo técnico /KAMARERO

sión de honor dominó en todo momento. Más aún por el nuevo concepto de juego defensivo, que no es estático, y que pese a que el banquillo se movió casi de manera constante, no hubo altibajos en el juego.

Si lo que pretendía Miguel Rodrigo era encontrar un sparring

para comprobar el trabajo que viene realizando desde que se hizo cargo de la plantilla, con el Mejorada lo tuvo. Sin dar facilidades, que no las dio, se encontró con un equipo que buscaba su portería con verticalidad y a través del convencimiento en el juego. Gustó la nueva forma de moverse los ju-

gadores en cancha. Se jugó a lo positivo, es decir, buscando los goles, que es lo único que da los puntos en competición. En ese sentido hay que destacar la gran movilidad y acierto de Lukaian, el entusiasmo que derrochó Rubén y el trabajo eficaz y seguro de todos en defensa.

El Caja Segovia se mantiene líder y máximo goleador

J.M.M. /SEGOVIA

Consumidas ya siete jornadas desde que comenzó el campeonato nacional juvenil, el Caja Segovia mantiene su hegemonía en lo más alto de la tabla, siendo además el equipo que mayor número de goles ha conseguido y el que menos ha encajado. Da la impresión de que hay más regularidad en el conjunto que la que hubo en la pasada temporada.

Los marcadores de la última jornada disputada fueron los siguientes:

Ruta Leonesa 6-Zamora 2

Cuellar M. Rico 8-Valladolid Covaresa 7

Tres Columnas 2-Caja Segovia 8

Peñalba 2-Santa María 9

At. Benavente 6-Puertas Deyma 7

Maristas 5-Ponferrada 3

Descansa: Obispo Mérida

Clasificación

1. Caja Segovia21

2. Ruta Leonesa18

3. Santa María16

4. Zamora15

5. Valladolid Covaresa13

6. Maristas10

7. Cuellar M. Rico8

8. At. Benavente6

9. Puertas Deyma6

10. Peñalba6

11. Obispo Mérida4

12. Tres Columnas0

13. Ponferrada0

El próximo domingo a las 12,30 horas, juegan en el polideportivo "Pedro Delgado" los dos equipos segovianos del grupo. Como es habitual en este tipo de encuentros, la rivalidad hará que se pueda ver un partido pleno de interés. Uno de los equipos que puede ser más difícil en la liga para el ahora líder, es el Cuellar Mariano Rico. Un buen espectáculo deportivo.

Jesús García: "El entrenador ha traído una nueva filosofía"

J.M.M. /SEGOVIA

Jesús García Bernabeu, uno de los jugadores que no se ha perdido ni un solo encuentro en el Caja, no ha podido continuar por ese camino de efectividad por culpa de una lesión de tobillo que arrastra desde comienzos de temporada, "pero como el equipo necesitaba de todos los esfuerzos yo he salido a jugar".

Sucedió que el pasado miércoles recibió un golpe en la zona lesionada, "lo que, una vez consultado con el entrenador, llegamos a la conclusión que era mejor que descansara para que pudiera recuperarme antes del nuevo inicio de la liga".

La llegada del nuevo entrenador ha dado un vuelco a la forma de entrenamiento, "y es lógico que así suceda porque cada uno tie-

ne su filosofía". Cierzo es que el tiempo de entrenamiento es ahora mayor, "pero debido a que es muy dinámico y ameno se nos pasa el tiempo muy rápido". Los jugadores estaban expectantes por conocer quien sería el entrenador que llevaría el equipo de forma definitiva, "porque creo que a todos nos gusta la estabilidad".

DE CARA AL FUTURO

El jugador del Caja afirma que el trabajo que ha realizado la plantilla ha sido "intenso" desde que comenzó la competición, "pero se ve que eso no ha sido suficiente para ganar encuentros", por lo que considera que hay que "esforzarse" un poco más, y para ello cree necesario que sepamos la plantilla que tenemos, porque en el equipo hay un buen ambiente y

todo el que llega se da cuenta inmediatamente".

Pese a que el comienzo de liga no ha sido bueno, dice el jugador murciano que los jugadores en ningún momento se han sentido "agobiados", pero que a ninguno de ellos le gustaría iniciar de nuevo la liga con los mismos problemas de resultados que han tenido, "para ello habrá que hacer más de lo que hicimos hasta ahora".

No da importancia al que la plantilla haya tenido muchos cambios desde que comenzó la competición, "lo que hace falta ahora es que todos nos empeñemos en sacar adelante al equipo. Porque eso es cosa nuestra". Son los razonamientos de un joven jugador que han mantenido una gran regularidad en el Caja.



El jugador murciano siempre está disponible para jugar /KAMARERO

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL

La UDS incorpora a la plantilla un pivot asturiano

Mide 203 centímetros, salió de las categorías inferiores del Fórum y ha jugado en los equipos EBA de Orense y Oviedo

• La directiva de la Unión Deportiva Segovia no ceja en su empeño de dotar al equipo con una plantilla que garantice, hasta donde se pueda, el cambio de categoría. En ese camino ha incorporado un nuevo jugador, un pivot asturiano.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Se llama Diego González Álvarez, tiene una altura de 2,03 metros, es asturiano y no tiene nada que ver familiarmente con el actual entrenador. El citado, después de que el pasado miércoles culminaran las negociaciones, ha pasado a formar parte de la plantilla de la Unión Deportiva Segovia.

El técnico, Arturo Álvarez, había pedido a los directivos la posibilidad de reforzar el equipo teniendo en cuenta la plaga de lesiones que padece. Ciertamente es que Tito, pese a sus limitaciones, ha vuelto para jugar, pese a ello se consideraba oportuno tener un pivot para controlar ese lugar en la zona.

El entrenador ofreció una serie de nombres a la directiva y estos consiguieron que Diego aceptara la oferta y abandonar así su actual club, el Oviedo de liga EBA, el mismo que ocupó la plaza a la que aspiraba el club segoviano.

El jugador, que se inició en las categorías inferiores del Fórum y que con su equipo junior ganó un campeonato de España, jugó posteriormente en el Orense, también de liga EBA. Con veinte años de edad se le considera un buen jugador, que ya ha comenzado a entrenar con el equipo segoviano.

La UDS busca de forma abier-



Nuevo jugador para el equipo que intenta el ascenso / FERNANDO PEÑALOSA

ta el ascenso. El esfuerzo económico que está haciendo es importante, "pero estamos contando con el respaldo de empresas que creen en nuestro proyecto y eso nos anima a seguir creciendo". El presidente del club, Pedro Rivero, cree que este refuerzo del equipo cubre una parcela

importante, al tiempo que ofrecen al entrenador una pieza más para la plantilla que dirige. Sería muy difícil de asimilar que después del esfuerzo no se consiguiera el buscado ascenso, "porque por nuestra parte hemos puesto todo lo que hemos podido para conseguirlo".

PELOTA

El CP Vallelado no fue invitado a la reunión de los clubes de élite

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

El presidente del CP Vallelado, Carlos Baeza, se mostró "sorprendido y extrañado" porque el club no fue invitado a la reunión de los clubes de élite que la Consejería de Cultura convocó el pasado miércoles en Valladolid, donde se informó sobre el patrocinio y ayudas económicas a clubes deportivos de élite.

"Nuestro club —afirma Baeza—, lleva quince años, desde 1990, participando en la máxima categoría de clubes de pelota que hay en España y también jugamos nuestros encuentros en diferentes comunidades representando al club y a aquella comunidad a la que pertenecemos, Castilla y León".

Precisamente el club de la localidad segoviana comenzará a competir en la liga de 2005 el día 9 del próximo mes de enero, "será nuestra decimoquinta campaña", y lo harán en el grupo en el que han jugado siempre, "pues mientras hubo muchos clubes que descendieron o desaparecieron, nosotros hemos seguido jugando en esa

máxima categoría. Esta temporada, por ejemplo, hay dos nuevos equipos en el grupo, Natación Barcelona y Real Sociedad de San Sebastián, "ellos han ocupado los puestos de Barakaldo y Lagun Kiroiak, que descendieron".

El club de Vallelado continúa siendo cantera de formación de jugadores, "tres serán los nuevos valores que compitan en la liga de primera división que juega el Pradillos, ya que, pese a su juventud, Juanjo, Aceves y Ortega, se incorporan ya para continuar ascendiendo".

El próximo mes de diciembre los dos conjuntos de la localidad segoviana jugarán un torneo organizado por la Federación regional, "en el que participan equipos de toda la región". El torneo se jugará cada jornada en una sede donde acudirán todos los equipos. "En esta ocasión también participará León, que en la edición anterior no estuvo". Ese es el trabajo que realiza el Club de Pelota Vallelado, uno de los clubes grandes de este deporte.

OFERTAS: SEMINUEVOS - OCASIÓN **Aupisa** 921 44 55 66

MERCEDES S320
CUERO - TECHO - SECUENCIAL
ASIENTOS ELÉCTRICOS
MADERA

BMW 535i
LOOK M5 - NAVEGACIÓN -
CUERO - XENON - TV -
NEGRO/BEIGE

MERCEDES CLK 230K
ELEGANTE - CUERO
CALEFACCIÓN ASIENTOS
ESPEJOS ABATIBLES

AUDI A6 2,5TDI
MADERA - CLIMATIZADOR
LLANTAS

AUDI A4 1,9 TDI
TELÉFONO - SISTEMA DE
NAVEGACIÓN - CALEFACCIÓN
EN ASIENTOS- 70.000KMS

V.W PASSAT 1,9 TDI
LLANTAS - CLIMATIZADOR
15.000KMS

BMW Z3
CUERO NEGRO - LLANTAS -
CALEFACCIÓN ASIENTOS
¡50.000KMS!

MERCEDES E 320 CDI
AVANTGARDE - CUERO
XENON - NAVEGACIÓN
TELÉFONO

1 AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS - 24 MESES DE GARANTÍA *350€

FÚTBOL
BARCELONA-REAL MADRID

Florentino Pérez recuerda que al Madrid no se le da mal el Camp Nou

El mandatario blanco afirmó que los tres puntos en juego el sábado no son trascendentes

EFE / MADRID

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, dijo ayer que su equipo siempre acude a Barcelona con la «ilusión de ganar, sería absurdo ir de otra manera» y que es consciente de que «será un partido muy difícil, aunque el Camp Nou no se dos da mal».

«De las cinco veces que ido a ese maravilloso estadio he visto ganar al Real Madrid en dos ocasiones, empatar otras dos y sólo perder la primera vez que estuve», argumentó Florentino Pérez como balance positivo.

El dirigente madridista también señaló que su relación con el mandatario del Barça es buena: «Me llevo muy bien, creo que es un buen presidente que trabaja como yo por que su club consiga los mejores títulos».

En opinión de Florentino Pérez este encuentro llega en un buen momento. «Al ser tan al principio de temporada los tres puntos en juego no son trascendentes. No obstante, no cabe duda de que tiene todos los alicientes que conocemos. Es uno de esos partidos que crean afición que tenemos que seguir alimentando y conseguir que se lleve por los cauces de la deportividad», comentó.

DE MENOS A MÁS. El presidente analizó las once jornadas de Liga disputadas y matizó que su equipo va «de menos a más» y que «es una competición es una carrera de fondo donde hay que llegar bien a mayo. En los tres años de mandato que empezamos de menos a más llegamos bien y el pasado, que comenzamos fuerte fue el que peor llegamos, por tanto estoy encantado de la programación que se ha hecho».

Florentino Pérez calificó de «cho-



El presidente madridista afirmó que mantiene una buena relación con Joan Laporta. / EFE

cante» la dimisión de José Antonio Camacho tras la tercera jornada cuando el Real Madrid había ganado dos de los tres partidos.

«Fue un hecho anormal. Pero los grandes clubes tienen que resolver los problemas con normalidad y salir fortalecidos de ellos.

Además, indicó: «No es cierto que Camacho pusiera condiciones para seguir. Las razones las dio él y no ha habido más. Ha entendido que por sus procedimientos no es el ideal para sacar el máximo rendi-

miento a esta plantilla y hay que alabar su madurismo y agradecersele y respetárselo».

«Ahora tenemos a García Remón que es continuidad de él, porque ha sido su adjunto, y es otro hombre de la casa con las mismas ideas y filosofía», agregó.

En cuanto a la posibilidad de que Camacho continuara trabajando en el club, señaló: «Le habíamos ofrecido trabajar aquí de lo que quisiera, ya que es un hombre que tiene historial suficiente como para aportar

grandes cosas. Está en proceso de reflexión, pero tiene las puertas abiertas».

Finalmente el presidente madridista opinó en relación a las acusaciones de racismo tras el partido entre España e Inglaterra.

«En este asunto no hay que ser dudoso y hay que desterrar cualquier muestra de racismo. Los dirigentes deportivos, jugadores y entrenadores tenemos la responsabilidad de eliminar cualquier duda al respecto».

Ronaldinho asegura que el encuentro no decidirá el título de Liga

EFE / BARCELONA

Ronaldo de Assis 'Ronaldinho', estrella del Barcelona, restó trascendencia al resultado del clásico del sábado para el devenir de la Liga y aseguró que el partido no resultará decisivo.

Ronaldinho, que llegó ayer desde Guayaquil (Ecuador), donde actuó con la selección brasileña, se reunió nada más llegar con los servicios médicos y técnicos del club para decidir si intervenía en la sesión de entrenamiento junto a sus compañeros de equipo o descansaba del largo viaje.

El brasileño aseguró que en las conversaciones que ha mantenido con sus compañeros de selección Ronaldo Luiz Nazario y Roberto Carlos, ambos jugadores del Real Madrid, se dejó de lado el clásico.

Ronaldinho, en cualquier caso, tiene opinión sobre ese partido y considera que los dos equipos llegan un buen momento de forma, y que, en concreto, el madridista lo hace en plena línea ascendente de juego.

NO SE DECIDE EL TÍTULO. El partido, de todos modos, «no decidirá el título de Liga», según la estrella del Barcelona, quien sí reconoció que «los puntos son muy importantes».

Otro jugador del Barcelona que se alineó este miércoles con su selección fue el francés Ludovic Giuly, que tuvo que abandonar el terreno de juego por lesión.

Giuly se sometió ayer a pruebas médicas que determinen sus opciones de alinearse el próximo sábado ante el Real Madrid.



Ronaldinho, tras el partido que la selección brasileña jugó contra Ecuador. / EFE

BREVES

Iniesta amplía su contrato hasta 2010

■ El centrocampista Andrés Iniesta firmó la renovación y ampliación de su contrato con el Barcelona hasta junio de 2010 y la cláusula de rescisión quedó fijada en 60 millones de euros, según informó el club catalán. El nuevo contrato de Iniesta será de formato similar a los firmados desde la llegada de Joan Laporta al frente del club, es decir con una serie de cantidades fijas más incentivos. La negociación se cerró ayer mismo, dos días antes de que el Barcelona se enfrente al Real Madrid, club que podría haberse interesado por el jugador albaceteño.

El Barcelona lucirá en sus camisetas el logo de TV3

■ El Barcelona llegó a un acuerdo con TV3 por el que los jugadores lucirán en sus camisetas el logotipo de la televisión autonómica catalana hasta finales de temporada. Las nuevas camisetas se estrenarán durante el partido contra el Real Madrid, tras haber aportado la multinacional Nike una primera remesa. El logotipo será de similar tamaño al de la Liga de Fútbol Profesional que ya lucen los futbolistas españoles en una manga. El acuerdo, que no comportará nuevos ingresos al Barcelona al enmarcarse dentro del macrocontrato suscrito con TV3, podría ser renovado también para la temporada 2005-06.

Helguera firma un 1-2 como resultado

■ Iván Helguera, centrocampista del Real Madrid, declaró ayer que el Barcelona, tras muchos años de sequía en cuanto a títulos, llega al clásico con el papel principal, aunque ve el encuentro al cincuenta por ciento. «Siempre es el partido con más expectación del año, pero esta temporada hay aún más alicientes. El Barcelona, después varios años en los que no ha estado bien, llega con un papel principal. Pero yo sigo pensando que esta clase de encuentros están al cincuenta por ciento. Cualquiera de los dos cuenta con jugadores que pueden resolver el partido. Firmo un 1-2».

Zidane nunca ha perdido el clásico

■ Zinedine Zidane, futbolista del Real Madrid, dijo que nunca ha perdido en el Camp Nou con la camiseta del Real Madrid. «Llevo tres años jugando este encuentro y para mí es solo un partido más aunque se nota que es un partido diferente. Es normal que los madridistas lo vivan con especial interés» y recordó su condición de invitado en el Camp Nou. «Nunca he perdido con la camiseta del Real Madrid».

FÚTBOL



El centrocampista de la selección Xavi trata de salir de la presión de los jugadores ingleses Ashley Cole (i) y Butt. / EFE

Gobierno y RFEF condenan las actitudes racistas

Ambas instituciones afirmaron que esos comportamientos no son aceptables en el deporte

EFE / MADRID

El Gobierno y la Federación Española de Fútbol (RFEF) se unieron ayer para condenar las actitudes racistas que protagonizó un grupo de seguidores españoles durante el partido amistoso que disputaron el pasado miércoles las selecciones de España e Inglaterra anoche en el Santiago Bernabéu. «Los comentarios de tipo racista o xenofobo de este grupo, que no representa a la afición española, son intolerables en cualquier situación. No son aceptables ni en el deporte ni en ninguna otra circunstancia de la vida», indicaron ayer fuentes del ejecutivo español.

El Gobierno quiso condenar «tajantemente» cualquier actitud racista como la protagonizada por algunos aficionados que increparon durante el partido al jugador de la selección inglesa Shaun Wright-Phillips cuando éste tocaba el balón y después hicieron extensivos sus gestos despectivos a los jugadores Jermain Defoe, Jermaine Jenas y Ashley Cole, también de raza negra, al tiempo que gritaban y coreaban «Gibraltar, español». La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, anunció ayer que la Comisión Nacional Antiviolencia incluirá en el orden del día de su próxima reunión un importante y necesario punto sobre los comportamientos y manifestaciones racistas en los partidos de fútbol.

La ministra, que asistió ayer a

la firma de un acuerdo con los responsables de IFEMA para la celebración del salón internacional de educación Aula 2005, afirmó que condena «sin duda» las manifestaciones racistas y xenofobas que «se hayan podido producir» por parte de un grupo de aficionados españoles en el citado encuentro. En opinión de San Segundo, que dijo haber hablado sobre el asunto con el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, el objetivo de esta condena y crítica a estas actitudes es «ir reflexionando y considerando qué se puede hacer para prevenirlo y para intentar combatirlo en el caso desafortunado de que se produzca».

Después del anuncio hecho por el ministro británico de Deportes, Richard Caborn, de escribir a su homólogo español para expresarle su indignación por lo ocurrido durante el encuentro, la ministra precisó que no ha recibido todavía ninguna comunicación de su colega, aunque se mostró «muy interesada» en hablar con él sobre éste y otros temas.

TODOS CONTRA EL RACISMO. También ayer por la mañana la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), organizadora junto al sindicato de futbolistas españoles (AFE) del encuentro entre España e Inglaterra, se adhirió en su totalidad a la comunicación manifestada por el Gobierno español. La RFEF dijo

que tiene previsto además intensificar sus contactos con las organizaciones FARE (Football Against Racism in Europe) y CECRA (Coalición Española contra el Racismo, la Xenofobia y las Discriminaciones Relacionadas) para desarrollar el trabajo que se viene realizando desde la pasada temporada en contra del racismo en el fútbol y en el resto de competiciones deportivas.

Dentro de este programa encuadrado en la UEFA, la Federación Española propuso a la Federación Inglesa la leyenda contra el racismo que figuró en un cartel a los pies de los jugadores al comienzo del choque entre ambos combinados. La Federación Española de Fútbol, por otra parte, ya organizó el pasado día 18 de febrero un amistoso contra el racismo y la xenofobia en el estadio de Montjuïc contra Perú.

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, manifestó su «absoluta repulsa hacia cualquier manifestación de racismo o xenofobia en todos los ámbitos en que se produzcan», en relación con la actitud racista de un sector de la afición española en el amistoso de ante Inglaterra. «El Consejo Superior de Deportes lamenta y rechaza el comportamiento de este sector minoritario y mantendrá su decidida lucha contra el racismo y la xenofobia a través de la Comisión Nacional contra la Violencia en los espectáculos deportivos», señala este organismo en un comunicado.

PESCADO CONGELADO

Ismael Díaz Yubero - Fundación Española de Nutrición.

La flota pesquera congeladora es cada vez más potente, tiene mayor autonomía, dispone de excelentes instalaciones para poder procesar inmediatamente el pescado recién capturado y de unos magníficos laboratorios que permiten controlar la calidad. El resultado final es un producto que cumple con todos los parámetros que se exigen hoy a un producto alimentario y que, además de reunir las condiciones sanitarias y nutricionales, aportan factores gustativos que le califican muy bien gastronómicamente. Hay que tener en cuenta que el pescado fresco solo está al alcance de unos pocos, dado que las capturas solo pueden cubrir una parte de la demanda. En este contexto, el pescado congelado constituye una interesante alternativa al consumo de pescado fresco que, como se expondrá a continuación, no tiene mucho que envidiar a sus homólogos "frescos".

De todo el pescado que se somete a conservación, más de la mitad se congela. La importancia del pescado congelado en la cesta de la compra de los españoles y en su alimentación es cada vez más significativa: lejos quedan ya aquellos tiempos en los que el pescado congelado era considerado un producto de segunda categoría.

El proceso de congelación.

Los peces inmediatamente después a su captura, se evisceran, despiezan y someten a un proceso de congelación a la temperatura óptima en un periodo cortísimo. De esta forma, los cristales de hielo que se forman en el interior de las células son tan pequeños que no rompen la estructura de las fibras musculares, se mantiene la textura y se conserva todo el jugo en su interior. Para que un pescado congelado sea de primera calidad es necesario partir de buenos ejemplares, bien desarrollados y en buen estado de carnes. Además, la cadena de frío debe mantenerse sin oscilaciones.

El mercado ofrece merluza, rosada, emperador, rape, mero, congrio, lenguado, platija, fletán, calamares, pulpo, pota, mejillones, langostas, bogavantes, langostinos, gambas, cigalas y algunas otras especies, que se presentan perfectamente preparadas, correctamente glaseadas y dispuestas para ser cocinadas, con muy poco trabajo para el cocinero que no tiene que limpiar, desespinar, ni proceder a cortes complicados ni a preparaciones complejas, previas a su utilización.

Presentaciones comerciales.

Las opciones de presentación de los productos pesqueros congelados son cada vez mayores y mejor elaboradas. Podemos encontrar, además de productos enteros, en medallones y empanados, platos preparados muy adaptados a los deseos del consumidor. Ahorro de tiempo, receta completa con todos los ingredientes y presentación son los tres factores que más aprecia el consumidor y que aportan las empresas que se dedican a esta actividad. Se procura satisfacer los gustos nuevos, sin olvidar los tradicionales y se tiene muy en cuenta que la demanda es muy compleja, por los diferentes gustos, en especial de los niños.

La congelación rápida hace que se mantengan los valores nutricionales del pescado en los mismos niveles que tenía en el momento de congelarse. La calidad de su proteína y su alto valor biológico, sigue siendo excepcional. Los ácidos grasos insaturados, y entre ellos los omega-3, se mantienen en niveles muy altos y las vitaminas y los minerales se conservan perfectamente durante todo el periodo de comercialización. No hay, por tanto, razón que desaconseje la ingesta de pescado congelado en ningún régimen y además hay un argumento muy favorable a su consumo: el proceso de congelación elimina el peligro de contaminación por anisakis.



La importancia de la descongelación.

Uno de los factores determina la calidad de la preparación culinaria final es la descongelación. Hay tres métodos fundamentales de descongelación, cada uno con sus ventajas y sus inconvenientes.

La descongelación en el frigorífico es la más aconsejable, aunque tiene el problema de que es lenta. Hay que descongelar la víspera e incluso dos días antes, cuando se trata de piezas de gran tamaño.

Inmersión del pescado en agua fría. Es más rápida, pero se produce una pérdida considerable de jugos celulares, que arrastran vitaminas, minerales y principios sápidos. Si se sustituye el agua por leche se disminuyen los inconvenientes, pero no se soluciona totalmente el problema.

En el microondas. Solo debe hacerse cuando se contempla la posibilidad en el etiquetado de la preparación y en las condiciones que indique. Algunos platos precocinados y preparaciones especiales recomiendan este método, que tiene la ventaja de ser muy rápido.

En algunos casos no es necesaria la descongelación previa, como sucede con los crustáceos, en cuyo etiquetado se especifica que deben introducirse en agua hirviendo, así como el tiempo necesario.

Es necesario tener muy en cuenta que no se puede recongelar, que se debe cocinar el producto inmediatamente después de la descongelación y que descongelar a temperatura superior a veinte grados hace posible el crecimiento de gérmenes. Por último, es importante seguir las instrucciones de uso que se indican en el etiquetado o en el envase para obtener los mejores resultados.

FÚTBOL

Lissavetzky mediará en el conflicto entre TVE y la FORTA

EFE / MADRID

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, ha citado hoy a la directora general de RTVE, Carmen Cafarell, y al presidente de la FORTA, Francisco Campos, para intentar desbloquear la negociación entre ambos organismos sobre la emisión de partidos de Liga en las comunidades sin cadenas de televisión autonómicas.

El encuentro se desarrollará en la sede del Consejo Superior de Deportes a las 18.00 horas, después del fracaso de la última reunión entre RTVE y FORTA en la tarde del miércoles, tras la que no se alcanzó ningún acuerdo y se descartó celebrar futuras reuniones.

El secretario de Estado se puso a disposición de ambas partes y ofreció su mediación, si fuese necesario, para intentar alcanzar un acuerdo y que los partidos de la Liga de fútbol se puedan ver en toda España.

AÚN HAY ESPERANZA. RTVE aseguró ayer que el desacuerdo con la FORTA «es superable», se mostró abierta a «posibles mediaciones» y no descartó hipotéticos arbitrajes que permitan dar una salida satisfactoria para ambas partes.

El Ente público recordó que «pese al esfuerzo realizado por RTVE en la nueva oferta presentada a la FORTA, que implica un aumento del gasto y otras contrapartidas de colaboración, los responsables de las televisiones autonómicas han rechazado esta propuesta».

«RTVE considera que la valoración que hace la FORTA de estos derechos sobre determinados partidos del Campeonato de Liga es excesiva y supera con creces las posibilidades presupuestarias del Ente Público», añade el comunicado.

TVE explicó que ha ofertado 7,5 millones de euros por esos derechos, frente a los casi 10 millones de euros en metálico que pedía la FORTA, rebajados después «verbalmente» a 8,9 millones de euros.

TVE explicó también que el precio que la FORTA le pide no incluye el coste de los resúmenes de imágenes de los partidos que se utilizan en los informativos, por lo que ese resumen habría que pagarlo aparte.

El presidente de la FORTA, Francisco Campos, envió ayer un comunicado al secretario de Estado en el que le anuncia que, ante la «falta de disposición» mostrada por RTVE a alcanzar un acuerdo, las autonómicas agotarán «todas las vías» para solventar el conflicto.

En cualquier caso, Campos se mostró «pesimista» en relación con la resolución del conflicto, especialmente por la «falta de voluntad que he detectado en Televisión Española para llegar a un acuerdo».

BREVES

DEPORTIVO

Irureta se plantea un tiempo sabático

■ El entrenador del Deportivo, Javier Irureta manifestó que con 564 partidos en primera se ve «en la posibilidad de parar en un momento determinado y tener un tiempo sabático». El técnico declaró que desea tomarse un tiempo de descanso por cuestiones familiares, pero ahora mismo, no se plantea dejar el club. «Sólo pienso en el Villarreal y en el Olympiakos, y en recuperar al mayor número de jugadores lesionados». Reconoció que «cuando las cosas van bien, siempre es fácil, pero cuando se tuercen, a veces te planteas...», añadió.

ATHLETIC DE BILBAO

Quieren conseguir la tercera victoria en Anoeta

■ El Athletic afrontará el próximo domingo su duodécima visita a Anoeta para medirse a la Real Sociedad con el objetivo de conseguir la tercera victoria en el estadio donostiarra, inaugurado en 1993. El balance de los once derbis vascos disputados en el nuevo escenario realista es de cuatro victorias locales, cinco empates y dos triunfos del Athletic. Ocho años tardó el conjunto rojiblanco en ganar en Anoeta. Fue el 14 de enero de 2001, cuando el equipo se impuso por 0-2 en terreno guipuzcoano con dos tantos de Joseba Etxeberria.

VALENCIA

La mala racha hace fuerte al equipo

■ Amedeo Carboni, defensa del Valencia, aseguró que la mala racha de resultados que atraviesa el equipo, tras acumular diez partidos consecutivos sin conocer la victoria, es una situación que hará más fuerte al conjunto de cara al futuro. «El equipo ha recibido el apoyo del club para que nos sintamos respaldados y seguros de nuestro trabajo. Este momento nos hará más ser fuertes. Quiero simplemente decirles a todos que si juntos superamos este mal momento, tendrán su recompensa en el futuro», comentó el futbolista.

BETIS

Oliveira asume su responsabilidad goleadora

■ El delantero brasileño Ricardo Oliveira, que lleva cinco tantos con el Betis, afirmó ayer que no quiere quitarse la responsabilidad goleadora que asumió cuando llegó al equipo sevillano. «Me siento importante en este proyecto. Mi responsabilidad es ayudar al equipo con trabajo y haciendo goles y si lo dije antes de que viniesen los buenos resultados, pues ahora igual», explicó el jugador.

BALONCESTO EUROLIGA

El Real Madrid se impone al Partizan en la prórroga

El conjunto blanco demostró una enorme capacidad de superación

87	PARTIZAN
92	REAL MADRID

PARTIZAN: Perovic (11), Milojevic (20), Gurovic (13), Avdalovic (12), Stepp (13) -cinco inicial- Bogdanovic (2), Tripkovic (7), Erden (0), Bozovic (9).
REAL MADRID: Bullock (26), Sonko (9), Gelabale (10), Reyes (6) y Bueno (8) -cinco inicial- Herreros (16), Hervelle (9), Burke (3), Bennet (3), Fotsis (2).

ÁRBITROS

Nikolaos Pitsilkas (Grecia), Shmuel Bachar (Israel) y Paolo Cicoria (Italia).

PARCIALES

21-12, 16-16, 19-24, 18-22 y 13-18.

EFE / BELGRADO (SERBIA)

El Real Madrid tuvo que sudar para conseguir su segunda victoria en la Euroliga, ante un Partizan que dominó gran parte del encuentro, pero que, en los minutos finales, se encontró con las inspiración de los blancos, capaces de forzar la prórroga e imponerse.

Fue Alberto Herreros, que parece vivir una segunda juventud, el que con un triple decisivo en los últimos segundos, consiguió meter a su equipo en el tiempo extra y demostrar la gran capacidad de liderazgo que atesora.



Sonko defiende ante un jugador del Partizan. / EFE

Derrota del Estudiantes en Vistalegre

El equipo colegial no pudo hacer frente al invicto Climamio Bolonia

84	ESTUDIANTES
97	CLIMAMIO

ADECCO ESTUDIANTES: Azofra (6), Jasen (19), Jiménez (5), Patterson (17), Garcés (10) -cinco inicial-, Iturbe (7), Loncar (10), Rodríguez (2) y Miso (8).
CLIMAMIO BOLONIA: Vujanic (16), Douglas (17), Basile (19), Lorbek (-), Bagaric (-) -cinco inicial-, Smodis (23), Rancik (12), Belinelli (6), Pozzecco (-) y Mancinelli (4).

ÁRBITROS

Tsanidis (GRE), Puki (SLO) y Zachara (CZE).

Excluyeron por personales a Rancik (m. 38) y Jasen (m. 39)

PARCIALES

27-22, 17-23, 19-25 y 21-27.

EFE / MADRID

El Climamio Bolonia, una de las escuadras clásicas de la canasta continental, exhibió en Vistalegre el momento dulce que le acompaña y las virtudes que le han situado mantiene en el frente de la Lega

italiana, en competición nacional, y le mantiene invicto en la Euroliga tras enfrentarse al Olympiacos griego, al Efes Pilsen turco y al Estudiantes.

El Estudiantes, que como ya se sabe, es un bloque inconformista, incapaz de arriar la bandera, intentó por medio de Iker Iturbe y Andrés Miso mantener el partido abierto, pero el Bolonia no dejó escapar el triunfo final.

BALONCESTO

Gasol lidera de nuevo el triunfo de los Grizzlies

EFE / MEMPHIS (EE.UU.)

El alero Bonzi Wells y el ala-pívot español Pau Gasol encabezaron el ataque de los Grizzlies de Memphis, que no tuvieron problemas para vencer por 101-82 a los Trail Blazers de Portland.

Gasol, que volvió a confirmar que ha encontrado su mejor toque en los tiros a canasta, aportó 15 puntos, capturó 10 rebotes y repartió cinco asistencias.

«Me siento contento por el triunfo, poco a poco cada día vamos a más. Cuando todo el equipo este completo, haremos aún mejor las cosas en ataque», declaró Gasol.

TENIS

Moyá vence a Gastón Gaudio en el Masters

EFE / HOUSTON (EE.UU.)

El aplazamiento de siete horas no afectó al juego de Carlos Moyá, que ganó por 6-3 y 6-4 al argentino Gastón Gaudio en el segundo partido de la primera ronda del Grupo Rojo de la Copa Masters.

La lluvia, que volvió a ser la gran protagonista, se tomó un descanso, para dejar que Moyá volviese a confirmar el gran momento de juego y consiguiese su primera victoria en el Masters.

El triunfo lo deja con posibilidades de estar en las semifinales si consigue la victoria frente al suizo Roger Federer.

GOLF

Los españoles se colocan quintos la copa mundial

EFE / SEVILLA

Sergio García y Miguel Ángel Jiménez rectificaron su irregular comienzo en los segundos nueve hoyos y quedaron a solo tres golpes de los líderes (Irlanda y Austria), tras la primera jornada de la Copa del Mundo de Golf.

Tres golpes bajo par fue la tarjeta del castellonense y del mallagueño en los primeros nueve hoyos, en donde se descolgaron de la cabeza de clasificados (Irlanda, Inglaterra, Austria y Holanda), que fue enmendada por un segundo tramo más acorde con las posibilidades de los españoles en esta copa.

► CRISIS EN LOS ASTILLEROS



Trabajadores de la factoría Izar de San Fernando regresan a la planta tras manifestarse ayer en protesta por la nueva ruptura de las negociaciones con la SEPI. / EFE

La CE se opone al control público de Izar y reclama su reestructuración

Los trabajadores de los astilleros públicos salen a la calle para exigir al Gobierno español su implicación directa en las negociaciones y se busca una solución que evite su quiebra

• CCOO y UGT acusan a la SEPI de utilizar la Comisión Europea como «pretexto» para romper los pactos y poner en marcha los planes diseñados para los astilleros públicos.

AGENCIAS/ MADRID-BRUSELAS
La Comisión Europea reiteró ayer que la estructura accionarial acordada entre la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y los sindicatos para la parte civil de Izar le plantea «serias dudas» al tener un control público mayoritario y aseguró que los astilleros españoles deben afrontar «decisiones dolorosas».

«Hay que enfrentarse a la realidad, reestructurar esos astilleros y tomar decisiones dolorosas, que deben tomarse en cualquier caso. El estado de los astilleros españoles no es el resultado de lo que ha hecho la Comisión», explicó el portavoz de Competencia del Ejecutivo comunitario, Amelia Torres.

La Comisión comunicó a la SEPI en una reunión mantenida el pasado martes que tendría «dificultades, dudas, legítimas sospechas de ayudas de Estado si la compañía que agrupe a los astilleros civiles esté controlada por entidades públicas, ya sea la SE-

PI u otras entidades públicas», como las Cajas de Ahorro. Los sindicatos y la SEPI habían hablado de crear un holding que agruparía tanto a la parte civil como a la parte militar de Izar.

En todo caso, la Comisión no ha tomado ninguna decisión sino que simplemente ha dado su opinión a la SEPI, puntualizó el portavoz, recordando que el departamento de Competencia mantiene discusiones con la SEPI «desde hace tiempo, años incluso».

NUEVAS MOVILIZACIONES. Tan sólo un mes y medio después de las últimas protestas convocadas

en toda España, los trabajadores de los astilleros volvieron a salir a las calles, esta vez para exigir al Gobierno que se implique «directamente» en las negociaciones y busque una solución que evite la quiebra de los astilleros públicos.

En Sestao (Vizcaya), los empleados de La Naval prendieron fuego a las barricadas levantadas frente a las puertas del centro, cortaron las carreteras de acceso al astillero y produjeron cortes en las vías de tren. También en Gijón, unos 200 trabajadores se manifestaron por el centro de la capital bajo el lema 'Izar somos todos', durante la protesta, cortaron algunas calles y lanzaron huevos y

pedras contra la sede local del PSOE. Los trabajadores de San Fernando (Cádiz) se movilizaron por la mañana, y cortaron la antigua N-IV.

En Madrid, CCOO y UGT acusaron a la SEPI de utilizar a la Comisión Europea como «pretexto» para romper los pactos suscritos con los sindicatos y poner en marcha los planes diseñados inicialmente para los astilleros públicos, que preveían la segregación de los astilleros militares y la privatización de los civiles. Ambos ven la situación actual como una «estrategia deliberada» de la SEPI para agotar los plazos de negociación.

La SEPI confirma que el 1 de enero se disuelve la sociedad

EFE/ MADRID

El presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles, indicó ayer que «haya acuerdo con los sindicatos, o no, esta empresa (IZAR) entrará en causa de disolución el día uno de enero, porque no puede hacer frente a la devolución de los 1.200 millones» (subvenciones consideradas ilegales por la UE).

Martínez Robles, en declaraciones a la SER explicó que la di-

solución es una situación jurídica en la cual los administradores deben solicitar al accionista que reponga el capital, o bien que inste la disolución de la sociedad, y esa es la circunstancia de IZAR.

Según Robles, «no se puede reponer el capital porque no podemos hacer una aportación de dinero público, ya que eso sería una ayuda ilegal, que fue lo que

hizo el Gobierno anterior en situaciones semejantes». Por eso, la propuesta consiste en ver «cómo salvamos los astilleros; había una propuesta de separar los astilleros militares de los civiles, porque no deberían haberse visto afectados por esta situación, sino por la decisión del Gobierno anterior de unirlos a los civiles».

► CASO URBANOR

El juez investiga a los 'Albertos' por falsa denuncia y falsedad de documento

EFE/ MADRID

El titular del Juzgado de Instrucción número 11 de Madrid investigará dos posibles delitos de denuncia falsa y falsedad de documento privado en relación con una carta que Alberto Alcocer y Alberto Cortina usaron contra los constructores Pedro Sentieri y Julio San Martín en el caso Urbanor.

En un auto firmado por el juez Juan Javier Pérez, al que tuvo acceso EFE, acuerda «deducir testimonio» para ver si se han cometido estos delitos por usar la citada misiva, enviada por el arquitecto Pedro Sentieri al constructor Julio San Martín, en la que supuestamente ambos pactaban su actuación contra 'los Albertos'.

Esta carta aparecida en el buzón de la editora y documentalista Gloria Álvarez motivó que, posteriormente, Cortina y Alcocer acusaran a San Martín y Sentieri de prestar «falso testimonio» en el caso Urbanor, que ahora tiene procesos abiertos en varias instancias judiciales diferentes.

Esta decisión del Juzgado de Primera Instancia se produce como consecuencia del auto emitido por la Audiencia Provincial de Madrid, que acordó archivar la semana pasada las actuaciones contra Sentieri y San Martín en el 'caso Urbanor', al considerar que esta carta, que les incriminaba en un supuesto delito de falso testimonio contra Cortina y Alcocer, no es concluyente y plantea múltiples dudas.

► FINANZAS

El euríbor descende en octubre hasta el 2,316%

EUROPA PRESS/ MADRID

El euríbor, indicador de referencia utilizado para las hipotecas de la mayoría de los españoles, cedió en octubre hasta el 2,316% frente al 2,377% de septiembre, según el Banco de España. A pesar del recorte, el euríbor se sitúa 0,013 puntos por encima del 2,303% registrado en octubre del pasado año.

Así, el titular de una hipoteca media de 120.000 euros a 20 años que revise su tipo con una subida igual a la del euríbor tendrá que pagar tan sólo 0,78 euros más en su cuota mensual y 9,36 euros adicionales al cabo del año.

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS
MAXIMO 910,99
MINIMO 907,42
DIARIA 1,28 (0,14)

N. YORK Dow Jones 10.573,22 (+0,22)
TOKIO NIKKEI 11.082,42 (-0,44)
LONDRES FT-100 4.805,30 (+0,20)
FRANCFORT DAX 4.178,68 (-0,11)
PARIS CAC-40 3.830,39 (-0,36)
MILAN MIBTEL 30.057,00 (+0,11)

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows include Bienes de Consumo like A. Domínguez, Aldesa, Altadis, etc.

Máximo por la mínima
Una subida del 0,14 por ciento es, se mire por donde se mire, escasa, pero unos días más que otros, porque en la sesión de hoy supo a mucho al permitir marcar el segundo máximo anual consecutivo, esta vez, en 8.636,30 puntos.

El Índice General de la Bolsa de Madrid también subió un 0,14 por ciento y marcó su máximo anual en 919,99 puntos, en tanto que el tecnológico Ibx Nuevo Mercado cedió un mínimo 0,05 por ciento. La subida por la mínima la sustentaron hoy Repsol y Santander, pero sobre todo el euro y el petróleo, que en el primer caso consiguieron caer, aunque sin abandonar la cota de los 1,30 dólares, y en el segundo, se mantuvo estable en torno a 42,70 dólares.

Estos datos eclipsaron otras cifras menos convincentes conocidas a media sesión en Estados Unidos. Las peticiones de desempleo bajaron menos de lo previsto y el indicador de indicadores adelantó que el crecimiento económico podría no acelerarse tanto como se preveía. En este contexto tan poco clarificador, los inversores apostaron por las ganancias, aunque los analistas definieron la sesión como de descanso, después de la fuerte subida de ayer, cercana al 2 por ciento y la mayor del último mes y medio. Los principales valores del mercado registraron, por ello, comportamientos dispares, pues el Santander -el más negociado de nuevo- ganó el 0,11 por ciento y Repsol, el 1,43 por ciento.

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows include Europistas, Fadesa Inmobiliaria, Funespaña, etc.

Bienes de Inversión e Intermedios
Acerinox 10,98 -1,35 2.155.237 11,16 10,94 11,88 2,88
CIEAUTOMOTIVE 11,15 - 0,00 - 0,00 11,75 9,42
Acorlor S.A. 16,02 -0,19 636.396 16,05 15,87 16,06 12,60
Azynor 6,4 -0,62 19.522 6,48 6,38 6,91 4,34
C. Portland 42,98 0,3 6.205 43,69 42,76 52,20 42,80
CAF 60,3 - 1.073 60,30 60,15 69,65 54,10
Duro Felguera 6,8 1,64 62.575 6,80 6,65 6,80 5,40
EADS 23,65 0,51 27.675 24,21 23,51 24,84 16,54
Ence 22,1 -1,78 28.463 22,29 22,06 23,98 17,15
Eros 0,35 2,94 736.676 0,36 0,34 0,39 0,30
E.del Zinc 1,68 -0,59 12.971 1,69 1,68 1,91 1,47
Europac 3,45 - 67.078 3,46 3,40 3,91 3,21
Gamesa 10,32 -0,77 3.516.451 10,62 10,32 37,75 10,27
Global Steel 2,13 1,43 8.400 2,13 2,13 2,21 1,65
Iberpapel 15,06 0,4 542 15,22 15,05 16,70 14,75
Lingotes - 4,8 - 1.269 4,80 4,80 5,51 4,61
Mecalux 6,83 -1,3 170.272 6,90 6,76 6,94 3,81
Miquel y Costas 49 - 2.116 49,50 48,50 50,50 33,50
Nicolás Correa 3,48 - 8.320 3,50 3,48 3,48 2,68
Reno de Medicoi 0,79 1,28 28.551 0,81 0,78 0,82 0,61
Seda Bama 1,87 0,54 54.235 1,88 1,86 2,17 1,81
Snicec 0,76 4,11 505.838 0,78 0,73 0,79 0,58
Talisca 1,23 -1,16 818.344 1,26 1,22 1,22 0,83
Tubaxox 1,8 0,56 238.200 1,82 1,78 1,83 1,40
Tubos Reunidos 6,79 0,15 5.370 6,88 6,79 8,18 5,96
Tudor 6,56 0,92 2.500 6,56 6,56 7,01 4,50
Uralita 3,32 -0,3 183.455 3,32 3,27 3,33 2,89
Volkswagen 34,69 -0,49 1.635 35,50 34,68 44,50 44,10
Zardoya Otis 18,28 -0,11 52.701 18,42 18,11 18,45 15,04

Comun. y Serv. Información
Antena3 TV 50,95 -0,88 85.868 51,40 50,40 55,20 34,05
Amper 4,13 0,24 94.052 4,15 4,09 4,75 3,54
Avanzit 2 1,01 293.695 2,02 1,96 2,42 1,54
Indra 11,74 0,34 427.731 11,78 11,70 11,92 9,90
Jazztel 0,77 -1,28 59.247.373 0,81 0,75 0,87 0,24
Pisa 15,85 0,76 501.478 15,86 15,56 16,20 11,50
Recolchos 5,93 -0,5 69.692 6,00 5,87 7,05 5,42
Sogecable 32,09 1,23 752.486 32,40 31,90 38,99 27,00
Tele 5 14,55 -0,27 765.019 14,67 14,54 16,44 12,00
Telefónica 13,09 -0,15 22.949.676 13,13 13,02 13,44 11,20
Telefónica Móviles 8,68 -0,12 2.232.459 8,68 8,61 9,51 7,89
Tera 2,81 - 138.666 2,82 2,79 5,22 2,77

Indice Ibx-35 (Semanal)

Table with columns: Fecha, Dif.%, Dif., Último. Rows for 18/11/2004, 17/11/2004, 16/11/2004, 15/11/2004, 12/11/2004.

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Row: TPI Pag Amar 6,1 0,66 491.679 6,11 6,00 6,54 4,35

Construcción

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows: Acciona 57,5 0,17 64.750 57,65 56,80 58,00 48,10

Energía

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows: Bayer 24,51 1,28 1.871 24,60 23,95 25,80 19,30

Servicios de Mercado

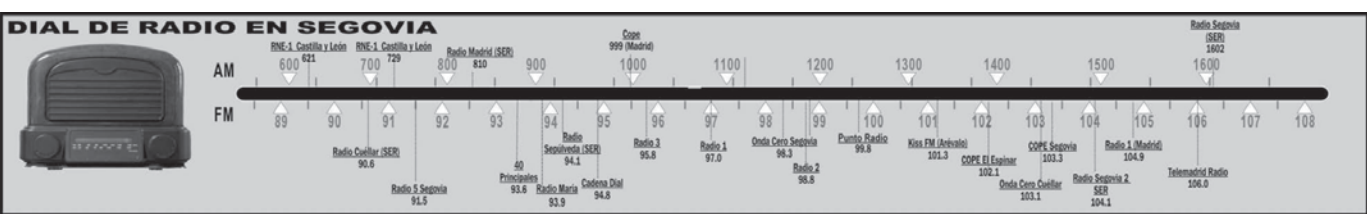
Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows: Abengoa 7,01 0,14 223.602 7,04 6,91 7,80 5,77

Servicios Financieros

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows: Alba 25,4 -0,39 130.450 25,66 25,31 25,50 22,55

Latibex

Table with columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año Máx., Año Mín. Rows: América Móvil 34,2 0,41 2.500 34,20 34,13 34,87 21,58





Las quejas de los usuarios de servicios financieros trasladadas al Banco de España se han duplicado en el último año. / EFE

Las reclamaciones de los usuarios de servicios de banca aumentan un 23,9%

El Banco de España confirma que la mayoría de las quejas afectan a bancos • La tendencia a crecer ha sido constante todos los meses

• Las entidades financieras abonaron en 2003 más de 600.000 euros a sus clientes, en respuesta a las demandas presentadas por los usuarios.

OTR/PRESS/ MADRID

El Servicio de Reclamaciones del Banco de España recibió el año pasado 5.313 quejas de usuarios de servicios financieros, un 23,9% más que en 2002 y casi el doble de las formuladas hace tan sólo tres años, según la memoria del supervisor, que atribuye el «importante» incremento al mejor conocimiento de sus derechos por parte del consumidor bancario y a la mayor 'bancarización' de España, reflejada en «el significativo aumento del número de operaciones bancarias».

Sólo en el 18,5% de los casos se dió la razón al demandante. La mayoría de las reclamaciones correspondieron a bancos, destacando el incremento de las presentadas contra el Santander y el descenso de las que denunciaron al BBVA. La media mensual de quejas se aproxima a 450, frente a los 300 expedientes tramitados al mes en 2001 y los 350 de 2002. Según la memoria del Servicio de Reclamaciones, las quejas aumentaron en casi todos los meses, con progresiones que llegan al 84,5% en agosto, el 62,8% en marzo o el 51,7% en febrero.

Un 39,8% de los expedientes se archivaron sin pedir alegaciones a la entidad reclamada. El 22,9% dieron la razón a la entidad, un 18,2% al reclamante y en el 7,5% de los casos no se emitió informe por considerarlo improcedente. En un 8,6%

de las quejas la entidad se allanó ante la pretensión de su cliente, desistiendo estos en un 3% de los supuestos.

Sin embargo, las reclamaciones gestionadas condujeron a las entidades financieras a abonar más de 600.000 euros a sus clientes. La mayoría, hasta un 65,3% (3.472 reclamaciones), se formularon contra bancos, otro 24,1% (1.278 expedientes) se presentaron contra cajas de ahorros y un 4,1% por problemas con establecimientos de crédito (218 casos).

El supervisor señala que un «buen número» de entidades vieron incrementadas las quejas, como es el caso del Santander, donde los expedientes tramitados pasaron de 490 en 2002 hasta 773. Le siguen La Caixa, Bankinter, y Banco Popular. El mayor retroceso se registra en el BBVA.

Iberdrola adquiere potencia en parques eólicos de Gamesa

EFE/ MADRID

Iberdrola ha cerrado un acuerdo con Gamesa por el que adquiere 469 megavatios de potencia instalada en parques eólicos de España y Portugal, por un importe de unos 566 millones de euros, informaron ambas empresas a la Comisión del Mercado de Valores (CNMV).

Concretamente, el acuerdo supone la compra de 250 megavatios de potencia en parques eólicos de Portugal por 310 millones, que se de-

sembolsarán según vayan entrando en servicio. La fecha límite que se ha fijado para la entrada en funcionamiento de esos parques eólicos es diciembre del 2007, según detalla Gamesa.

En España, Iberdrola también ha comprado cinco parques eólicos de 219 megavatios de potencia por 256 millones, que se contemplan en el acuerdo marco firmado con Gamesa en 2002 y que preveía la compra de 30 parques eólicos con unos 1.000

megavatios de potencia por 1.100 millones.

La adquisición se ha concretado mediante la compra de las acciones de Gamesa en cuatro sociedades propietarias de cinco instalaciones eólicas. Esto ha permitido que Iberdrola se haga con el cien por cien de la sociedad de zaragozana Sistemas Energéticos Fuentetodos, de Sistemas Energéticos Entredicho, de Sistemas Energéticos Goia Peñote y de Serra Meira.

CLAVES DEL DÍA

► LABORAL

SPANAIR: La compañía aérea ha cancelado el 30 por ciento de sus vuelos durante la primera semana de huelga. Spanair acaba de superar su primera semana de huelga de la historia con un total de 258 vuelos cancelados (84 en la primera jornada, 86 en la segunda y 88 en la tercera) que suponen una reducción del 30% respecto a la operación normal de la compañía. Sin embargo, desde la aerolínea no ocultaron su «satisfacción» por el hecho de que esta primera semana de huelga se salda «sin ningún tipo de incidente», aunque reconocen que durante la próxima semana se verán afectados, en principio, un total de 92 vuelos (unos 34 al día). La decisión del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (Sepla) de convocar un total de quince paros en protesta por el «incumplimiento» de determinados puntos recogidos en el Convenio Colectivo de la compañía ha terminado con una paz laboral que no había provocado ningún tipo de turbulencia en la relación que mantienen sindicatos y dirección de la compañía en los 16 años de la aerolínea.

► COYUNTURA

RUSIA: Rato arranca al presidente Putin la promesa de pagar la deuda exterior por anticipado. El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, arrancó ayer del presidente ruso, Vladímir Putin, la promesa de pagar la deuda exterior por anticipado.

«Tenemos la posibilidad de saldar de forma anticipada nuestras deudas tanto con el FMI como con el Club de París», aseguró Putin durante el encuentro con Rato, que tuvo lugar ayer en su residencia de Novo-Ogariovo, a las afueras de Moscú. Rodrigo Rato sugirió ayer a Rusia la necesidad de utilizar los ingresos por la exportación de petróleo para reducir su deuda exterior, dados los precios máximos históricos del crudo vigentes en los mercados internacionales en los últimos meses. Según datos de enero pasado, Rusia debe 47.700 millones de dólares al Club de París (de países acreedores), débito que fue contraído en su mayor parte por la URSS, mientras adeuda otros 5.100 millones de dólares al FMI.

► EMPRESAS

PREMIOS PRÍNCIPE FELIPE A LA COMPETITIVIDAD: El Príncipe anima a las empresas a buscar nuevas estrategias. El Príncipe de Asturias animó ayer a buscar nuevas estrategias, con la participación y el diálogo social, «para dar con las respuestas necesarias que nos lleven a una sociedad más competitiva», pero con maneras de ser más solidarias y más responsables. Con esas palabras, el heredero de la Corona cerró el acto de entrega de la IX edición de los



Ricardo Fisas, presidente de Natura Bissé, recoge su galardón. / EFE

Premios Príncipe Felipe a la Excelencia Empresarial, a los que por primera vez acudió acompañado de su esposa, la Princesa de Asturias. En esta ocasión han sido galardonadas las empresas Dragados, Signes, AC Hotels, Panda, Amena, Grupo Antolín, Miguel Torres, Almirall y Natura Bissé, en las modalidades de Calidad Industrial, Diseño, Turismo, Internacionalización, Información y Tecnología, Innovación Tecnológica, Marca Renombrada y Competitividad Empresarial gran empresa y pequeña empresa. El Premio fue declarado desierto en el apartado a las Energías Renovables. Estos galardones, de carácter honorífico, constituyen un reconocimiento a las empresas que más se han distinguido en España en la mejora de sus factores de competitividad, y tienen como objetivo avalar su prestigio.

► MERCADOS

RENTA VARIABLE: El IBEX sube un 0,14% y marca su segundo máximo anual consecutivo. El parqué madrileño vivió ayer una sesión bastante plana, en la que se alternaron ligeras subidas y pequeñas correcciones, pero al final el Ibex 35 se anotó un 0,14%, lo que le permitió marcar el máximo anual, por segundo día consecutivo. Así, el Ibex 35 se situó en 8.636,30 puntos, mientras que el Índice General también ganó un 0,14%, hasta las 910,99 unidades. El Ibex Nuevo Mercado restó un 0,05% y se colocó en 2.145,10 enteros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO

CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: **MADRID** SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

InfoSegovia.com
Todo Segovia está aquí, descúbralo

Restaurantes • Alojamiento • Transporte • Seguros • Comercio • Agencia • Información Útil • Noticias

Comunidades

CNS Adcovs
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 66 - 921 44 71 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Ferreterías

Ferretería
Belmonte

♦ Ferretería en general
♦ Se hacen copias de llaves

C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa

Inicio curso 2004 - 2005

Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería,
calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto
sin compromiso.

IMPRESA
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

921 43 72 61

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Sala 1

Sábado y domingo:
12,15/16,00
Todos los días:
18,00

Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Todos los días: 20,00/22,15
Viernes y sábado:
00,30

XXL

Sala 2

Sábado y domingo:
12,20/16,05

Recomendada para todos los públicos

Garfield

Todos los días:
18,05/20,15/22,20
Viernes y sábado:
00,25

Resident evil: Apocalipsis

Sala 3

Sábado y domingo:
12,30/16,20
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,15

No recomendada a menores de 18 años

Lobo

Sala 4

Sábado y domingo:
12,00/16,30
Todos los días: 19,10/21,30
Viernes y sábado: 23,45

Alien vs Predator

Multicines Miró

Sala 1

Sábado y domingo: 17,00

Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Viernes: 20,30
Sábado: 19,00
Domingo: 21,30
De lunes a jueves: 19,00

No recomendada para menores de 7 años

Luna de Avelanada

Viernes: 18,00
Sábado: 22,00/00,30
Domingo: 19,00
Lunes a jueves: 21,45

No recomendada para menores de 13 años

Cellular

Sala 2

Viernes: 18,00/20,00
Viernes SALA 2: 23,30
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45

Pendiente de calificación por edades

Bridget Jones. Sobreviviré

Sala 5

Sábado y domingo:
12,10/16,15
Todos los días:
18,45/21,00
Viernes y sábado:
23,25

Bridget Jones: sobreviviré

VENTA ANTICIPADA EN
TAQUILLA. ESTRENO
26 DE NOVIEMBRE

Sábado y domingo:
12,00/16,15
Todos los días:
19,00/
21,45
Viernes y sábado
00,20

Los increíbles

Sala 6

Sábado y domingo:
12,25/16,25
Todos los días: 18,40/20,50
Viernes y sábado: 23,00

Recomendada para todos los públicos

Di que sí

Sala 7

Sábado y domingo:
12,10/16,15
Todos los días: 18,30/21,15
Viernes y sábado: 23,35

Shall we Dance?

Sala 8

Sábado y domingo:
12,05/16,10
Todos los días:
18,10/20,10/22,10
Viernes y sábado: 00,10

2 colgados muy fumaos

Sala 3

Viernes: 18,00/20,30/23,30
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada para menores de 13 años

Aliens vs Predator

Sala Zuloaga

Sábado y domingo:
17,00

Recomendada para todos los públicos

Blizzard, el reno mágico

Viernes:
18,00/22,30
Sábado:
19,00/21,15/23,30
Domingo:
19,00/21,30
Lunes a jueves:
19,45/22,00

Recomendada para todos los públicos

Di que sí

Sala 5

Sábado y domingo:
12,10/16,15
Todos los días:
18,45/21,00
Viernes y sábado:
23,25

Bridget Jones: sobreviviré

VENTA ANTICIPADA EN
TAQUILLA. ESTRENO
26 DE NOVIEMBRE

Sábado y domingo:
12,00/16,15
Todos los días:
19,00/
21,45
Viernes y sábado
00,20

Los increíbles

Sala 6

Sábado y domingo:
12,25/16,25
Todos los días: 18,40/20,50
Viernes y sábado: 23,00

Recomendada para todos los públicos

Di que sí

Sala 7

Sábado y domingo:
12,10/16,15
Todos los días: 18,30/21,15
Viernes y sábado: 23,35

Shall we Dance?

Sala 8

Sábado y domingo:
12,05/16,10
Todos los días:
18,10/20,10/22,10
Viernes y sábado: 00,10

2 colgados muy fumaos

Sala 3

Viernes: 18,00/20,30/23,30
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada para menores de 13 años

Aliens vs Predator

Sala Zuloaga

Sábado y domingo:
17,00

Recomendada para todos los públicos

Blizzard, el reno mágico

Viernes:
18,00/22,30
Sábado:
19,00/21,15/23,30
Domingo:
19,00/21,30
Lunes a jueves:
19,45/22,00

Recomendada para todos los públicos

Di que sí

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



EL SEÑOR

D. Alfonso González García

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar el día 18 de noviembre de 2004
A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Ana Sacristán Matute; hijos, Alfonso y Yolanda González Sacristán; hijos políticos, Paloma y José; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 19, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Espinar, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

CASA DOLIENTE EL ESPINAR



EL SEÑOR

D. Eulalio Domínguez Sangrador

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de noviembre de 2004
A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Amparo García Cuesta; hijos, Emillana, M^a Jesús y Luis-Miguel Domínguez García; hijos políticos, Antonio Uclés Valrberas e Hipólito Brañas Seco; hermanos, Isidoro, Vicente, Angelita, Juila, Félix y Victoriano; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 19, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel (Iscar), despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Iscar. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

CASA DOLIENTE-TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
7:15 S	7:30 D	7:45 S	8:00 S	8:30 S
9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	11:00 D
11:30 D	12:00 S	12:30 D	13:00 D	13:30 D
14:00 D	14:30 S	15:00 D	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:00 S	17:30 D	18:00 S	18:30 D
19:00 D	19:30 S	20:00 D	20:30 D	21:00 D
21:30 S				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6:30 D	7:00 D	7:30 D	8:00 R	8:30 D
9:00 D	9:30 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S
11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	13:30 S
14:00 D	14:30 S	15:00 R	15:30 D	16:00 S
16:30 D	17:00 S	17:30 D	18:00 D	18:15 S
18:30 D	19:00 S	19:30 D	19:45 S	20:00 D
20:30 D	20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D
22:30 S				

SEGOVIA-VALLADOLID					CUELLAR-VALLADOLID				
LUNES A VIERNES					LUNES A VIERNES				
06:45	07:45	08:45	11:30	7:45	8:45	09:45	11:30	12:30	
12:00	13:00	14:00	15:00	13:30	14:30	15:30	17:30		
17:30	18:30	20:30	21:30	18:30	20:30	21:30			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	Segovia
06:00	06:15
07:15	07:30
08:30	08:45
09:00	09:15
11:30	11:45
14:00	14:15
16:30	16:45
19:00	19:15
21:30	21:45

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA			
Segovia	Avila	Salamanca	Segovia
Llegada a Avila	8:45	15:00	10:00
Salida de Avila	9:00	15:15	10:15
Pullarada de Salamanca	9:55	16:10	11:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45

SEGOVIA-AVILA	
Lunes a Viernes:	7:30 h, 10:30 h, 14:00 h, 16:00 h, 19:00 h
Sábados, domingos y festivos:	9:00 / 10:00 h

HORARIO DE TRENES

TREN	R2					SEGOVIA					MADRID				
	SEGOVIA	NAVAS DE RIOPIRRO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R (1)	5:55	-	6:06	-	-	6:21	6:24	-	6:37	7:00	7:39	7:44	7:48	7:52	
R (1)	6:55	7:04	-	7:12	7:15	7:21	7:24	-	7:37	8:00	8:39	8:44	8:48	8:52	
R	8:55	9:03	9:07	9:13	-	9:20	9:23	9:30	9:35	9:58	10:27	10:42	10:46	10:50	
R	10:55	11:03	-	11:13	-	11:20	11:23	-	11:35	11:58	12:27	12:42	12:46	12:50	
R	12:55	13:03	13:07	13:13	-	13:20	13:23	-	13:35	13:58	14:27	14:42	14:46	14:50	
R	14:55	15:04	-	15:11	15:14	15:18	15:21	-	15:33	15:58	16:27	16:42	16:46	16:50	
R (2)	16:50	-	-	-	17:10	17:14	17:17	17:24	17:26	17:58	18:27	18:42	18:46	18:50	
R (3)	18:55	19:04	19:07	19:11	-	19:18	19:21	-	19:33	20:00	20:27	20:42	20:46	20:50	
R	20:55	21:02	21:05	21:10	21:13	21:18	21:21	-	21:35	21:58	22:26	22:41	22:45	22:49	

TREN	R2					MADRID					SEGOVIA				
	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOPIRRO	SEGOVIA	
R (1)	6:02	6:05	6:09	6:17	7:00	7:27	-	7:46	7:49	-	7:57	8:01	8:04	8:13	
R (2)	8:07	8:04	8:08	8:16	9:00	9:23	-	9:39	9:41	9:46	9:49	9:53	9:56	10:05	
R	10:01	10:04	10:08	10:16	10:57	11:21	11:26	11:36	11:40	-	-	-	-	12:04	
R	12:01	12:04	12:08	12:16	12:57	13:21	-	13:38	13:39	-	13:47	-	-	13:54	
R	14:01	14:04	14:08	14:16	14:57	15:21	-	15:34	15:37	15:42	15:45	15:50	15:54	16:03	
R (1)	15:01	15:04	15:08	15:16	15:57	16:23	-	16:33	16:36	16:42	16:45	16:50	16:54	17:10	
R	16:01	16:04	16:08	16:16	16:57	17:21	-	17:31	17:34	-	-	-	-	17:48	
R (3)	18:01	18:05	18:09	18:16	18:57	19:22	19:27	19:35	19:38	-	19:46	19:50	19:54	20:03	
R	20:02	20:05	20:09	20:16	20:57	21:21	-	21:43	21:46	21:51	21:54	21:59	22:03	22:13	

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UNA PELICULA DE ALEX QUIROGA

SUCEDIÓ EN ESPAÑA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 25 invitaciones* para asistir al estreno nacional de

Sucedio en España

de Alex Quiroga

Viernes 19 de noviembre MULTICINES MIRÓ 22,45 horas

* Presenta El Adelantado del día en la Oficina Comercial sita en Plaza Mayor, 3, 2º, de 10,00 a 14,00 horas.

Los veinticinco primeros tendrán dos invitaciones para asistir al estreno (Invitación válida hasta completar el aforo).

APORTA EL IVA. Este Boletín es de su responsabilidad de que la impresión correspondiente de los datos debe de ajustarse por cualquier variación en la forma de la misma o en el contenido de la misma.

**SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR**

**D. José María Antona
Martín**

Que falleció en Nava de la Asunción (Segovia)
el día 20 de noviembre de 2002

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Su esposa, hijos, madre, hermanas
y demás familia,** *Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana sábado día 20, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

**PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA**

**D^a Angelines
García
Gilmartín**

Que falleció en Segovia
el día 20 de noviembre de 2003

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Sus hermanos, Consuelo, Marlano y
Gregorio García Gilmartín; hermanos
políticos, Julio Calle Higuera, Clementina
Sanz del Río y Paquita Velasco Domingo;
sobrinos y demás familia,**

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 20 de noviembre, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicada por su eterno descanso.

LXVIII ANIVERSARIO

José Antonio Primo de Rivera

XXIX ANIVERSARIO

Francisco Franco Bahamonde

Muertos por la PATRIA,
EL PAN y LA JUSTICIA

20 noviembre 1936/ 20 noviembre 1975

**Los componentes de la Hermandad de
Alféreces Provisionales de Segovia,
fieles en el recuerdo y en sus convicciones
políticas,**

Invitan al pueblo segoviano a la Santa Misa que, por su eterno descanso y de cuantos murieron por Dios y por la Patria, se celebrará el sábado día 20 de noviembre, a las 8,00 horas de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

01 ALQUILERES

LOCAL, JUNTO colegio Peñas-cal. 130 m². Cualquier actividad. Acondicionado como gimnasio. 657828277.

SE ALQUILA nave de 800 m². Totalmente diáfana en San Ildefonso. Teléfonos 921470120 y 609007990.

04 GANADOS

VENDO CUPO de leche y derechos de vacas nodrizas. 610544244.

05 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611

07 RELAX

CASA DE RELAX NECESITA CHICAS
Excelentes condiciones
Discreción absoluta
Telf. 657 50 93 54

ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SEÑORITAS ASIATICAS veinteañeras. Buscan placer. Llam. 628150543.

PRIVADISIMO, 23 años, morena, delgada, pecho 100. Carriosa. 651060675. Desplazamientos.

CASA DE RELAX sin citas, video, música, discreción, higiene, trato exquisito. ¡Repetirás! Salidas, Visa. 650670371.

GANA DINERO relacionandote con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

MILLA. RECIEN llegada. Modelo brasileña. Masajista. Multipostura. Strip-teas. Salidas. Visa. 677266730.

JOVENCITA. LIBERAL. Deseo disfrutar haciendo sexo oral y manual. 628517847.

CUARENTONA. INSATISFECHA. En el sexo no pongo límite. 690712 138.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

08 LINEA ERÓTICA

MUJER DIVORCIADA, juguetona, económicamente independiente. Busco compañías y cariño. 803517538.

VIUDA BUSCA placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517244.

ALY EMPRESARIA madurita, buen cuerpo. Busco sexo, pago bien. 803400710.

MADURAS MUY golfas buscamos sexo, lo hacemos por vicio. 675031067.

09 TRABAJO

EMPRESA CON AMBITO nacional de instalaciones electri-

cas necesita personal, oficiales de 1^o y 2^o remuneración según valía. Teléfono 619845699.

MANUAL. GANA dinero en casa. Fácil hacer. Infórmate. 666413191.

EMPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llam. 699009315.

SE NECESITA dependiente de barra para Bar Restaurante. Teléfono 647474049.

SE NECESITA camarero/a y ayudante de cocina. Restaurante en Plaza Mayor. Teléfono 677574222.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921461545.

SE NECESITA Conductor clase B. Interesados llamar 6005287530

SE NECESITA Ayudante de cocina. Tel. 921433649.

INMOBILIARIA ACREDITADA AMPLIA PERSONAL

Mujer, contrato laboral jornada completa, salario fijo más incentivos, carnet de conducir y vehículo propio. Magníficas perspectivas económicas. Triángulo Inmobiliaria 921412090

Bingo Gimnástica Segoviana NECESITA LOCUTORES/AS VENDEDORES/AS
Jornada continuada
Formación a cargo de la empresa. Teléfono 921 42 67 49

SE NECESITA CAMARERO CON EXPERIENCIA
Manejo de bandeja. Jornada continuada. Buenas condiciones
Teléfono 921 42 67 49

SE NECESITA PERSONAL
para mantenimiento de vehículos en concesionario oficial en Segovia.
Enviar C.V. al 921 41 055 67 o llamar al 921 44 55 66

SE PRECISA COMERCIAL/ ADMINISTRATIVO/A
Persona joven. Extrovertida. Con ganas de trabajar. Conocimientos Informáticos.
ENVIAR C.V. a:
Sra. Hernández
C/ José Zorrilla, 89, 1^o A, Esc. 12q.
40002 Segovia.

SE NECESITA PERSONAL REPARACIÓN DE CALZADO CON O SIN EXPERIENCIA
Llamar al telf. 650 46 40 94

GRAFUSA Necesita para Segovia **VENDEDOR (PREVENTA)** con experiencia
Interesados llamar de 10 a 12 horas al **649 44 02 30**, de lunes a viernes.

11 VARIOS

Sm3 CERCA DE LA EMPRESA CERCA DE LAS COMUNIDADES CERCA DE SEGOVIA

- Conserjes
- Porteros para las comunidades de vecinos.
- Azafatas para actos culturales, sociales, promocionales de empresa, etc...

SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL ESPECIAL PARA VD.
NO LO DUDE. LLÁMENOS LE ASESORAMOS
C/OCHOA ONDÁTEGUI Nº 12 LOCAL BAJO
40.001 - SEGOVIA
TFNO. 921 41 21 11 FAX. 921 41 24 49
MOVIL 666 50 59 96

trajes de fiesta
Mimos
moda
C/Alfárez Provisional 17

13 VENTAS

VENDO precioso Chalet en EL SOTILLO. 340 m², parcela individual de 550 m², con bonito jardín y piscina. Muy buenas calidades. Seminuevo. 571.000 Euros. Abstenerse agencias y curiosos. Tel. 609 86 96 80

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 606369408.

VENDO PISO cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

OPORTUNIDAD. PISO a 5 minutos de Segovia. Excelentes calidades. 84 m². Garaje y trastero. Piscina y jardines comunitarios. 606625104 625075300.

LA LASTRILLA, particular vende chalet adosado esquinero, estrenar. Jardín. 944100668, 630233446.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Gescasa
asesores inmobiliarios

LA ALBUERA

3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción individual. Precio interesante. Ref. 1.442.

ORTIGOSA DEL MONTE

Chalet individual. 232 m². 4 dormitorios. 3 baños. Garaje para 2 vehículos. Buenas calidades. Excelente vistas. Precio interesante.

SAN JIDEFONSO

Piso de 3 dormitorios reformado. 1 baño. Buenas vistas. Ref. 1.479.

SAN LORENZO

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Aseo. Ascensor. Garaje. Ref. 1.514

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1^o - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2
Autocasión



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI
FULL EQUIPE. Mod 99
Precio: 10.500 €
GARANTIZADO

FORD MAVERICK 2.7 TD
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.500 €



MERCEDES E 250 D RANCHERA
CON EXTRAS
Precio: 4.200 €
GARANTIZADO

VOLKSWAGEN GOLF III 1.9 TD
con EXTRAS
Precio: 3.900 €



OPEL CORSA ECO 1.0i
CON EXTRAS. Mod. 2000
Precio: 4.000 €
GARANTIZADO

OTRAS OFERTAS:

FORD ESCORT 1.3	500 €
PEUGEOT 505 TURBODIESEL	1.500 €
DAEWU 1.6	3.300 €
KIA PRIDE 1.3	3.800 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
KONRADO 4x4	5.900 €
SEAT CORDOBA 1.9 TDI 90 CV	6.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.800 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
AUDI A4 TDI	20.900 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

LA LASTRILLA

475-Casa adosada de tres dormitorios con a/e, dos baños completos, amplio trastero.
¡¡¡INFÓRMESE!!!

921 463 563

SAN CRISTÓBAL

426-Bonito piso, 3 dormitorios, amplio salón, baño y aseo. Patio y zonas comunes.
¡¡¡CONSÚLTENOS!!!

921 463 563

JOSE ZORRILLA

431-Piso de cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Muy luminoso. Zona Comercial.

921 463 563

EL SALVADOR

438-Bonito dúplex, 5 dormitorios, nuevo con importantes mejoras.
¡CONSÚLTENOS!

921 463 563

EL SALVADOR

452-Piso reformado de tres dormitorios, salón, baño completo, exterior. **IDEAL INVERSIÓN.**

921 463 563

LOS ÁNGELES

455- Chalet reformado de tres dormitorios, salón con chimenea, garaje, trastero y amplio jardín.
¡¡VISITÉLO!!

921 463 563

LA HIGUERA



476-Excelentes apartamentos de lujo con acabados de 1ª calidad. Baño completo. Garaje opcional.
DESDE 80.000 EUROS
¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

**PISOS
2 y 3
DORM.**

TORRECABALLEROS

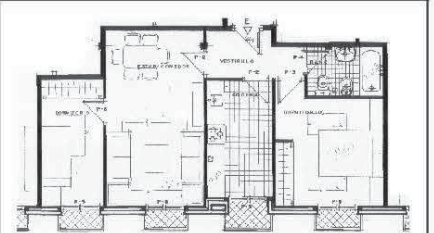


**DESDE
120.713
euros**

ENTREGA APROX.

MARZO 2005

**FACHADA EN REVOCO
RASPADO CON CERCADOS
DE LADRILLO VISTO.
VENTANAS ABATIBLES.
PUERTAS DE ROBLE.
TARIMA FLOTANTE.
MÁRMOL EN PORTAL
Y ESCALERAS.**



EJEMPLO DE PISO DE 2 DORMITORIOS
CON 4 BALCONES A LA CALLE

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria



San Francisco 19
Tfno. 921 412090

PISOS

P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio

P1106 - Piso en venta en Nueva Segovia, consta de tres dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.

P1105 - PADRE CLARET: Vivienda de lujo en dos plantas con cinco dormitorios, tres baños, ascensor y garaje.

P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100 m2 con dos amplios dormitorios, dos baños y con magnificas vistas.

P1101 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y

P1100 - Nuevo a estrenar, dos dormitorios, magnifica construcción junto a José zorrilla totalmente exterior.

P1099 - Conde Sepúlveda: Dúplex de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y ascensor. Exterior. Infórmate.

P1131 - Palazuelos de Eresma. Apartamentos de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.

P1094 - Z. Renfe. Dos dormitorios en construcción, un baño, entrega inmediata, facilidades de pago, garaje, y trastero.

P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.

P1090 - Calle Teniente Ochoa: Apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina y baño. Semi-nuevo. Consultanos.

CHALET'S PAREADOS EN TORRECABALLEROS
En una situación privilegiada
Triangulo en exclusiva
Sólo Aquí
OBRA NUEVA

APARTAMENTOS ESTUDIOS EN PALAZUELOS
en exclusiva
Triangulo
Sólo Aquí
De 40 m2 en el centro, ascensor, piscina
79.346 €
OBRA NUEVA

UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA
Triangulo en exclusiva
Sólo Aquí
Dos alturas y en exclusiva
Dos precios
OBRA NUEVA

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

TABANERA DEL MONTE

7 ULTIMOS PISOS



2 Y 3 DORMITORIOS

PISCINA

BAJOS CON JARDIN PRIVADO

ZONAS COMUNES

VISTAS A LA SIERRA

ASCENSOR - GARAJE

EXCELENTES ACABADOS

DESDE 149.000 €

ENTREGA EN 9 MESES

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENDE

PISO EN SEGOVIA, 4 dormitorios, exterior, terraza, garaje y trastero. Ref: SG0002V

CHALET adosado en valverde del Majano, 4 dormitorios, garaje y bodega. Ref: SG0005V.

RESTAURANTE en Hoces de Riaza, totalmente instalado. Ref:SG0003V

TRASPASO Bar de copas en zona Plaza Mayor, instalado y funcionando. Oportunidad. Ref: SG0004V

CASA RUSTICA en Pedraza. 5 dormitorios, 4 baños, jardín privado. Ref: SG0007V

PISO en Madrid, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, terraza, ascensor. Distrito Chamberí. Ref: G0035V

CHLET Unifamiliar en Las Rozas. 5 dormitorios, 4 baños, garaje y jardín particular de 120m2. Ref: G0027V

SERVICIOS INMOBILIARIOS INVERSIONES FINANZAS SUBASTAS GESTIÓN DE SUELO ARQUITECTURA Y URBANISMO

SOL
INMOBILIARIA
- www.solexclusivas.com - 921 44 00 44
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19

GRAN URBANIZACIÓN
EXCLUSIVA
PISOS EL SOTILLO
NUEVA PROMOCIÓN
ENTREGA EN 24 MESES
GRANDES VIVIENDAS
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
3 Y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
MAGNÍFICA SITUACIÓN
CALIDADES DE LUJO
GRANDES TERRAZAS
HAGA YA SU RESERVA

NUEVA PROMOCIÓN
18 PISOS TORRECABALLEROS
102.000 €
16.971.372 pts
incluido garaje
* ENTREGA EN 14 MESES
* TARIMA FLOTANTE
* PUERTA ENTRADA BLINDADA
* 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

SOL INMOBILIARIA PISOS VENTA			
EL CARMEN 3 dormitorios, 2 terrazas, garaje y trastero, calefacción central, en esquina, buenas vistas, cocina amueblada Ref: PV-6.166	CONDE SEPÚLVEDA 142 m2, 4 dormitorios, 4 baños, exterior, garaje, trastero, ascensor, rehabilitación completa, informe personal. Ref: PV-6.584	ZONA PLZ MAYOR Junto Plaza Mayor, precioso piso, 112 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje op., cocina amueblada, vistas a la Catedral, ideal Ref: PV-6.318	NUEVA SEGOVIA 80 m2, 3 dormitorios, gas natural, garaje, en perfecto estado, cocina amueblada con electrodom., muy buen estado Ref: PV-6.747
TORRECABALLEROS Apartamento, estilo rústico, 1 dormitorio, garaje, en construcción muy avanzada - 101.573 € (16.900.000 pts), visitelo Ref: PV-6.371	SAN CRISTÓBAL Apartamento 50 m2, con todos los muebles, 1 dormitorio, cocina equipada, suelo gres, calefacción gas, ideal para alquilar Ref: PV-6.816	LA GRANJA 3 dormitorios, armario empotrado, cocina equipada, todo amueblado, reformado, para entrar a vivir Ref: PV-5.750	PALAZUELOS Reciente construcción, 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, piscina, parquet, cocina amueblada Ref: PV-6.718
SANTO TOMÁS Superlujo, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, parquet, halógenos, cocina amueblada, ascensor, garaje, trastero, impeccable Ref: PV-6.668	C/LOS COCHES Fantástico piso 200 m2, 4 dormit., 3 baños, parquet, ascensor, garaje, trastero, 4 armarios empotrados, buenas vistas Ref: PV-6.764	CASCO VIEJO 4 dormitorios, 2 baños, ideal para alquilar, soleado y luminoso, todo para reformar Ref: PV-6.101	SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, trastero, garaje, piscina, ideal invertir, con algunos muebles Ref: PV-5.988
PUENTE HIERRO Todo reformado, 4 dormitorios, cuarto de baño nuevo, puertas roble, cocina amueblada, calefacción central Ref: PV-6.301	EL CARMEN 3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción individual, cocina amueblada, buen estado Ref: PV-6.785	EZ. GONZÁLEZ En buen estado, 3 dormitorios, parquet, calefacción individual, cocina amueblada con electrodom., climait Ref: PV-6.760	TORRECABALLEROS En construcción, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m2, cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645

COMPRAMOS PISO PARA REHABILITAR EN SEGOVIA CAPITAL. NO IMPORTA ZONA

MAX
TABANERA

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS

ABIERTA LISTA DE ESPERA

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

C/ Escultor Marinas, 12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31
www.mansino.com

PISO DUPLEX en PADRE CLARET
5 Dormitorios, 3 Baños
Garaje, Trastero
Excelentes Calidades
7978 **¡INFORMESE!**

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios. Se queda
Prácticamente Amueblado
Muy Cuidado
8005 **¡¡INFORMESE!!**

PISO en VIA ROMA
4 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
Garaje, Trastero, Exterior
8024 **¡PERFECTO ESTADO!**

PISO en PALAZUELOS
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje-Trastero
8043 **¡A ESTRENAR!**

PISO en LA GRANJA
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada,
Garaje, Trastero, Nuevo
8073 **¡VISTAS A LA SIERRA!**

PISO en SAN CRISTÓBAL
3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina Amueblada
2 Terrazas. Garaje
8074 **¡EXCELENTE VISTAS!**

VENDE PISO en CALLE ROBLE
117m². 3 Dormitorios, 2 Baños
Cocina y Baños Amueblados
Perfecto Estado
¡EXCELNTE ORIENTACIÓN!
Piscina Comunitaria
¡INFORMESE!

VENDE PISO en SAN CRISTÓBAL
102m². 3 Dormitorios, 2Baños
Cocina-Office. Mejoras
¡PISCINA COMUNITARIA!
¡¡INFORMESE!!

VIVIENDAS EXCLUSIVAS
Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo
DESDE: 530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€
CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliaria

Magnífica Promoción de pisos en construcción

TORRECABALLEROS

Buena situación

Estilo rústico, vigas de madera

1, 2 y 3 dormitorios, Trasteros y garajes
Muy buenas calidades

CÓMODA FORMA DE PAGO

Estupenda relación calidad-precio

PRECIOSO CHALET EN HONTANARES DE ERESMA EN CONSTRUCCIÓN MUY INTERESANTE

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

VENDE **FEBI GES** GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PISO EN VENTA EN TORRECABALLEROS, 2 DORMT, AMPLIO SALÓN, COCINA AMERICANA. MUY LUMINOSO.

PISO EN VENTA EN EL CARMEN, 3 DORMT, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, OPORTUNIDAD.

PISO EN SAN JOSÉ, 3 DORMT, BAÑO, COCINA AMUEBLADA. REFORMANDO.

PISO EN VENTA EN NUEVA SEGOVIA, MUY LUMINOSO, PARQUET, REFORMADO, GARAJE.

APARTAMENTO EN EL SOTILLO, 42 M², 1 DORMITO, BAÑO COMPLETO, COCINA AMUEBLADA. GARAJE. ASCENSOR, TENIS Y PISCINA.

PISO EN CRTA VILLACASTÍN, 2 DORMT, BAÑO, ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO.

PISO EN SEGOVIA, EN EL CARMEN. 3 DORMT, 1 BAÑO, SALÓN CON TERRAZA. ASCENSOR. EXTERIOR .

PISO EN NUEVA SEGOVIA, EN VENTA. 3 DORMT, BAÑO COMPLETO, COCINA AMUEBLADA. COMPLETAMENTE REFORMADO.

PISO EN VENTA EN ESPIRDO, 2 DORM, GARAJE Y TRASTERO.

ÁTICO EN ESPIRDO. A ESTRENAR. 3 DORMT, BAÑO Y ASEO. GARAJES.

VENDE **FEBI GES** GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA EN ESPIRDO VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM GARAJE Y TRASTERO DESDE 93.156 € URBANIZACIÓN PRIVADA PISCINA PARQUE INFANTIL AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO INMEDIATA CONSTRUCCIÓN ¡¡VEN A VER LOS PLANOS!! ¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial **VALVERDE Nueva Promoción Pisos 1, 2 y 3 dorm Garaje y Trastero Situación Inmejorable Calle Principal ¡¡YA PUEDES COMPRAR!**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PISOS EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV

CHALETES EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIÓN CHALETES PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

CASA EN VENTA PALAZUELOS

CASA INDIVIDUAL en el centro del pueblo con LOCAL COMERCIAL
A ESTRENAR, 3 DORMIT
3 BAÑOS, SUELOS MADERA
CARPINT INT/EXT PINO MAZ.

CHALETES VENTA LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN CHALETES ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

DUPLEX EN VENTA ZONA CENTRO

EXTERIOR A ESTRENAR
145 m2 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL

PISOS EN VENTA VALVERDE

PROMOCIÓN
5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros

PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ

110 m2 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

PARCELA EN VENTA PALAZUELOS DE ERESMA

Parcela Urbana 480 m2
Vallada - Servicios (agua/luz)

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

VENTA

TORRECA-BALLEROS
promoción de pisos
2 y 3 dormitorios
uno y dos baños
en construcción
garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de uno
y dos dormitorios
uno o dos baños
calef. Individual
garaje opcional
en construcción
VEN A VERLO

C/ROBLE
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
zonas comunes
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

La mirada más completa al mercado inmobiliario

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN HONTANARES

DESDE 70.000 e.
(11.650.000 pts)

GARAJE Y TRASTERO

ABIERTA LISTA DE ESPERA

EN EXCLUSIVA

PROMOCIÓN DE PISOS DE 3 DORMITORIOS EN VALVERDE

DESDE 123.000 e.
(20.500.000 pts)

3 ÚNICOS PISOS BUENAS CALIDADES

921 41 32 20 **921 41 32 20**

C/ Santo Tomás, 5 40002. Segovia
www.curtidoresinmobiliaria.com

IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE piso de tres dormitorios, en La Albuera, reformado, muy luminoso, dos terrazas.

NUEVA PROMOCIÓN
De viviendas en Torrecaballeros, urbanización privada, preguntenos y le daremos mas información.

SE VENDE estudio en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

SE VENDE duplex a estrenar en la Granja, dos dormitorios,

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos en perfecto estado, garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes.

SE VENDE piso de dos dormitorios, totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios, en San Lorenzo, garaje, exterior, interesante precio.

SE VENDE piso de tres dormitorios, en Nueva Segovia, garaje, gastos individuales.

SE VENDE piso de tres dormitorios, en la Albuera, dos terrazas, ascensor, interesante precio.

SE VENDE apartamento, en San Millan, muy buenas vistas

NUEVA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

FACILIDADES DE PAGO

IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EXCELENTE OCASIÓN JUNTO ESTACION DE TRENES

MAGNIFICO PISO EN VENTA DE 2 DORMITORIOS BAÑO, SALON CALEFACCION INDIVIDUAL REFORMADO TERRAZA EXTERIOR MUY BUEN PRECIO ¡¡ YA PUEDES COMPRAR VEN A VERNOS

El 10 De Su GESTIÓN

EN EL SENSACIONAL MARCO DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO TE OFRECEMOS ESTE PISO EN VENTA CUENTA CON 2 DORMIT., SALÓN, 2 BAÑOS GARAJE Y TRASTERO BASTANTE LUMINOSO ACOGEDORA TERRAZA Y EN UN ESTADO INMEJORABLE NO LO DE MAS VUELTAS ¡¡ VISITENOS Y SE LO ENSEÑAMOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

MARCO
921471474

PISO VENTA,
La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupidas zonas comunes

CASA VENTA:
Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

LOCAL VENTA:
La Granja, urbanización San Luis, 100 m², acondicionado, buena OCASIÓN.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDOR", excelentes locales comerciales, desde 40 a 180 m².

PISO VENTA,
La Granja, 99 m², 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y tratero.

PISO VENTA:
La Granja, 2 dormitorios, calefacción individual, muy buen estado.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m², con oficina y baño.

PAJAR VENTA, zona de Basardilla, Tenzuela, 100 m², con patio de 50 m², para rehabilitar.

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Bote de 774.000 euros en 'Pasapalabra'

Pasapalabra, el concurso presentado por Silvia Jato en Antena 3 a las 20,15 horas, renueva hoy sus invitados y pone en juego un bote millonario de 774.000 Euros. El periodista Mario Caballero, la ex modelo Sofía Mazagatos, y los presentadores Yolanda Alzola y Constantino Romero participan.



Leire Ochoa, por partida doble.

Sugerencias de fin de semana en 'Piérdete'

Leire Ochoa presenta este espacio con propuestas para el fin de semana. En el programa de hoy (18,45 y 1,00 horas, en Canal 4) los reporteros se acercan a la bienal de Zamora, y realizan un viaje virtual por Las Palmas. Se presenta el libro *Ciudadano Zapatero* y *Piérdete* se mete en la cocina cubana.

La violencia doméstica en 'La tarde es tuya'

Con motivo de las primeras jornadas sobre la violencia doméstica, *La tarde es tuya* (15,45 horas en Canal 4) entrevista a Javier Urrea, antiguo defensor del menor de la Comunidad de Madrid y al famoso pedagogo y psicólogo Bernabé Tierno. Apoya la Unión Profesional Sanitaria de Castilla y León.

'Aquí no hay quien viva' goleó al fútbol

Aquí no hay quien viva se impuso al España-Inglaterra del miércoles y fue el programa más visto de la jornada con 6.879.000 espectadores y 33,5% de cuota de pantalla. Llegó a ser vista en los momentos de mayor audiencia por 9.264.000 espectadores (44,4%), superando con creces al fútbol.

La inmigración se trata con mucho humor en 'El traje'

'Versión española', de La 2, emite a las 22,35 horas la película de Alberto Rodríguez, que debutó con el largometraje 'El factor Pilgrim'. La protagoniza Eugenio José Roca

• Como viene siendo habitual, en este programa que apuesta por el cine español se emitirá un cortometraje tras la proyección del filme. Esta noche se proyecta 'Who lives'.

EFE/MADRID Alberto Rodríguez, que debutó en el mundo del largometraje con *Factor Pilgrim* por el que obtuvo la Mención Especial del Jurado en la sección Zabaltegui del Festival de Cine de San Sebastián, es el director de *El traje*, que hoy emite *Versión española*, a las 22,35 horas.

La emisión de esta película se produce cuando se está en pleno debate para fijar el reglamento de la Ley de Extranjería, que en uno de sus apartados contempla la regularización de inmigrantes que estén trabajando de forma ilegal, aunque los protagonistas de la película son, más que otra cosa, naufragos intentando sobrevivir en esta jungla de opulencia que es el mundo occidental.

El elenco de actores no por poco conocido deja de ser muy solvente. Eugenio José Roca, en el papel de Patricio, un inmigrante africano; Manuel Morón, que interpreta a un buscavidas, además de Vanesa Cabeza y Mulie Jariu, son los intérpretes de esta cinta que estarán presentes, junto con su director, en el coloquio poste-



La presentadora del programa, Cayetana Guillén Cuervo, posa con el equipo de la película que se proyecta hoy. / SPC

rior a la película, que modera Cayetana Guillén Cuervo.

INMIGRANTE. Patricio es un inmigrante africano que un día, por ayudar a un jugador de baloncesto a cambiar una rueda, recibe en pago un traje nuevo, que además parece estar hecho a su medida. Este regalo cambiará su vida

para siempre y una noche es víctima de un robo pero dará con el ladrón, *Pan y Queso*, otro superviviente que se dedica a pequeños timos. Juntos iniciarán una amistad que demostrará que se parecen más de lo que ellos creen.

Alberto Rodríguez, además del *El traje*, dirigió *Prólogo de una historia de carreteras* un corto-

metraje que obtuvo en 1999 el premio al Mejor cortometraje Andaluz.

Como viene siendo habitual en este programa que apuesta decididamente por el cine español se emitirá un cortometraje tras la proyección del filme. Esta noche se proyecta el corto del director Oliver Manzi, *Who lives*.

► CANAL 4

'Canal 4 Noticias' apuesta por la información global en sus servicios

SPC

Los informativos de Canal 4 *Canal 4 Noticias* apuestan esta temporada por la información global. Un compendio de información regional, nacional e internacional, para ofrecer una visión completa de toda la actualidad que interesa al espectador.

Precisamente en esta línea, Canal 4 inicia esta semana una campaña de promoción de sus servicios informativos con el lema *La Información Global*. Los responsables de la cadena aseguran que «vivimos en un mundo cada vez más globalizado, por eso pretendemos que el espectador pueda tener una información completa tanto de los asuntos más cercanos, los locales y regionales, como de las repercusiones que la realidad nacional e internacional tendrá en nuestras vidas cotidianas».

Canal 4 Noticias se emite en sus tres ediciones en todas las emisoras de Canal 4 Castilla y León. A las 14,25 horas, a las 20,25 y a las 0,30. «Trabajamos para informar a nuestros espectadores de los asuntos que nos tocan más de cerca y los que nos afectarán desde lejos» afirman los responsables de los servicios informativos.

Además, la información se completa con *Avances Informativos* de lunes a viernes a las 11,55; 13,00 y 17,55 horas, y en cualquier momento de la programación.



LA SEMANA PUEDE SER MUY LARGA...
NOSOTROS TE LA RESUMIMOS

SEGOVIA 7 DÍAS
HOY A LAS 19:15 H. CON MARÍA COCO
... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

TERTULIA INFORMATIVA



La tragedia del Prestige, a examen en 'Los desayunos...'

Los desayunos de TVE cuentan con la presencia de Enrique López Veiga, consejero de Pesca y Asuntos Marítimos de la Xunta y Víctor Urgorri, catedrático de Biología Marina y director de la Estación Biológica de Agrandá. En la entrevista, Pepa Bueno se aproxima con ambos a la situación actual de la 'costa negra', dos años después del naufragio del Prestige. TVE 1. 09,00 HORAS

SERIE



Aventuras en la bahía

Ambientada en el puerto de Sydney, la serie *Water Rats* narra las aventuras del grupo de la policía marítima de Sydney encargada de poner orden en el lugar y mantenerlo limpio de malhechores. CANAL 4. 22,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS -Narigota -Aventuras en pañales -Fimble 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Con ella llegó el amor 12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Aventuras en pañales -Digimon -Cailou 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.	07:00 EL DESPERTADOR 07:30 CANAL SUPEREÑE 08:45 LA BOLSA EN DIRECTO 11:55 AVANCE INFORMATIVO 12:00 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 NATURALEZA Y OCIO 13:30 CANAL SUPEREÑE: Los fruitis, Sylvan, Fracass y Locos por el basket te animan en la vuelta del cole. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Presenta Estefanía Ureña y Antonio Renedo. 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA: 17:55 AVANCE INFORMATIVO	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentes y Mátim Huerta.
07:00 TELEDIARIO MATINAL 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio informativo presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias 11:30 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo presentado por Vicente Vallés al que acude un invitado de actualidad. 10:45 DÍA A DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez. Incluye: -Karlitos Arguñano: En tu cocina Espacio gastronómico con sabrosas y variadas recetas	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad y se analizan las principales noticias de la jornada. 11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento, sociedad y política presentado por María Teresa Campos.	15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA: 17:55 AVANCE INFORMATIVO	

Necesitamos tu Sangre **Venite a donar**

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

13:30 ANASTASIA Telenovela 14:00 INFORMATIVO TERRITORIAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad. 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igarriburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días 16:00 PRISIONERA Telenovela. Incluye: -Avance informativo 19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino presentado por Juan Ramón Lucas	15:50 Destino mundo 16:55 JARA Y SEDAL 17:30 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Las tres mellizas -El pájaro Loco -Los mini monstruos 19:30 BRICOMANÍA (R) 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:25 XXV ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS DEMOCRÁTICOS 20:30 ELLEN Y SU MUNDO Estreno de esta serie 21:00 WILL Y GRACE 21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA -El traje 23:00 Coloquio 01:30 Corto: Who lives, de Oliver Manzi 02:00 CINE CLUB Pan y mantecilla. 03:30 TELEDEPORTE 05:00 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Se emite un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening en la que se parodia el modo de vida americano. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica. 15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Álex Casademunt, Raúl Sender y Silvia Gambino. 16:40 A LA CARTA Magazine con variadas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo. Incluye: -Resumen de <i>La Granja</i> presentado por Jaime Bores 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.	18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA 18:45 PIERDETE 19:15 SEGOVIA 7 DÍAS. Resumen de toda la información y noticias locales de toda la semana. Presentado por María Coco. 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Patricia Martín nos comenta y presenta las noticias locales más importantes del día. 20:00 AL SALIR DE CLASE: 20:25 CANAL 4 NOTICIAS 21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 21:30 MAS MADERA 22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA: 23:30 AVANCE INFORMATIVO 23:35 NO SON HORAS 0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica. 1:00 PIERDETE 2:30 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional que más suena en las pistas de baile.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO Resumen de este reality show presentado por Óscar Martínez 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez.
---	---	---	---	---

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century S.L.

20:10 GENTE Espacio dedicado a la crónica social, además de contar con una sección dedicada a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina. 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 21:55 EL TIEMPO 22:00 CRUZ Y RAYA. SHOW Espacio en clave de humor dirigido por Cruz y Raya. 22:45 EL HUMOR DE TU VIDA 01:00 TELEDIARIO 3 Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales 01:30 DEPORTE.ES 02:00 LEY Y ORDEN 03:00 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 NUESTRO ASOMBROSO 13:25 TELETIENDA 13:30 MUNDO 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 VALORAR EL CINE E MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 5 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E 19:30 20 MINUTOS CON...E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 20 MINUTOS CON... 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS SE COMENTA SE DICE D 21:30 FAMILIA E 23:01 PANTALLA GRANDE E 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 20 MINUTOS CON...E 1:00 EL ZORRO 1:30 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso presentado por Silvia Jato en el que los concursantes, apoyados por invitados famosos, tendrán que demostrar su agilidad con el lenguaje mediante distintos juegos. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada. 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor que parodia varios programas de televisión 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN? Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales. 02:50 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR" 12:30 EL FOGÓN 13:00 PUERTA CON PUERTA 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 LA VENTANA INDISCRETA 16:30 TARDE A TARDE 17:30 KAOS 18:00 CÓDIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CÓDIGO ROJO 19:30 TELESERIE "TRES ESTRELLAS" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:10 EL ARCÓN 22:25 MEDIO AMBIENTE 22:30 TELEDEPORTES 23:00 PLAZA MAYOR 0:05 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo presentado por Àngels Barceló y Agustín Hernández. 21:30 PECADO ORIGINAL Espacio sobre actualidad social en clave de humor 22:00 CINE 5 ESTRELLAS <i>La última fortaleza.</i> EEUU. 2001. 124 minutos. Dirección: Rod Lurie. Intérpretes: Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Delroy Lindo. 00:45 TNT Late show presentado por Jordi González. Incluye: -Avance Informativo presentado por Álvaro Rivas 02:30 MÁS QUE COCHES 03:00 EN CONCIERTO 03:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 NOCTURNOS
---	---	--	--	--

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL • TELECOMUNICACIONES
Teléfono 921 434 212 • Fax 921 431 856

C/ Greco, 15



AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS
AQUACAR
ESTACIÓN RENFE
Ctra. Villacastín, 16

CAR AUDIO

Superoferta RADIO CD 69 €
HASTA FIN DE EXISTENCIAS



Pioneer Clarion
CAR AUDIO 13 BENTON

GRUNDIG KENWOOD ALPINE SONY BLAUPUNKT

CANAL +	
07:02	PGA TOUR
07:26	FÚTBOL MUNDIAL
	Espacio deportivo
07:55	LO + PLUS
	Los mejores momentos de este magazine de entrevistas
08:45	NOTICIAS CNN +
	La actualidad a primera hora
09:00	CINE
	Quiero ser como Beckham. Reino Unido. 2002. Dirección: Gurinder Cada. Intérpretes: Parminder K. Nagra, Keira Knightley.
10:50	CINE
	Darkness. España/EEUU. 2002. Dirección: Jaime Balagueró. Intérpretes: Anna Paquin, Lena Olin, Iain Glen, Fele Martínez.
12:30	CARA A CARA

TELEMADRID	
07:00	TELENOTICIAS
07:30	CYBERCLUB
	Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Aikates. Incluye: -Garfield -Musical Doremi -Doraemon
09:00	EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
	Presenta: Ely del Valle. Invitado: Manuel Marín, presidente del Congreso de los Diputados.
09:30	BUENOS DÍAS MADRID
	Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.
11:25	DOC
12:20	SE HA ESCRITO UN CRIMEN

tu centro comercial de Segovia



Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez



13:00	LA HORA WIKI
	Magazine
13:30	LOS 40 PRINCIPALES
	Espacio musical
14:00	MÁS DEPORTE
14:50	NOTICIAS CNN +
15:00	TELESERIE
	Dame un respiro
15:30	MAGACINE
16:30	CINE
	Matrix reloaded. EEUU. 2003. Dirección: The Wachowski Brothers. Intérpretes: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss.
18:42	DOCUMENTAL CIENTÍFICO
	La mente humana: conecta
19:30	NBA EN ACCIÓN
20:00	LA HORA WIKI
21:00	CONTRARRELOJ
21:30	NOTICIAS CNN+
21:50	LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
22:00	CINE ESTRENO
	Atrápame si puedes. EEUU. 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo di Caprio, Tom Hanks, Martin Sheen.
00:18	CINE: 9 días

13:15	ALTO Y CLARO
14:00	TELENOTICIAS
	Espacio informativo. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pffingsten.
15:00	DEPORTES
15:15	CONTANTE Y SONANTE
	Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
15:30	CIFRAS Y LETRAS
16:00	GRAN VÍA DE MADRID
	Magazine de actualidad presentado por Marta Robles. Entrevista a los actores de la serie Capital, que próximamente emite esta cadena. También contaremos con la presencia de la actriz Marisa Paredes.
18:00	MADRID DIRECTO
19:30	METRO A METRO
	Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
20:30	TELENOTICIAS
21:15	MI CÁMARA Y YO
	Ellas dan el golpe
21:55	DE MODA
23:00	SUCEDIÓ EN MADRID
00:00	DIARIO DE LA NOCHE

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:10	PIEZAS: Nada que perder
02:33	CINE X
	Una inocente en el sex-shop
03:56	CINE: El caso Bourne
05:56	CINE DOCUMENTAL
	Valor humano: Los sin tierra

01:15	MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
02:15	EXPEDIENTE X
	Aubrey
03:05	CINE: SALA DE MADRUGADA
	Chicago Cab
04:35	PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Tele 5 22:00

LA ÚLTIMA FORTALEZA

★

Título original: "The Last Castle". EEUU. 2001. Dirección: Rod Lurie. Intérpretes: Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton, Delroy Lindo. 125 m.



Robert Redford es el protagonista de este largometraje.

Fortaleza infernal

El Castillo es el último escalón en la brillante carrera del general de tres estrellas Irwin. Objeto de un consejo de guerra y desposeído de su rango, Irwin ha sido condenado a una prisión militar de máxima seguridad dirigida con mano de hierro por el coronel Winter. El coronel respeta a un general que ya es leyenda, pero pronto su respeto se convierte en resentimiento y luego en abierta hostilidad debido a que Irwin se enfrenta continuamente a la autoridad del alcalde. Filme destinado al lucimiento de Robert Redford en el papel de Irwin.

Matrix y su decisivo papel en el destino de la humanidad, Neo, se enfrentará a una mayor resistencia, a una verdad aún mayor y a una decisión más dura de lo que jamás imaginó.

Canal + 22:00

ATRÁPAME SI PUEDES

★★★

Título original: "Catch Me If You Can". EEUU. 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen, Nathalie Baye. 134 m.

Un joven capaz de hacerse pasar con facilidad por médico, abogado y copiloto de una de las principales compañías aéreas, se convierte, antes de cumplir los 21 años, en el ladrón más buscado del mundo. Verdadero maestro del engaño, Frank Abagnale Jr es un brillante timador cuyas habilidades a la hora de falsificar talones le permiten hacerse con millones de dólares. Carl Hanratty, agente del FBI, se dedica en cuerpo y alma a la captura de Frank para llevarlo ante la justicia, pero éste siempre se le adelanta, retándolo a que siga persiguiéndolo. Su historia es tan impresionante que sería increíble si no fuera porque se trata de un hecho real.

LA 2 23:00

EL TRAJE

★

España. 2002. Dirección: Alberto Rodríguez. Intérpretes: Eugenio José Roca, Manuel Morón, Vanesa Cabeza, Muliie Jarju. 98 m.

Patricio es un africano que se gana la vida trabajando en un parking. Cuando el azar se cruza en su camino y ayuda a un famoso jugador de baloncesto a cambiar la rueda pinchada de su coche, éste le recompensa con un traje nuevo que, casualmente, parece estar hecho a su medida. Comedia social de corte realista y presupuesto limitado sobre dos buscavidas que son capaces de convertir en arte los más inusitados modos de ganarse la vida.

Canal + 00:18

9 DÍAS

★

Título original: "Bad Company". EEUU. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht. 111 m.

Gaylord Oakes es un experimentado agente de alto nivel de la CIA que lleva años trabajando con su compañero, Kevin Pope, por conseguir recuperar una maleta con un arma nuclear que ha caído en las manos equivocadas. Oakes queda destrozado ante la repentina muerte de Pope, tan sólo nueve días antes de que se celebre la venta del arma nuclear.

Canal + 09:00

QUIERO SER COMO BECKHAM

★★★

Título original: "Bent It Like Beckham". GB. 2002. Dirección: Gurinder Chadda. Intérpretes: Parminder K. Nagra, Keira Knightley, Jonathan Rhys-Meyers, Anupam Kher. 108 m.

Jess Bhamra tiene 18 años y sus padres quieren que sea una encantadora y convencional chica india. Pero ella solamente quiere jugar al fútbol como su héroe, David Beckham. Para Jess, eso sólo significa darle patadas a un balón en el parque con sus amigos, hasta que la invita a unirse al equipo de fútbol femenino local. Las chicas tienen la misma edad y comparten los mismos sueños.

Canal + 10:50

DARKNESS

★★

España/EEUU. 2002. Dirección: Jaime Balagueró. Intérpretes: Anna Paquin, Lena Olin, Iain Glen, Giancarlo Giannini, Fele Martínez. 140 m.

Una casa guarda un secreto, un pasado abominable, un acto de maldad inconcebible, oscuro y muy antiguo que permanece inmóvil, agazapado durante años. Vive aquí desde que siete niños trataron de invocarlo hace más de cuarenta años. Ahora una nueva familia acaba de instalarse en la casa, con un pequeño y un padre inestable capaz de perder los nervios en cualquier momento.

Canal + 16:30

MATRIX RELOADED

★★

Título original: "The Matrix Reloaded". EEUU. 2003. Dirección: Andy y Larry Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Monica Bellucci. 131 m.

Thomas 'Neo' Anderson tomó una costosa decisión cuando eligió luchar por la búsqueda de la verdad y aceptar sus riesgos: liberar su mente de Matrix y adquirir un mayor dominio sobre sus extraordinarios poderes. En su peligroso viaje para comprender mejor al constructor de

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ugarte PROMOCION: Junto Santa Eulalia

2 y 3 dormitorios - Todos exteriores - Ascensor - Garaje - Trastero opcional - Inmejorables calidades

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

PROMOCION: en TORRECABALLEROS

1, 2 Y 3 DORMITORIOS

- Bajos con jardín - Excelentes calidades - Garaje y trastero - Facilidades de pago

¡¡ CONOZCA EL PROYECTO !!

Una familia especial

ELENA FERNÁNDEZ/ICAL
León

El Programa de Familias de Acogida que Cruz Roja desarrolla en la Comunidad Autónoma de Castilla y León en colaboración con los servicios de Asuntos Sociales de la Junta acaba de cumplir 15 años. Durante todo ese tiempo la provincia leonesa ha encabezado el ranking de participantes en un proyecto cuyo objetivo fundamental es buscar una alternativa a la institucionalización de los menores que, por diferentes causas, no pueden residir temporalmente con su familia biológica. Es decir, se trata de evitar que una niña o un niño en cuyo entorno más cercano se vive una situación complicada o conflictiva que impide un desarrollo normal de la convivencia en el seno del hogar tenga que vivir en un centro o residencia para menores.

En estos momentos en la provincia leonesa están en vigencia 42 acogimientos.

Según los datos ofrecidos por la coordinadora provincial de Cruz Roja, Maite Arias, en toda la Comunidad Autónoma se registraron en 2003 un total de 224 casos. De ellos 44 correspondieron a León, a los que hay que sumar otros nueve de Ponferrada, ya que se trata de la única provincia que cuenta con dos coordinadores de programa. Por detrás se situaron Burgos con 36, Valladolid con 35 y Salamanca con 34. En Palencia hubo 24 acogimientos,

León es la provincia de la Comunidad con más menores en el Programa de Acogida de Cruz Roja



Imagen de una clase de Cruz Roja sobre acogida en León

16 en Zamora, 11 en Ávila, 10 en Segovia y cinco en Soria.

Maite Arias, responsable del Programa de Acogida en León desde sus inicios, comenta que la evolución del mismo durante estos 15 años ha sido "muy positiva siempre" y destaca que el resto de provincias tomaron como referencia los grupos de apoyo y autoayuda que se constituyeron en León. Y es que fue en esta ciudad donde se dieron los pasos para conseguir crear la figura que se

podría denominar como "acogedor especializado". "La experiencia se transmitió al resto", asegura.

GENEROSOS Y PREPARADOS

Durante este tiempo, además de crecer en cifras —en 1994 hubo 95 acogimientos en toda la Comunidad Autónoma frente a los 224 del pasado año— también se ha evolucionado en otros aspectos para atender las necesidades de los pequeños que a edades me-

nores presentan mayores dificultades. Lo que no varía, dice, es lo que caracteriza a las familias de acogida: las ganas de prestar ayuda.

Para sacar adelante el Programa, del que se pueden beneficiar tanto bebés como pequeños de hasta 18 años durante un periodo que oscila entre varios días y dos años —aunque a veces se prorrogan— es imprescindible la voluntad y solidaridad de familias que suplan las carencias afectivas que presentan los chavales. La familia acogedora recibe una ayuda económica para la manutención del menor y la formación necesaria para afrontar adecuadamente una experiencia que demuestra la generosidad de quienes, en muchos casos, transforman su vida para hacer más fácil la de los niños que pasan a ser sus hijos o hermanos durante una buena temporada.

La gerencia territorial de Servicios Sociales, con competencias en los asuntos relacionados con menores, estudia cada caso y Cruz Roja se encarga de la captación, formación y seguimiento de la familia.

También pueden ser acogedores unidades monoparentales, es decir personas sin pareja que puedan asumir la responsabilidad de tener a su cargo a un niño. Esta modalidad suele funcionar bastante bien, nos aseguran, con adolescentes.

LA ÚLTIMA
LUIS DEL VAL

Romper los huevos

COMPARTO CON EL PRESIDENTE del Gobierno el temor al enfrentamiento. Temor al enfrentamiento no es cobardía, sino deseos de paz y de conciliación. Temor al enfrentamiento es conocer, de antemano, que los enfrentamientos pueden derivar en complicaciones imprevistas que enquisten y hagan más difíciles las soluciones de los problemas. Y, por eso, entiendo que el presidente del Gobierno aplaque decisiones, escape de las rotundidades, sortee firmezas, y cultive la ambigüedad. Pero llegan momentos determinados en los que es imposible eludir una respuesta clara, instantes en que es necesario quitarse el quizás y pronunciar por el sí o por el no, a pesar de que sepamos que la afirmación o la negación derivará en simpatías y antipatías, en el nacimiento tanto de amigos como de enemigos. Llegan circunstancias concretas en que no queda más remedio que hacer una tortilla, y para hacer la tortilla se requiere romper los huevos, porque por mucho que hablemos con los huevos, los acariiciemos, les llenemos de amabilidades y ternuras, los huevos son muy suyos y no se rompen solos.

Cuesta, al principio. Como le debe costar al juez primerizo su primera sentencia, o como le debe costar al profesor su primer suspenso, pero hay un momento en que debemos decir blanco o negro, porque el gris es imposible de aplicar. De la misma manera que no se puede estar un poco muerto o un poco embarazada o medianamente virgen, tampoco es posible que seamos un poco españoles, o algo españoles, o españoles sólo los lunes miércoles y viernes. Si se va a reformar la Constitución habrá que decir en qué términos, de qué manera y en qué plazos. Y explicarlo. La Constitución no es sagrada, por supuesto. Por eso mismo, es una obligación laica conocer si vamos a ser una nación, un estado federal, confederal, o una agrupación lúdico-deportiva cohesionada por Zara y El Corte Inglés. O sea de qué va a ser la tortilla. Y romper antes los huevos.

nuevas instalaciones

extra Gextor

Centro

maseda informática

consultoría servicio técnico software profesional hardware, redes y sistemas formación

BBVA

maseda informática siempre en vanguardia

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - 1º SEGOVIA 921 43 26 09

www.masedainformatica.com

S21 donde tu casa quieras

56300 en familia

www.segocen21.com

TORRECABALLEROS
Próxima construcción de seis viviendas exclusivas
2 dormitorios
Ascensor y garaje
Junto a la Iglesia
Facilidades de pago.

EL CARMEN
Piso de 87 m²
3 dormitorios. Exterior
Calefacción central
Garaje opcional
Para reformar.
Ref. 2002

EL SALVADOR
Piso a 100 m del acueducto. 2 dormitorios
Amplias estancias
Exterior.
Ref. 1031

OTERO DE HERREROS
Promoción de pisos.
1, 2 y 3 dormitorios.
Ascensor. Garaje y terraza.
Calidades. Exclusiva con CUBIDORES.

921 430 284

C/ Independencia, 14. 40.002. Segovia